

# **The Project Gutenberg eBook of Mr. Honey's Work Study Dictionary (German-English), by Winfried Honig**

This is a \*copyrighted\* Project Gutenberg eBook, details below.

Title: Mr. Honey's Work Study Dictionary (German-English)

Author: Winfried Honig

Release date: May 1, 2002 [EBook #3224]  
Most recently updated: March 29, 2011

Language: German, English

Credits: Produced by Michael Pullen, globaltraveler5565@yahoo.com.  
html version by Chuck Greif

\*\*\* START OF THE PROJECT GUTENBERG EBOOK MR. HONEY'S WORK STUDY DICTIONARY (GERMAN-ENGLISH) \*\*\*

---

## **Mr Honey's Work Study Dictionary (German-English) (C)2001, 2002 by Winfried Honig**

This is a work in progress dictionary of phrases commonly used. This book contains English and equivalent German phrases. We are releasing two versions of this book, sorted for the English reader and sorted for the German reader.

Dieses Buch wurde uns freundlicherweise von dem Verfasser zur Verfügung gestellt.

This book was generously donated to us by the author.

---

### **Acknowledgement:**

In the 1970s Winfried Honig, known as Mr Honey, started compiling and computerizing English/German dictionaries, partly to provide his colleagues and students with samples of the language of business, partly to collect convincing material for his State Department of Education to illustrate the need for special dictionaries covering the special language used in different branches of the industry.

In 1997 Mr Honey began to feed his wordlists into the LEO Online Dictionary <http://dict.leo.org> of the Technische Universität München, and in 2000 into the DicData Online Dictionary <http://www.dicdata.de>

While more than 500.000 daily visitors use the online versions, CD-ROM versions are available, see: [http://www.leo.org/dict/cd\\_en.html](http://www.leo.org/dict/cd_en.html) <http://www.dicdata.de> <http://mrhoney.purespace.de/latest.htm> Mr. Honey would be pleased to answer questions sent to [winfried.honig@online.de](mailto:winfried.honig@online.de).

Permission granted to use the word-lists, on condition that links to the sites of LEO, DICDATA and MR HONEY are maintained.

Mr Honey's services are non-commercial to promote the language of business both in English and in German.

---

### **History and Philosophy**

Die Anfänge dieses Wörterbuches gehen zurück in die Zeit als England der Europäischen Gemeinschaft beitreten wollte.

In einer Gemeinschaftsarbeit von BBC, British Council, dem Dept. of Educ. und der OUP machte man sich Gedanken, wie man dem Führungsnachwuchs auf dem Kontinent die englische Wirtschaftssprache beibringen könnte.

Als einer der wenigen Dozenten, die damals in London Wirtschaftsenglisch lehrten, kam ich in Kontakt mit dem Projekt.

Da ich mich zu jener Zeit für eine Karriere in der Daten-verarbeitung oder als Hochschullehrer für Wirtschaftsenglisch

entscheiden musste, wählte ich eine Kombination von beidem.

Als Dozent der FH machte ich den Einsatz von Multimedia in der Vermittlung von brauchbarem Wirtschaftsenglisch zu meiner Aufgabe.

Für die Anforderungen verschiedener Seminare, Schwerpunkte, Zielgruppen entstanden aus der praktischen Arbeit die Wortlisten und Wörterbücher.

Aufgewachsen und geschult in der praktischen Denkweise von A.S. Hornby, einem Fellow des University College London, legte ich besonderen Wert auf die hohe Zahl möglichst dienlicher Anwendungsbeispiele.

Die indizierten sequentiellen Wortlisten der Kompaktversionen,—anders und meines Erachtens noch viel besser—die großen sequentiellen Wortlisten der CD-ROM-Versionen mit der stufenweisen bis globalen Suche in den Wort- und Beispiellisten zunehmenden Umfangs, ermöglichen eine optimale sprachliche Orientierung in einem umfangreichen wirtschaftlichen Sprachsschatz.

Dabei sehe ich neue Wege und Möglichkeiten des Erwerbs und des Umgangs mit der Fachsprache.

Wahrscheinlich bietet sich hier weit mehr als sich im ersten Eindruck errahnen läßt. Spielerisch sollte es möglich sein, leichter, schneller und intensiver zu lernen.

Durch die Vielzahl der Assoziationen dürfte sich schneller als bisher eine gehobene fachsprachliche Kompetenz entwickeln.

## A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z

### A

Abbau des Personals	reduction in staff
abbauen, auseinandernehmen	dismantle
Abbrucharbeiten	demolition works
Abendschule	evening school
Abendschule	night school
Abendunterricht, Abendklassen	night classes
Abfall	spoilage
Abfall	wastage
Abfall, Schrott	scrap
Abfall, verschwenden	waste
Abfallprodukt	waste product
Abfallstoffe	waste materials
Abfindungszahlung bei Entlassung	redundancy payment
Abfindungszahlung bei Entlassung	severance payment
Abgabeland, Entsendeland	sending country
Abgang	leaving
Abgang	outflow
Abgang aus dem Erwerbsleben	departure from the labor force
Abgangsquote	rate of outflow
Abgangsrate	separation rate
Abgangsrate	wastage rate
Abgangszeit	departure time
Abgangszeugnis, Abschlusszeugnis	leaving certificate
abgeschlossen	completed
abgeschwächter Leistungsverdienstanstieg	reduced incentive
abgeschwächter Leistungsverdienstanstieg	weak incentive
Abgrenzungstreitigkeiten	demarcation dispute
abhelfen, Abhilfe, Entschädigung	redress
abhängig	dependent
abhängig Beschäftigte, Arbeitnehmer	employees
abhängige Beschäftigung	dependent employment
abhängige Beschäftigung	paid employment
abhängige Erwerbspersonen	dependent labor force
abhängige Erwerbspersonen	dependent working population
abhängige Variable	dependent variable
Abkühlungsfrist, Stillhalteperiode	cooling-off period
Ablauf eines Geschäfts, Geschäftsgang	course of business
Ablaufdiagramm, Flussdiagramm	flow chart
Ablehnung	rejection
Ablösung	relief

Abmachung, Anordnung, Regelung	arrangement
Abmachung, Übereinkunft	deal
Abnahme der Geburtenzahl	decline in birth rate
Abnahme, Sinken	decline
Abnahmemethode, Prüfmethode	method of inspection
Abnahmeprüfung	quality inspection
abnehmender Grenznutzen	diminishing marginal utility
Abnutzungstest	wearout test
Abänderung	amendment
Abrunden, Runden	rounding
abrüsten	to tear down
Abrüstzeit	clearing time
Abrüstzeit	tear-down time
Abrüstzeit	tearing-down time
Abrüstzeit bei Arbeitsschluss	shut-down time
abschaffen	abolish
Abschaffung	abolishment
Abschaffung von beschränkenden Bestimmungen	deregulation
abschließen, beenden	complete
Abschlussprüfung	final examination
Abschneiden in der Schule	school achievement
Abschneiden in der Schule	school performance
Abschätzen der Geschwindigkeit	speed rating
Abschreibungssatz	depreciation rate
Abschwung	downswing
Abschwung	downturn
Absentismus	absenteeism
Absolvent	degree holder
Absolvent	diploma holder
Absolvierung, Einstufung	graduation
absorbieren, aufnehmen	absorb
Absorption, Übernahme, Aufnahme	absorption
Abstiegsmobilität	downward mobility
abstrahieren	abstract
Abteilung	directorate
Abteilung für Mal- und Spritzarbeiten	paint shop
Abteilung, Fachbereich, Unternehmensbereich	department
Abteilungsleiter	department chief
Abteilungsleiter	department head
Abteilungsleiter	department manager
Abteilungsleiter	department superintendent
Abteilungsleiter	head of department
Abteilungsleiter im Ministerium	head of the directorate
Abwanderung hochqualifizierter Arbeitskräfte	brain drain
abwechselnd	alternate
Abweichung	deviation
Abweichung	variance
Abweichung, Regelwidrigkeit	abnormality
Abwertung	devaluation
abwesend	absent
Abwesender, Fehlender	absentee
Abwesenheit, Fehlen, Fernbleiben	absence
Abzug	deduction
abzugsfähig	deductible
ärztliches Attest	medical certificate
Änderung der Anschrift	change of address
Änderung, Abänderung	alteration
Änderungsquote	rate of change
Akademiker	academic person
Akademiker, Hochschulabsolvent	university graduate
Akademikerarbeitslosigkeit	graduate unemployment
Akademikerarbeitslosigkeit	unemployment amongst graduates
akademisch, theoretisch	academic
akademischer Beruf	graduate occupation
akademischer Beruf	graduate profession
akklimatisieren	acclimatize
Akkord	piecework

Akkordarbeit	piecework
Akkordarbeiter	incentive operator
Akkordarbeiter	operator on incentive
Akkordarbeiter	piece worker
Akkordausgleich	time workers' bonus
Akkordfestsetzung	rate fixing
Akkordlohn	piece rate
Akkordlohn, Stücklohn	piecework rate
Akkordschere	rate cutting
Akkordstunden	hours on incentive
Akkordsystem, Stücklohnsystem	piecework system
Akkordvertrauensmann	bonus committee man
Akkordvertrauensmann der Arbeiter	workers' representative for bonus
Akkordzeit	incentive time
Akkordzeit, Vorgabezeit	standard time
akkumulierend, kumulativ	accumulative
Aktiengesellschaft (Br.)	public limited company
aktive Arbeitsmarktpolitik	active employment policy
aktivieren	activate
Aktivität, Tätigkeit, Arbeit, Handlung	activity
Aktivitätsdauer	activity duration
aktuell, auf dem neuesten Stand	up-to-date
Akzelerationsprinzip	acceleration principle
allgemeinbildendes Schulsystem	general education system
allgemeinbildendes Schulsystem	general school system
allgemeine Schulpflicht	compulsory education
allgemeine Schulpflicht	compulsory schooling
allgemeine Wehrpflicht	general conscription
allgemeinverbindlich	generally binding
allmählich	gradual
Alter zur vorgezogenen Pensionierung	age for early retirement
Alternativkosten	opportunity cost
alternierender Ausbildungslehrgang	sandwich course
Alterruhegeld (US), Altersrente (US)	retirement pay
Alterruhegeld, Altersrente	retirement pension
Altersdiskriminierung	age discrimination
Altersgrenze	age limit
Altersgrenze	pensionable age
Altersgruppe	age bracket
Altersgruppe	age group
Altersjahrgang	age cohort
Altersjahrgang	one-year age group
Alterspyramide	age pyramid
Altersruhegeld beziehen	draw a pension
Altersruhegeld beziehen	draw retirement benefits
Altersruhegeld, Altersrente, Rente	old-age pension
altersspezifisch	age-specific
Altersstruktur	age distribution
Altersstruktur, Altersaufbau	age structure
Altersversicherung, Rentenversicherung	old age pension scheme
Altersverteilung	age distribution
Altersverteilung, Altersstruktur	age pattern
Alterungsgeschwindigkeit	obsolescence rate
am Fließband arbeiten	to work on the assembly line
amtliche Bescheinigung, Zertifikat	certificate
amtliche Statistik	official statistics
Amtszeit, Innehaben einer Anstellung	tenure
Amtsübernahme	assumption of office
an einer Konferenz teilnehmen	attend a meeting
Analysenkarte	analysis card
analysieren	analyze
analytische Untersuchung	analytical study
anbieten, Angebot	offer
Anerkennung von Ansprüchen	allowance of claims
Anfang einer Schicht	beginning of a shift
Anfangsgehalt	commencing salary
Anfangsgehalt	initial salary

Anfangsgehalt	starting salary
Anfangslohn	starting wage
Anfrage	inquiry
Anfrage, Erhebung, Erkundigung, Befragung	inquiry
Angebot an Arbeitskräften	labor supply
Angebot an Arbeitskräften	manpower supply
Angebot an Arbeitskräften	supply of labor
Angebot, Lieferung, Versorgung, Vorrat	supply
Angebotskurve	supply curve
Angebotsänderung	shift in supply
angebotsorientierte Wirtschaftstheorie	supply-side economics
Angebotsseite des Arbeitsmarktes	supply side of the labor market
Angebotsverschiebung	shift in supply
Angelegenheit	affair
angelernter Arbeiter	operative
angelernter Arbeiter, angelernte Arbeitskraft	semi-skilled labor
angelernter Arbeiter, angelernte Arbeitskraft	semi-skilled worker
angemessen, hinreichend	adequate
angemessene Genauigkeit	adequate accuracy
angemessener Ausgleich	fair compensation
angemessener Ausgleich	reasonable compensation
angenäherte Schätzung	approximate estimate
angespannter Arbeitsmarkt	tight job market
angespannter Arbeitsmarkt	tight labor market
Angestelltenberuf	white-collar occupation
Angestellter	white-collar worker
Angestellter, Beschäftigter, Arbeitnehmer	employee
Angestellter, Gehaltsempfänger	salaried employee
Angestellter, Gehaltsempfänger	salary earner
angewandte Volkswirtschaftstheorie	applied economics
angewandte Wirtschaftsforschung	applied economic research
angewandte Wirtschaftswissenschaften	applied economics
angrenzend	adjoining
angrenzendes Gebäude, Nebengebäude	adjacent building
Anhänger	tag
Anhäufung	accumulation
Anhäufung	aggregation
Ankunftszeit	arrival time
Anlageinvestitionen	investment in plant and equipment
Anlagen und Einrichtungen	facilities
Anlagevermögen	capital assets
Anlagevermögen	fixed assets
Anlaufzeit	start-up time
Anleihe, Darlehen	loan
Anlernberuf	semi-skilled occupation
Anlernen	breaking-in
Anlernkraft	semi-skilled employee
Anlernling	learner
Anlernling	trainee
Anlernlohnsatz	learner rate
Anlernung, Einarbeitung	practice
Anlernzeit	learning time
Anlernzeit	training time
annehmbare Qualität	acceptable quality
annehmen, akzeptieren	accept
annehmen, übernehmen	adopt
annähernde Berechnung	approximate calculation
Annäherungsverfahren	approximation technique
anordnen, verfügen, Auftrag, Anordnung	order
Anordnung	layout
Anordnung, Vorschrift	regulation
anpassen	adapt
anpassen	fit
Anpassung	adaptation
Anpassung der Arbeitsbedingungen	human engineering
anpassungsfähig	flexible
Anpassungsfähigkeit	flexibility

Anpassungsfähigkeit, Anwendbarkeit	adaptability
Anpassungsfortbildung	refresher course
Anpassungsfortbildung	refresher training
Anpassungsfortbildung	updating course
Anreiz, Ansporn, Stimulus	incentive
Anschlagtafel, schwarzes Brett	bill-board
Anschnitt	section
Ansicht, Betrachtung, ansehen, betrachten	view
Anspruch, Forderung, Antrag	claim
anspruchsberechtigt sein	qualify for benefit
Anspruchsberechtigter	person eligible for benefits
Anspruchsberechtigung, Leistungsberechtigung	eligibility for benefits
Anspruchsberechtigung, Leistungsberechtigung	entitlement to benefits
Anspruchsvoraussetzungen	conditions of entitlement
Anspruchsvoraussetzungen	eligibility criteria
Anspruchsvoraussetzungen	eligibility requirements
Anspruchsvoraussetzungen	qualifying conditions
Ansteigen der Geburten	baby boom
Anstellungsvertrag	articles of employment
Anstrengung	exertion
Anstrengung	strain
Anstrengung, Mühe	effort
Anteil der Angestellten zu Arbeitern	labor mix
Anti-Inflationspolitik	anti-inflationary policy
antiinflationär	anti-inflationary
antimonopolistisch	anti-monopoly
antizyklisch	anti-cyclical
antizyklisch	counter-cyclical
Antragsformular	application form
Antragsteller, Anspruchsberechtigter	claimant
Antwort, Bescheid	answer
Antwortquote	response rate
Anwartschaftszeit, Wartezeit	qualifying period
anweisen, unterweisen, unterrichten	instruct
Anweisung, Unterweisung, Unterricht	instruction
Anwendbarkeitstest	adaptability test
Anwendung einer Methode	application of a method
Anwendung einer Theorie	application of a theory
Anwendung von Prinzipien oder Verfahren	application
Anwendungsbereich	area of application
Anwendungsbereich	coverage
Anwendungsbereich	field of application
Anwendungsbereich	span of application
Anwendungsbereich, Geltungsbereich	scope
Anwendungsbereich, Rahmen, Umfang	coverage
Anwerbegebühr	recruitment fee
Anwerbeland	country of recruitment
Anwerbeland	recruitment country
Anwerbestop	ban on recruitment
Anwerbestop	recruitment ban
Anwerbevereinbarung	recruitment agreement
Anwesenheitszeit	attendance time
Anzeige, Hinweis, Andeutung, Bezeichnung	indication
anzeigen, hinweisen, andeuten, bezeichnen	indicate
anzeigepflichtig, meldepflichtig	notifiable
Arbeit (Br.)	labor
Arbeit (US)	labor
Arbeit annehmen, Beschäftigung annehmen	take employment
Arbeit aufgeben, Stellung aufgeben	quit
Arbeit aufnehmen, Beschäftigung aufnehmen	take up employment
Arbeit im Freien	outside work
Arbeit suchen, Beschäftigung suchen	look for a job
Arbeit suchen, Beschäftigung suchen	look for work
Arbeit suchen, eine Stelle suchen	seek work
Arbeit suchen, Stelle suchen	hunt for a job
Arbeit wieder aufnehmen	resume work
Arbeit, Arbeitsplatz, Arbeitsstelle	job

Arbeit, Werk	work
Arbeiter	blue-collar worker
Arbeiter	laborer
Arbeiter	manual worker
Arbeiter	operative
Arbeiter	worker
Arbeiter	workman
Arbeiter einstellen	take on workers
Arbeiter entlassen	workers
Arbeiter, Hilfsarbeiter, ungelernter Arbeiter	laborer
Arbeiterbewegung	labor movement
Arbeiterbewegung, Arbeiterorganisation	labor organization
Arbeiterdirektor, Arbeitnehmerdirektor	worker director
arbeiterfeindlich	anti-working-class
Arbeiterfragen	labor problems
Arbeiterin	female worker
Arbeiterkinder	children of working-class families
Arbeiterkinder	working-class children
Arbeiterklasse, Arbeiterstand, Arbeiterschaft	working class
Arbeiterschaft	labor force
Arbeiterselbstverwaltung	worker participation in management
Arbeiterselbstverwaltung	workers' self-management
Arbeiterselbstverwaltung, Selbstverwaltung	self-management
Arbeiterstunde	manpower-hour
Arbeiterstunde, Arbeitskräftestunde	man-hour
Arbeiterwechsel	labor turnover
Arbeitgeber	employer
Arbeitgeber-Arbeitnehmer-Beziehungen	industrial relations
Arbeitgeberbeitrag, Arbeitgeberanteil	employer's contribution
Arbeitgeberschaft	employers
Arbeitgeberverband, Arbeitgebervereinigung	employers' federation
Arbeitnehmer im öffentlichen Dienst	public servant
Arbeitnehmer, Beschäftigter	jobholder
Arbeitnehmerbeitrag, Arbeitnehmeranteil	employee's contribution
Arbeitnehmerrechte	employment rights
Arbeitnehmersvertreter	labor representative
Arbeitnehmersvertretung	workers' representation
Arbeitnehmerüberlassungsfirma	temporary employment agency
Arbeitnehmerüberlassungsunternehmen	temporary employment agency
Arbeitsablauf	flow of work
Arbeitsablauf	operations layout
Arbeitsablaufdarstellung	flow process chart
Arbeitsablaufdiagramm	flow sheet
Arbeitsablaufdiagramm	process chart
Arbeitsablaufkarte	process card
Arbeitsablaufplan	job schedule
Arbeitsablaufstudie	methods study
Arbeitsamt	employment exchange
Arbeitsamt	employment office
Arbeitsanforderung, Arbeitsplatzanforderung	job requirement
Arbeitsanleitung	instruction sheet
Arbeitsaufteilung, Arbeitsumverteilung	work-sharing
Arbeitsauftrag	factory order
Arbeitsauftrag	manufacturing order
Arbeitsauftrag	work order
Arbeitsauftrag	works order
Arbeitsauftragszettel	job order sheet
Arbeitsaufwand	expenditure of human labor
Arbeitsausfall, Unterbrechung	stoppage
Arbeitsbedingungen	conditions of employment
Arbeitsbedingungen	conditions of service
Arbeitsbedingungen	conditions of work
Arbeitsbedingungen	labor conditions
Arbeitsbedingungen	working conditions
Arbeitsbelastung	work load
Arbeitsbelastung eines Arbeiters	work loading
Arbeitsbereicherung	job enrichment

Arbeitsbeschaffungsmaßnahme	employment-creation measure
Arbeitsbeschaffungsmaßnahme	job-creation measure
Arbeitsbeschaffungsmaßnahme	scheme aimed at creating employment
Arbeitsbeschaffungsmaßnahme	scheme aimed at creating jobs
Arbeitsbeschaffungsprogramm	employment-creation program
Arbeitsbeschaffungsprogramm	job-creation program
Arbeitsbeschaffungsprogramm	work-creation scheme
Arbeitsbeschaffungsvorhaben	employment-creation scheme
Arbeitsbeschaffungsvorhaben	job-creation scheme
Arbeitsbeschreibung	job specification
Arbeitsbestgestaltung	methods engineering
Arbeitsbestverfahren, Standardverfahren	standard method
Arbeitsbewegung	working motion
Arbeitsbewerter	job evaluator
Arbeitsbewertung	job evaluation
Arbeitsbewertung	job rating
Arbeitsbewertungsmerkmal	job factor
Arbeitsbewertungsschlüssel	job evaluation scale
Arbeitsblatt	work sheet
Arbeitsdirektor	labor director
Arbeitseinkommen	earned income
Arbeitseinsatz	employment of labor
Arbeitseinstellung	work stoppage
Arbeitseinstellung, Arbeitsunterbrechung	stoppage of work
Arbeitseinstellung, Berufseinstellung	work habits
Arbeitselement, Arbeitsteil	work element
Arbeitsentgelt, Lohn, Vergütung, Entlohnung	remuneration
Arbeitsentgeltspflicht	duty to pay remuneration
Arbeitserfahrung	work experience
Arbeitserlaubnis	employment permit
Arbeitserlaubnis	work permit
Arbeitsfluss	workflow
Arbeitsflussbild	progress chart
Arbeitsfluß	flow of work
arbeitsfähig	fit for work
arbeitsfähig, erwerbsfähig	able to work
arbeitsfähiges Alter, erwerbsfähiges Alter	employable age
Arbeitsfähigkeit	fitness for work
Arbeitsfähigkeit	working ability
Arbeitsfähigkeit, Erwerbsfähigkeit	ability to work
Arbeitsfähigkeit, Erwerbsfähigkeit	capacity to work
Arbeitsfrieden	freedom from industrial disputes
Arbeitsfrieden	industrial peace
Arbeitsfrieden	labor peace
Arbeitsförderung, Arbeitsplatzförderung	promotion of job creation
Arbeitsförderung, Beschäftigungsförderung	employment promotion
Arbeitsgemeinkosten	overhead labor costs
Arbeitsgericht	industrial tribunal
Arbeitsgericht	labor court
Arbeitsgeschwindigkeit	speed of operation
Arbeitsgesetzgebung	employment legislation
Arbeitsgesetzgebung	labor legislation
Arbeitsgestaltung	job design
Arbeitsgestaltung	work structuring
Arbeitsgruppe	gang
Arbeitsgruppe	team
Arbeitsgruppe	work group
Arbeitsgruppe	working group
Arbeitsgruppe, Arbeitsgemeinschaft	team
Arbeitsgruppe, Arbeitskreis	working party
Arbeitsinhalt	work content
Arbeitsintensität	intensity of labor
arbeitsintensiv	labor-intensive
Arbeitskollege	fellow-worker
Arbeitskollege, Berufskollege, Mitarbeiter	co-worker
Arbeitskosten	labor costs
Arbeitskraft	blue-collar employee



Arbeitskräfte	work force
Arbeitskräfte im besten Alter	prime-age workers
Arbeitskräfte mit längerer Zugehörigkeit	senior employees
Arbeitskräfte mit längerer Zugehörigkeit	senior workers
Arbeitskräfte, Erwerbspersonen	manpower
Arbeitskräfteangebot	labor supply
Arbeitskräfteangebot	manpower supply
Arbeitskräfteangebot	supply of labor
Arbeitskräfteangebotskurve	labor supply curve
Arbeitskräftebedarf	labor requirements
Arbeitskräftebedarf	manpower requirements
Arbeitskräftedefizit	shortage of labor
Arbeitskräftedefizit, Arbeitskräftemangel	labor deficit
Arbeitskräfteeinsatz	employment of labor
Arbeitskräfteengpass	manpower bottleneck
Arbeitskräfteengpass	manpower shortage
Arbeitskräfteengpass, Arbeitskräfteknappheit	labor bottleneck
Arbeitskräfteengpass, Arbeitskräfteknappheit	manpower bottleneck
Arbeitskräftekoeffizient	labor coefficient
Arbeitskräftemangel	labor bottleneck
Arbeitskräftemangel	shortage of labor
Arbeitskräftemangel	shortage of manpower
Arbeitskräftemangel, Arbeitskräfteknappheit	labor shortage
Arbeitskräftemangel, Arbeitskräfteknappheit	manpower shortage
Arbeitskräftemangel, Arbeitskräfteknappheit	shortage of staff
Arbeitskräftemangel, Mangel an Arbeitskräften	manpower bottleneck
Arbeitskräftenachfrage	demand for labor
Arbeitskräfteplanung	manpower planning
Arbeitskräftepotential	labor force potential
Arbeitskräftepotential	manpower potential
Arbeitskräftepotential	potential labor force
Arbeitskräftereserve, Arbeitskräftepotential	labor reserve
Arbeitskräftereserve, Arbeitskräftepotential	manpower reserve
Arbeitskräftereserven, Arbeitskräftepotential	labor resources
Arbeitskräftereserven, Arbeitskräftepotential	manpower resources
Arbeitskräfteumlauf	turnover of labor
Arbeitskräfteumlauf, Fluktuation	labor turnover
Arbeitskräftevorausschätzung	manpower forecast
Arbeitskräftewanderung	labor migration
Arbeitskräftewanderung	manpower migration
Arbeitskräftewanderung	migration of labor
Arbeitskräfteüberangebot	excess supply of labor
Arbeitskräfteüberangebot	oversupply of labor
Arbeitskurve	work curve
Arbeitslage, Arbeitssituation	labor situation
Arbeitsleistung, berufliche Leistung	performance on the job
Arbeitslohnkarte	time and job card
arbeitslos	jobless
arbeitslos	out of work
arbeitslos, erwerbslos, ohne Anstellung	jobless
Arbeitslosenhilfe	unemployment assistance
Arbeitslosenpflichtversicherung	compulsory unemployment insurance
Arbeitslosenquote	jobless rate
Arbeitslosenquote	unemployment rate
Arbeitslosenstatistik	unemployment statistics
Arbeitslosenunterstützung (Br.)	dole
Arbeitslosenunterstützung beziehen	draw unemployment benefits
Arbeitslosenunterstützung, Stempelgeld	unemployment benefit
Arbeitslosenunterstützung, Stempelgeld	unemployment compensation
Arbeitslosenversicherung	unemployment insurance
Arbeitslosenzahl	unemployment figure
Arbeitslosenzahlen	unemployment data
Arbeitslosenzahlen	unemployment figures
Arbeitsloser	unemployed person
Arbeitsloser (US)	jobless person
Arbeitslosigkeit	unemployment
Arbeitslosigkeit (US)	joblessness

Arbeitslosigkeit bekämpfen	reduce unemployment
Arbeitsmarkt für Hochschullehrer	academic labor market
Arbeitsmarkt für qualifizierte Kräfte	primary labor market
Arbeitsmarkt, Stellenmarkt	job market
Arbeitsmarkt, Stellenmarkt	employment market
Arbeitsmarkt, Stellenmarkt	labor market
Arbeitsmarktanpassung	adjustment of the labor market
Arbeitsmarktanpassung	labor market adjustment
Arbeitsmarktaussichten	employment prospects
Arbeitsmarktaussichten	job prospects
Arbeitsmarktbeobachtung	labor market monitoring
Arbeitsmarktchancen, Beschäftigungschancen	employment outlook
Arbeitsmarktentwicklung	labor market trend
Arbeitsmarktgesamtrechnung	labor market account
Arbeitsmarktgleichgewicht	equilibrium on the labor market
Arbeitsmarktgleichgewicht	labor market equilibrium
Arbeitsmarktlage, Arbeitsmarktsituation	employment situation
Arbeitsmarktlage, Arbeitsmarktsituation	job situation
Arbeitsmarktpolitik	labor market policy
Arbeitsmarktpolitik	manpower policy
Arbeitsmarktsituation, Arbeitsmarktlage	labor market situation
Arbeitsmarktsituation, Arbeitsmarktlage	manpower situation
Arbeitsmarktstatistik	manpower statistics
Arbeitsmarktstatistik, Erwerbsstatistik	labor market statistics
Arbeitsmarktstatistik, Erwerbsstatistik	labor statistics
Arbeitsmarkttheorie	labor economics
Arbeitsmarkttheorie	labor market theory
Arbeitsmarktungleichgewicht	disequilibrium on the labor market
Arbeitsmarktungleichgewicht	imbalance on the labor market
Arbeitsmarktungleichgewicht	job market imbalance
Arbeitsmarktungleichgewicht	labor market imbalance
Arbeitsmarktverhalten	labor market behavior
Arbeitsmarktüberwachung	labor market monitoring
Arbeitsmenge, Menge an Arbeit	quantity of work
Arbeitsmethode	working method
Arbeitsmethodenuntersuchung	methods study
Arbeitsministerium	Ministry of Labor
Arbeitsmobilität, Mobilität der Arbeitnehmer	labor mobility
Arbeitsmoral	employee morale
Arbeitsmöglichkeiten, Beschäftigungschancen	employment opportunities
Arbeitsmöglichkeiten, Beschäftigungschancen	job opportunities
Arbeitsnehmersvertreter	worker representative
Arbeitsniederlegung, Arbeitsunterbrechung	stoppage
Arbeitsniederlegung, Arbeitsunterbrechung	work stoppage
Arbeitsnorm	job norm
Arbeitsordnung, Betriebsordnung	work rules
Arbeitspapiere	employment papers
Arbeitsplan	task schedule
Arbeitsplatz	work station
Arbeitsplatz	workplace
Arbeitsplatz, Arbeitsstelle, Stelle	position
Arbeitsplatz, Stelle, Arbeitsstelle, Position	post
Arbeitsplatzanalyse, Tätigkeitsanalyse	job analysis
Arbeitsplatzbeschaffung	employment creation
Arbeitsplatzbeschaffung	job creation
Arbeitsplatzbeschreibung	job description
Arbeitsplatzbeschreibung	job specification
Arbeitsplatzbewertung	analytical job evaluation
Arbeitsplatzbewertung	job classification
Arbeitsplatzbewertung, Arbeitsbewertung	job rating
Arbeitsplatzmangel	job scarcity
Arbeitsplatzmangel	job shortage
Arbeitsplatzmangel	lack of jobs
Arbeitsplatzmangel	scarcity of jobs
Arbeitsplatzmangel	shortage of jobs
Arbeitsplatzmerkmal, Berufsmerkmal	job characteristic
Arbeitsplatzsicherheit	job security

Arbeitsplatzsicherheit	security of employment
Arbeitsplatzsuche, Stellensuche	job search
Arbeitsplatzteilung, Stellenteilung	job sharing
Arbeitsplatzverlust	loss of job
Arbeitsplatzverlust, Verlust der Stelle	job loss
Arbeitsplatzwahl, Wahl des Arbeitsplatzes	choice of job
Arbeitsplatzwahl, Wahl des Arbeitsplatzes	job choice
Arbeitsplatzwechsel, Stellenwechsel	change of job
Arbeitsplatzwechsel, Stellenwechsel	job change
Arbeitsplätze erhalten	maintain jobs
Arbeitsplätze erhalten	preserve jobs
Arbeitsplätze erhalten	safeguard jobs
Arbeitsplätze erhalten	save jobs
Arbeitsproduktivität	labor productivity
Arbeitspsychologe	industrial psychologist
Arbeitspsychologie	industrial psychology
Arbeitsrecht	labor law
Arbeitsreserve	labor pool
Arbeitsrichtlinien, Arbeitsgesetzgebung	labor standards
Arbeitsrisiken	operational hazards
Arbeitssicherheit	operational safety
arbeitssparend	labor saving
arbeitssparend	labor-saving
Arbeitsstreitigkeit	labor conflict
Arbeitsstreitigkeit, Arbeitskonflikt	industrial dispute
Arbeitsstreitigkeit, Arbeitskonflikt	labor dispute
Arbeitsstudie	work study
Arbeitsstudienaufgabe	work study task
Arbeitsstudienbogen	study sheet
Arbeitssuche, Stellensuche	job-seeking
arbeitssuchend	job-seeking
arbeitssuchend	seeking work
Arbeitssuchender	job seeker
Arbeitssuchender	work-seeker
Arbeitssuchender, Bewerber	job applicant
Arbeitssuchender, Bewerber für eine Stelle	applicant for work
Arbeitssüchtiger, Arbeitstier, Arbeitsnarr	workaholic
Arbeitstag	workday
Arbeitstag	working day
Arbeitstagung, Arbeitstreffen	workshop
Arbeitstakt	work cycle
arbeitstauglich, arbeitsfähig	fit for work
Arbeitstauglichkeit	fitness for employment
Arbeitstauglichkeit, Erwerbsfähigkeit	fitness for work
Arbeitstechniker	time and motion study man
Arbeitsteilung	division of labor
Arbeitsumverteilung	redistribution of work
Arbeitsunfall	occupational accident
Arbeitsunfall, Unfall am Arbeitsplatz	accident at work
arbeitsunfähig, erwerbsunfähig	unable to work
Arbeitsunfähiger, Erwerbsunfähiger	person unable to work
Arbeitsunfähigkeit, Erwerbsunfähigkeit	incapacity for work
Arbeitsunruhe, Arbeitsunzufriedenheit	labor unrest
Arbeitsunruhen, Arbeiterunruhen	industrial unrest
Arbeitsunterbrechung	interruption of work
Arbeitsunterbrechung, Arbeitsstörung	interruption of work
Arbeitsunzufriedenheit	industrial unrest
Arbeitsverbundenheit	job attachment
Arbeitsvereinbarung	work agreement
Arbeitsvereinfachung	work simplification
Arbeitsverfahren	procedure
Arbeitsverfahren, Arbeitsmethode	working method
Arbeitsverfügbarkeit	availability for work
Arbeitsverhalten, Berufsverhalten	work habits
Arbeitsverlauf	progress of work
Arbeitsvermittlung	employment service
Arbeitsvermittlung, Stellenvermittlung	placement service
Arbeitsvermittlungsstelle	job center

Arbeitsverrechnungsblatt	posting sheet
Arbeitsverrichtung	operation
Arbeitsverteilung	division of work
Arbeitsvertrag	contract of employment
Arbeitsvertrag	contract of labor
Arbeitsvertrag, Beschäftigungsvertrag	employment contract
Arbeitsverwaltung	labor administration
Arbeitsverwaltung	manpower administration
Arbeitsvolumen, Arbeitsanfall	volume of work
Arbeitsvorbereiter	planning engineer
Arbeitsvorbereitung	planning operation
Arbeitsvorbereitung	planning process
Arbeitsvorbereitung	process layout planning
Arbeitsvorbereitung	routing
Arbeitswechsel	change of employment
Arbeitswerttheorie	labor theory of value
arbeitswillig	willing to work
Arbeitswoche	working week
Arbeitszeit	hours of work
Arbeitszeit	working hours
Arbeitszeiterfassung	timekeeping
Arbeitszeiterfassungsbogen	time sheet
Arbeitszeitverkürzung	cut in working hours
Arbeitszeitverkürzung	reduction in working hours
Arbeitszerlegung in einzelne Arbeitsgänge	job breakdown
Arbeitszettel	job card
Arbeitszettel	job ticket
Arbeitszettel	work slip
Arbeitszufriedenheit	job satisfaction
arithmetisches Mittel	arithmetic average
arithmetisches Mittel	mean
Armutsgrenze, Existenzminimum	poverty level
Armutslücke	poverty trap
arrangieren, vorsehen, abmachen, regeln	arrange
Art	kind
Art der Fertigung	type of production
Art der Tätigkeit	kind of activity
Art der Tätigkeit	kind of job
Art der Tätigkeit	kind of work
Art der Tätigkeit	type of activity
Art der Tätigkeit	type of job
Art der Tätigkeit	type of work
Art des Geschäfts	type of business
Art des Unternehmens	type of enterprise
Art des Vertrags	type of contract
Art einer Bewegung	nature of a motion
Arzt	physician
Asyl gewähren	grant asylum
Asyl suchen	seek asylum
Asylbewerber	asylum seeker
auf lange Sicht, langfristig	long range
auf Wirtschaftszweigebene, auf Industrieebene	industry-wide
Aufbau	buildup
Aufbaustudien	postgraduate studies
Aufenthaltsdauer	duration of stay
Aufenthaltsdauer	length of stay
Aufenthaltsgenehmigung	residence permit
Auffrischkurs, Wiederholungskurs	refresher course
Aufgaben der Betriebsleitung	managerial functions
Aufgabenbereich	field of duty
Aufgabenbereich, Tätigkeitsbereich	scope of functions
Aufgabenerweiterung, Arbeitserweiterung	job enlargement
Aufgliederung, Analyse, Zusammenbruch, Panne	breakdown
Aufhebung von Beschränkungen	abolishment of restrictions
auflaufen, ansammeln	accumulate
Aufmachung	makeup
Aufnahmebehälter	receptacle

Aufnahmefähigkeit	capacity to absorb
Aufnahmekapazität	intake capacity
Aufnahmeland	receiving country
Aufnahmeprüfung	qualifying examination
aufrüsten	to set up
aufschieben, vertagen	adjourn
Aufschub, Vertagung	adjournment
Aufschwung	upswing
Aufschwung	upturn
Aufseher	supervisor
Aufseher, Prüfer	inspector
Aufseher, Vorarbeiter	headman
Aufsicht, Beaufsichtigung	supervision
Aufsichtsperson	supervisor
Aufsichtsrat	supervisory board
Aufstellung einer Maschine	installation of a machine
Aufstellung von Streikposten	picketing
Aufstieg, sozialer Aufstieg	advancement
Aufstiegschance, Aufstiegsmöglichkeit	opportunity for advancement
Aufstiegsmobilität	upward mobility
Auftragseingang	order inflow
Auftragskarte	job order card
aufwerten	revalue
Aufwertung	revaluation
aufzeichnen, Aufzeichnung	record
Aufzeichnungen machen	keep records
aus dem Erwerbsleben ausscheiden	drop out of the labor force
aus dem Erwerbsleben ausscheiden	leave the labor force
aus dem Erwerbsleben ausscheiden	leave work
aus dem Erwerbsleben ausscheiden	withdraw from working life
aus Tabelle abgeleitete Zeitnorm	predetermined time
Ausbeutung der Arbeitskräfte	exploitation of labor
Ausbilder	instructor
Ausbildung abschließen	finish one's training
Ausbildung am Arbeitsplatz	in-service training
Ausbildung am Arbeitsplatz	on-the-job training
Ausbildung, Schulunterricht	instruction
Ausbildungsniveau der Hochschulen	academic standards
Ausbildungsbeihilfe	education allowance
Ausbildungsbeihilfe	training allowance
Ausbildungsberatung	educational guidance
Ausbildungsdauer, Ausbildungszeit	duration of training
Ausbildungsdauer, Ausbildungszeit	length of training
Ausbildungsmöglichkeiten	training opportunities
Ausbildungsniveau, Bildungsniveau	educational level
Ausbildungsort	training place
Ausbildungsplatz, Ausbildungsstelle	apprenticeship place
Ausbildungsrichtlinien	training guidelines
Ausbildungsrichtlinien	training rules
Ausbildungsrichtung, Fachbereich, Fakultät	faculty
Ausbildungssystem, Bildungssystem	training system
Ausbildungsumlage	training levy
Ausbildungsverhältnis	training relationship
Ausbildungsvorschriften	training rules
Ausbildungszeit	period of education
Ausbildungszeit	period of training
Ausbildungszeit	training period
Ausbildungszentrum	training center
Ausbrecherquote	dropout rate
Ausbringung, betriebliche Leistung	production
Ausdehnung des Handels, Zunahme des Handels	growth of trade
auseinandernehmen	disassemble
Auseinandersetzung, sich auseinandersetzen	quarrel
Ausfall an Arbeitsvolumen	labor slack
Ausfall des Einkommens	loss of income
Ausfall, Verlust, Einbuße	loss
Ausfallrate	failure rate
Ausfallzeit	bad time

Ausfallzeit, Zeit des Stillstands der Maschine	time of nonuse
Ausfallzeitenvergütung	rest allowance
ausführender Arbeiter, Maschinist	operator
Ausgabenkürzung	cut in spending
Ausgabenkürzung, Ausgabensenkung	spending cut
Ausgabenkürzung, Ausgabensenkung	cut in expenditure
Ausgabenkürzung, Ausgabensenkung	expenditure cut
ausgeglichen, ausgewogen	balanced
ausgeglichener Haushalt	balanced budget
ausgewertet	evaluated
ausgewogene wirtschaftliche Entwicklung	balanced economic development
ausgewogenes Wachstum	balanced growth
ausgewählter Zeitwert	selected time
ausgeübter Beruf	actual job
ausgeübter Beruf	job held
ausgeübter Beruf	occupation held
Ausgleich der Bewegungen	balance of motions
Ausgleich, Ausgeglichenheit, Gleichgewicht	balance
Ausgleichsplan	compensation scheme
Ausgleichszahlung	make-up pay
Ausgleichszahlung, Entschädigung	compensation
ausladen	unload
Auslandsinvestition	foreign investment
Auslastung des Betriebs	plant utilization
Auslastungsfaktor	load factor
Auslastungsgrad	degree of utilization
Auslastungskoeffizient	rate of use
Auslesefilter	screening device
Auslesetest, Eignungstest	screening test
Ausländer	foreigner
Ausländer, ausländisch, Fremder, fremd	alien
ausländische Arbeitnehmer	foreign labor
ausländische Arbeitskräfte	foreign labor
ausländische Arbeitskräfte	foreign workers
ausländische Arbeitnehmer	foreign workers
ausrichten	align
ausruhen	rest for overcoming fatigue
Ausscheiden aus dem Erwerbsleben	leaving the labor force
Ausscheiden aus dem Erwerbsleben	withdrawal from economic activity
Ausscheiden aus dem Erwerbsleben	withdrawal from employment
Ausscheiden aus dem Erwerbsleben	withdrawal from the labor force
Ausscheiden aus dem Erwerbsleben	withdrawal from work
Ausscheiden aus dem Erwerbsleben	withdrawal from working life
Ausschuss	unrectifiable rejects
Ausschussarbeit	defective work
Ausschuß	rejects
Aussichten auf Beförderung	chances for promotion
Aussperrung	lockout
ausstatten	fit out
Ausstattung	outfit
Ausstattung mit Betriebsmitteln	production facilities
Ausstoß je Arbeitsstunde	output per man-hour
Ausstoß, Produktion	output
Ausstoßgeschwindigkeit	rate of output
Ausstoßgeschwindigkeit	speed of output
Ausstoßgeschwindigkeit	tempo of output
Ausstoßziffer	output rate
Austausch von Gütern und Leistungen	trade
Austritte, Abgänger, Abgänge	persons leaving
Auswahlsatz einer Stichprobe	sampling fraction
Auswahlsatz einer Stichprobe	sampling ratio
Auswanderungsland	country of emigration
Auswanderungsland	emigration country
Ausweis	identification card
auswerten	evaluate
Auswirkung auf die Beschäftigung	effect on employment

auswählen  
auszahlen  
Auszählung  
Auszubildender  
Ausüben mehrerer Tätigkeiten  
Ausüben mehrerer Tätigkeiten  
autark  
autark, unabhängig  
Autarkie, wirtschaftliche Unabhängigkeit  
Autarkie, wirtschaftliche Unabhängigkeit  
Automation, Automatisierung  
automatisch  
automatisieren  
automatisieren  
Außendienstmitarbeiter  
Außeneinsatz  
Außenhandel  
Außenhandelsmultiplikator  
Außenhandelslehre  
Außenleiter  
Außenstellenleiter  
Außentätigkeit, Außendienst  
außergewöhnliche Zeit  
außerschulische Ausbildung

select  
pay out  
counting  
trainee  
double job holding  
moonlighting  
autarkic  
self-sufficient  
autarky  
self-sufficiency  
automation  
automatic  
automate  
automatize  
field worker  
field work  
foreign trade  
foreign trade multiplier  
foreign trade theory  
outsider  
field executive  
external work  
abnormal time  
out-of-school education

## B

Bankrott, Konkurs  
Barleistung  
Barvergütung  
Basisjahr  
Basiszeitraum, Bezugszeitraum  
Bauarbeiten  
Bauarbeiten  
Bauarbeiter  
Bauarbeiter  
bauen, Bauart  
Bauleitung  
Bautätigkeit  
Bauwirtschaft  
Bauwirtschaft, Bauindustrie  
Bauwirtschaft, Bauindustrie  
Beamter am Sozialamt  
Beamter, Staatsbeamter  
Beantragung  
Bearbeitungsgeschwindigkeit  
Bearbeitungszeit  
Bearbeitungszeit  
Bearbeitungszeit  
Beauftragte organisierter Interessengruppen  
Bedarf, Anforderungen  
Bedarf, Bedürfnis, Anforderung, Erfordernis  
Bedarf, Erfordernisse, Anforderungen  
Bedarfsrechnung  
Bedarfsvorhersage  
Bedienung einer Maschine  
Bedienungshelfer  
Bedienungskontrollen  
Bedienungsunterbrechung  
bedingt  
Bedingungen  
bedürftig, notleidend  
Bedürftigkeitsnachweis, Bedürftigkeitsprüfung  
Bedürftigkeitsnachweis, Bedürftigkeitsprüfung  
beeinflussbares Arbeitsmittel  
beeinträchtigen  
beenden  
Beendigung

bankruptcy  
cash benefit  
cash bonus  
base year  
base period  
construction work  
construction works  
building worker  
construction worker  
build  
construction management  
building activity  
building trade  
building industry  
construction industry  
social welfare officer  
civil servant  
application  
speed of operation  
handling time  
machining time  
process time  
lobby  
needs  
requirement  
requirements  
calculation of requirements  
demand forecast  
operating of a machine  
assistant operator  
controls for operating  
service interruption  
conditional  
terms  
needy  
means test  
poverty test  
unrestricted element  
affect  
finish  
finishing time

Beendigung der Beschäftigung	termination of employment
Beendigung des Arbeitsverhältnisses	termination of employment
Beendigung, Ende	cessation
befähigen, geeignet machen	qualify
Befähigung	competence
Befähigung für ein Amt	qualification for an office
Befähigung für einen Beruf	qualification for a profession
Befähigung für einen Posten	qualification for a position
Befähigungsnachweis	qualifying certificate
Befähigungsnachweis, Nachweis der Befähigung	certificate of competence
Befragungstechnik	questioning technique
Befragungszeitraum, Erhebungszeitraum	inquiry period
befreien	exempt
Befreiung	exemption
befristeter Vertrag, Zeitvertrag	fixed-term contract
Beförderung, Berufsförderung	promotion
Beförderungschance, Beförderungsmöglichkeit	opportunity for promotion
Beförderungschancen	chances for promotion
Beglaubigungsschreiben	credentials
begrenzt, beschränkt, eingeschränkt	limited
Begrenzung der Mitgliederzahl	limitation of membership
Begrenzung der Produktion	limitation of production
Begrenzung, Beschränkung	limitation
Begünstigter, Anspruchsberechtigter	beneficiary
behandeln	treat
Behandlung	treatment
beherrschen, leiten, steuern, überwachen	control
behindert, benachteiligt	handicapped
Behinderter	handicapped person
Behälter, Abfallbehälter	bin
Behörde, Staatsgewalt	authority
bei einer Geschwindigkeit von	at a speed of
bei einer Prüfung durchfallen	fail an examination
Beiblatt, Zusatzblatt	supplementary sheet
beidhändig geschickt	ambidextrous
beidhändig, geschickt in beiden Händen	bi-manual
beiholen (ARBEITSÖKONOMIE)	transport loaded
Beilegung einer Streitigkeit	dispute settlement
Beilegung einer Streitigkeit	settlement of a dispute
Beilegung, Begleichung, Schlichtung	settlement
Beirat	advisory board
Beirat	advisory body
Beirat	advisory council
Beirat, Ratgeber	adviser
Beitrag	contribution
Beitragsbemessung	contribution assessment
Beitragsbemessungsgrenze	assessment ceiling
Beitragsbemessungsgrenze	contribution assessment ceiling
beitragspflichtig	liable for contributions
beitragspflichtig	subject to contributions
bejahen, bekräftigen	affirm
bekämpfen	combat
Belastung	load
Belegschaft, Personal	personnel
Belegschaft, Personal	staff
Belegschaftsgröße	employment size of a company
belegte Zeit, Belegungszeit	busy time
Belegungskoeffizient	coefficient of occupation
beliebtes Fabrikat	popular make
Belohnung als Ansporn zur Leistungssteigerung	accelerating incentive
Belohnung als Ansporn zur Leistungssteigerung	steepening incentive
Belohnung mit gestuften Leistungsprämien	geared incentive
Belohnung, Preis, Prämie	award
bemessen	measured
benachteiligen, diskriminieren	discriminate
benachteiligend, diskriminierend	discriminatory
benachteiligt	disadvantaged
Benachteiligung, Diskriminierung	discrimination



Benennung	naming
benötigen	require
benötigen, brauchen	need
beobachten, beachten	observe
Beobachtungszeit, Beobachtungsdauer	observation period
Beobachtungszeitraum, Betrachtungszeitraum	period under consideration
Beobachtungszeitraum, Betrachtungszeitraum	period under observation
Beobachtungszeitraum, Betrachtungszeitraum	period under review
Beratung, Leitung, Führung, Lenkung	guidance
Beratungsvertrag, Beratervertrag	consultancy contract
berechnen	compute
Berechnungsart, Berechnungsweise	mode of calculation
Berechnungsgrundlage	basis of computation
Berechnungsmethode, Berechnungsverfahren	method of calculation
berechtigt	entitled
berechtigt sein, Anspruch haben auf	qualify for
berechtigte Beschwerde	legitimate complaint
Bereich, Umfang, Auswahl	range
Bereicherung	enrichment
bereithalten	keep ready
bereitlegen, ordnen	preposition
Bergbau, Bergbauindustrie	mining
Berichtswoche	reference week
Berichtszeitraum	report period
Berichtszeitraum, Bezugszeitraum	reference period
Beruf	vocation
Beruf ohne Zukunft	dead-end job
Beruf, Begabung, Talent	vocation
Beruf, Beschäftigung, Tätigkeit	occupation
Beruf, Handwerk, Gewerbe	trade
berufliche Ausbildung	job training
berufliche Ausbildung, Berufsausbildung	vocational training
berufliche Befähigungsnachweise	professional qualifications
berufliche Eignung	occupational aptitude
berufliche Entscheidung	career decision
berufliche Entscheidung	occupational decision
berufliche Entwicklung, Karriere	career
berufliche Erwartung, Berufserwartung	career expectation
berufliche Erwartung, Berufserwartung	occupational expectation
berufliche Fertigkeit, Berufsqualifikation	professional skill
berufliche Fortbildung, Weiterbildung	further training
berufliche Geschicklichkeit	occupational skill
berufliche Laufbahn, beruflicher Werdegang	career
berufliche Leistung, Arbeitsleistung	job performance
berufliche Mobilität	occupational mobility
berufliche Qualifikation, Berufsqualifikation	occupational skill
berufliche Rehabilitation	occupational rehabilitation
berufliche Spezialisierung	job specialization
berufliche Umschulung	vocational retraining
berufliche Weiterbildung	advanced vocational training
berufliche Werdegang, Karriere	occupational career
berufliche Wiedereingliederung	integration into employment
berufliche Wiedereingliederung	occupational rehabilitation
berufliche Wiedereingliederung	vocational integration
beruflicher Aufstieg, Berufsaufstieg	professional advancement
beruflicher Werdegang	job history
beruflicher Werdegang	occupational development
beruflicher Werdegang	professional career
beruflicher Werdegang, Berufslaufbahn	occupational history
beruflicher Wettbewerb	job competition
berufliches Fortkommen	professional advancement
berufliches Fortkommen, beruflicher Aufstieg	occupational advancement
berufliches Weiterkommen	professional advancement
berufliches Weiterkommen, Berufsaufstieg	career advancement
berufliches Weiterkommen, Berufsaufstieg	occupational advancement
Berufsausbildung	vocational education
Berufsausbildung	vocational training

Berufsausbildung, berufliche Ausbildung	vocational education
Berufsaussichten	career prospects
Berufsaussichten, Beschäftigungschancen	job prospects
Berufsaussichten, Laufbahnaussichten	career outlook
Berufsaussichten, Laufbahnaussichten	occupational outlook
Berufsaussichten, Laufbahnaussichten	occupational prospects
Berufsberater	occupational counselor
Berufsberater	occupational guidance counselor
Berufsberater (Br.)	careers officer
Berufsberater (Br.)	guidance officer
Berufsberater (US)	vocational counselor
Berufsberater für Behinderte (Br.)	disablement resettlement officer
Berufsberatung	career counseling
Berufsberatung	occupational counseling
Berufsberatung	occupational guidance
Berufsberatung	vocational guidance
Berufsberatung (Br.)	careers service
Berufsberatung (US)	vocational counseling
Berufsbezeichnung, Berufsbenennung	occupational title
Berufsbild	occupational image
berufsbildende Schule, Berufsschule	vocational school
Berufschancen, Laufbahnchancen	occupational outlook
Berufserfahrung	professional experience
Berufserfahrung	work experience
Berufsfeld	occupational area
Berufsfeld	occupational field
Berufsforschung	occupational research
Berufsgruppe	occupational group
Berufsgruppe (US)	occupation group
Berufsgruppeneinteilung, Berufssystematik	occupational classification
Berufskrankheit	occupational disease
Berufslaufbahn	job history
Berufslaufbahn, beruflicher Werdegang	work history
Berufsleben, Arbeitsleben, Erwerbsleben	professional life
Berufsleben, Arbeitsleben, Erwerbsleben	working life
Berufsmerkmal	occupational characteristic
Berufsmerkmal, Tätigkeitsmerkmal	job characteristic
Berufsorganisation, Berufsverband	professional association
Berufsprognose	occupational forecast
Berufsqualifikation, berufliche Qualifikation	occupational qualification
Berufsqualifikation, berufliche Qualifikation	professional qualification
Berufssoldat	professional soldier
Berufsstruktur	occupational composition
Berufsstruktur, berufliche Verteilung	occupational distribution
Berufsstruktur, Berufsverteilung	occupational pattern
berufstätige Ehefrau	working wife
berufstätige Frauen	working women
berufstätige Mutter	working mother
Berufstätigkeit	professional life
Berufsunfall, Arbeitsunfall, Betriebsunfall	industrial injury
Berufsunfähigkeit, Erwerbsunfähigkeit	occupational disability
Berufsunfähigkeit, Erwerbsunfähigkeit	occupational invalidity
Berufsverband, Berufsvereinigung	professional organization
Berufsvereinigung	professional association
Berufsverlauf	job history
Berufsverlauf, berufliche Entwicklung	occupational career
Berufsverlauf, berufliche Entwicklung	professional career
Berufsverlaufsuntersuchung	career follow-up study
Berufsverlaufsuntersuchung	occupational follow-up study
berufsvorbereitender Lehrgang	vocational preparation course
Berufsvorbereitung	vocational preparation
Berufswahl	career choice
Berufswahl	choice of occupation
Berufswahl	occupational choice
Berufswahl	vocational choice
Berufswechsel, beruflicher Wechsel	occupational change
Berufswunsch	career aspiration
Berufung einlegen	lodge an appeal

Berufung, Berufung einlegen	appeal
berücksichtigen	bear in mind
Beschaffenheit	nature
Beschaffenheit, Qualität	quality
Bescheinigung, Attest	attestation
beschleunigen	accelerate
beschleunigen	speed-up
beschleunigen, anspornen	speed up
Beschleunigung	acceleration
Beschluss	resolution
Beschäftigte	employees in employment
Beschäftigter im öffentlichen Dienst	government employee
Beschäftigter im öffentlichen Dienst	public servant
Beschäftigung	employment
Beschäftigung im öffentlichen Dienst	public sector employment
Beschäftigung suchen	look for employment
Beschäftigung suchen, Arbeit suchen	seek employment
Beschäftigung, Tätigkeit, ausgeübter Beruf	job
Beschäftigungsanreize	employment incentives
Beschäftigungsanreize	employment stimuli
Beschäftigungsaussichten	job prospects
Beschäftigungsaussichten, Berufsaussichten	employment outlook
Beschäftigungsaussichten, Berufsaussichten	employment prospects
Beschäftigungsaussichten, Berufsaussichten	job opportunities
Beschäftigungsdauer	length of service
Beschäftigungsdauer	tenure
Beschäftigungsdauer, Dauer der Beschäftigung	duration of employment
Beschäftigungsdauer, Dauer der Beschäftigung	duration of service
Beschäftigungsdauer, Dauer der Beschäftigung	length of employment
Beschäftigungseffekt	effect on employment
Beschäftigungseffekt	employment effect
Beschäftigungsengpass	employment bottleneck
Beschäftigungsentwicklung	employment trend
Beschäftigungsförderung, Arbeitsförderung	promotion of employment
Beschäftigungsgrad, Erwerbsquote	activity rate
Beschäftigungsmöglichkeiten	employment opportunities
Beschäftigungsmöglichkeiten	job opportunities
Beschäftigungsnachweis	certificate of employment
Beschäftigungsort	place of employment
Beschäftigungsplanung	employment scheduling
Beschäftigungspolitik	employment policy
Beschäftigungssituation, Beschäftigungslage	employment situation
Beschäftigungssituation, Beschäftigungslage	job situation
Beschäftigungssituation, Beschäftigungslage	labor market situation
Beschäftigungssituation, Beschäftigungslage	manpower situation
Beschäftigungsstatistik	employment statistics
Beschäftigungsstruktur, Beschäftigtenstruktur	employment structure
Beschäftigungstendenzen	employment trends
Beschäftigungswechsel	change of occupation
Beschreibung des Arbeitsplatzes	job specification
Beschreibung des Arbeitsvorganges	work specification
beschränken	restrict
Beschränkungen aufheben	abolish restrictions
Beschwerde	complaint
Beschwerde	grievance
Beschwerdeausschuss	grievance committee
Beschwerdeverfahren	complaints procedure
Beschwerdeverfahren	grievance procedure
Besetzung von Arbeitsplätzen	filling of jobs
besitzen, Eigentum	own
Bestand, Lagerbestand, Vorrat	stock
Bestandsaufnahme	stocktaking
Bestandsvolumen, Umfang der Bestände	volume of stocks
Bestandszahl	stock figure
bestechlich, verdorben, bestechen, verderben	corrupt
bestes Alter	prime age
bestes Fabrikat	best make

Besteuerung, Steuerwesen	taxation
Bestimmung	provision
Bestimmung, Verbleib	destination
beständig	constant
betätigen, handhaben, in Betrieb sein	operate
betriebinterner Arbeitsmarkt	internal labor market
betriebliche Ausbildung	in-firm training
betriebliche Ausbildung	in-plant training
betriebliche Ausbildung	in-service education
betriebliche Ausbildung	industrial training
betriebliche Ausbildungsstätte	company training center
betriebliche Berufsausbildung	in-firm training
betriebliche Berufsausbildung	industrial training
betriebliche Leistung	operating efficiency
betriebliche Leistung	output
betriebliche Leistungsfähigkeit	operating efficiency
betriebliche Personalplanung	company manpower planning
betriebliche Personalplanung	personnel planning in the firm
betrieblicher Arbeitsmarkt	internal labor market
Betriebsabrechnungsbogen	expense distribution sheet
Betriebsanleitung	operating instructions
Betriebsarzt, Werksarzt	company medical officer
Betriebsarzt, Werksarzt	works doctor
Betriebsberater	consulting engineer
Betriebsdauer	time of operation
Betriebsebene	establishment level
Betriebsebene	plant level
Betriebseinrichtung	factory equipment
Betriebserweiterung	plant extension
betriebsfähig	fit for use
Betriebsführung, Unternehmensleitung	management
Betriebsgemeinkosten	factory burden
Betriebsingenieur	production engineer
Betriebskapital	circulating capital
Betriebskapital	floating capital
Betriebskapital	working capital
Betriebsklima	shop morale
Betriebsklima	work climate
Betriebsklima	working atmosphere
Betriebsleistung	operational effectiveness
Betriebsmittel	equipment
Betriebsmittel	production facilities
Betriebsmittelzeit, verfügbare Maschinenzeit	available machine time
Betriebsmittelzeit, verfügbare Maschinenzeit	available process time
Betriebsobmann	shop steward
Betriebsrat	shop committee
Betriebsrat	works committee
Betriebsrat	works council
Betriebsrente	company pension
Betriebsrente, Berufsrente	occupational pension
Betriebsstillegung	closure of a company
Betriebstätigkeiten	operating activities
Betriebsunfall, Arbeitsunfall	industrial accident
Betriebsunfall, Arbeitsunfall	occupational injury
Betriebsunfall, Berufsunfall	accident at work
Betriebsvereinbarung	factory agreement
Betriebsvergleich	interfactory comparative study
Betriebsverhältnisse	operating conditions
Betriebsversammlung	works meeting
Betriebswirtschaftslehre	business economics
Betriebswirtschaftslehre	managerial economics
Betriebswissenschaft	science of management
Betriebszeit	time of operation
Betriebszählung	establishment census
betrügen, Betrug	defraud
Beurteilungsbogen	rating sheet
bevorzugen	prefer

bevorzugte Einstellung	preferential hiring
Bevölkerung im erwerbsfähigen Alter	population of working age
Bevölkerung, Population	population
Bevölkerungsdichte	density of population
Bevölkerungsdichte	population density
Bevölkerungsexplosion	population explosion
Bevölkerungspolitik	demographic policy
Bevölkerungsprognose	population forecast
Bevölkerungsprognose	population projection
Bevölkerungspyramide	population pyramid
Bevölkerungsstatistik	population statistics
Bevölkerungsvorausberechnung	population forecast
Bevölkerungsvorausberechnung	population projection
Bevölkerungsvorausschätzung	population forecast
Bevölkerungsvorausschätzung	population projection
Bevölkerungsvorhersage	population forecast
Bevölkerungsvorhersage	population projection
Bevölkerungswachstum	population growth
Bevölkerungswissenschaft, Demographie	demography
Bevölkerungszunahme	population increase
beweglicher Plan, gleitender Plan	rolling schedule
Bewegung	motion
Bewegung	movement
Bewegung nach oben	upward movement
Bewegung nach unten	downward movement
Bewegung, Strom, Stromgröße	flow
Bewegungs-Zeit-Studie	time-and-motion study
Bewegungs-Zeit-Studie	work study
Bewegungselement	element of motion
Bewegungselement	motion element
Bewegungsform, Form des Bewegungsverlaufs	movement pattern
Bewegungsgeschwindigkeit	motion speed
Bewegungsgeschwindigkeit	speed of motions
Bewegungsgeschwindigkeit	speed of movements
Bewegungskategorie	class of movement
Bewegungsstudie	motion study
Bewegungsuntersuchung	motion study
Bewegungsverlauf	path of motions
Bewegungsverlauf eines Körperteils	path of movement
Bewegungszahl	flow figure
Beweisführung, Argumentation	reasoning
Bewerber für einen Studienplatz	applicant for a place at university
Bewerber, Antragsteller	applicant
Bewerber, Kandidat	aspirant
Bewerber, Kandidat, Antragsteller	candidate
Bewerbung	candidature
Bewerbung, Antrag, Antragstellung	application
Bewerbungsbogen	application form
bewerkstelligen	accomplish
Bewertung	evaluation
Bewertungsbogen	evaluation sheet
Bewertungsfehler	estimation error
Bewertungsmerkmal	job characteristic
Bewertungsmerkmal	job factor
Bewertungsschlüssel	job evaluation scale
Bewertungsschlüssel	scale of point values
bewusste Verlangsamung des Arbeitstempos	slowdown strike
bezahlen, Bezahlung	pay
bezahlter Bildungsurlaub	paid educational leave
bezahlter Urlaub	paid holidays
bezahlter Urlaub	paid leave
bezahlter urlaub	paid vacations
beziehen, ziehen	draw
Bezieher von Altersruhegeld	retirement pensioner
Bezieher, Empfänger	recipient
Beziehungen zwischen den Tarifpartnern	labor relations
Bezirk, Kreis	district

Bezugsdatum, Bezugszeitpunkt, Stichtag	reference date
Bezugsleistung	performance of comparison
Bezugsleistung	reference performance
Bezugswert	benchmark
Bilanz	balance sheet
Bildung von Reserven	creation of reserves
Bildungsabbrecher, Ausbildungsabbrecher	drop out
Bildungsabschluss	educational attainment
Bildungsabschluss, Bildungsniveau	educational achievement
Bildungsanforderung	educational requirement
Bildungsaufwand, Bildungskosten	cost of education
Bildungschance	educational opportunity
Bildungseinrichtung	institution of education
Bildungseinrichtung, Bildungsstätte	educational establishment
Bildungseinrichtung, Bildungsstätte	educational institution
Bildungsexpansion	educational expansion
Bildungsforschung	educational research
Bildungsinhalt	curricula
Bildungsinstitution, Lehranstalt	educational establishment
Bildungskapital	human capital
Bildungsnachfrage	educational demand
Bildungsniveau, Ausbildungsniveau	level of education
Bildungsplanung	educational planning
Bildungsreform, Ausbildungsreform	educational reform
Bildungssystem, Ausbildungssystem	educational system
Bildungsurlaub	educational leave
Bildungsziel	educational goal
Bildungsökonomie	economics of education
billigen	approve
Billigung	approval
Binnennachfrage, inländische Nachfrage	domestic demand
Binnenwanderung	internal migration
bitten, ersuchen, Bitte, Gesuch	request
Bittschrift, Petition, Eingabe	petition
bleiben, verbleiben	stay
Bodenfläche	floor space
Brainstorming-Methode zum Sammeln von Ideen	brainstorming
Briefverkehr, Korrespondenz, Übereinstimmung	correspondence
Bruchteil	fractional amount
Bruttoeinnahmen	gross earnings
Bruttoinlandsprodukt	gross domestic product
Bruttoinvestition	gross investment
Bruttokapitalbildung	gross capital formation
Bruttosozialprodukt	gross national product
Bruttosozialprodukt pro Kopf	per capita gross national product
Bummelstreik	slowdown strike
Bummelstreik, Verlangsamung des Arbeitstempos	go-slow strike
Bundesbedienstete	federal employees
Börsenmakler	stockbroker
Bürger, Staatsangehöriger	citizen
Bürger, Staatsangehöriger	national
Büroangestellte, Büropersonal	clerical workers
Büroangestellte, Büropersonal	office employees
Büroangestellte, Büropersonal	office workers
Büroangestellter, Bürokaufmann	clerk
Büroarbeit	office work
Büroarbeit	secretarial work
Büroarbeit, Bürotätigkeit	office work
Büroarbeit, Schreibearbeit	clerical work
Büroarbeitsstudie	clerical work study
Büroausstattung	clerical equipment
Büroausstattung	office equipment
Büroberuf, Bürobeschäftigung, Bürotätigkeit	clerical occupation
Büroberuf, Bürotätigkeit	office occupation
Büropersonal, Büroangestellte	clerical employees

Chancengleichheit  
Chancengleichheit  
Chargenfertigung  
Chargenfertigung, Serienfertigung  
Chronograph  
Chronozyklograph  
computergestützt

equal opportunity  
equality of opportunity  
batch production  
series production  
chronograph  
chronocyclegraph  
computer-assisted

## D

Dachorganisation  
darlegen, vorführen  
Darlegung, Vorführung  
das Tempo bestimmen  
Daten zur Arbeitslosigkeit  
Daten zur Arbeitslosigkeit  
Daten, Zahlen, Angaben  
Datenerfassung  
Datenfluß  
Datenreihe, Zahlenreihe  
Dauer  
Dauer der Arbeitslosigkeit  
Dauer der Arbeitslosigkeit  
Dauer der Arbeitslosigkeit  
Dauer der Betriebszugehörigkeit  
Dauer der gegenwärtigen Beschäftigung  
Dauer der Unbesetztheit des Systems  
Dauer der Unbesetztheit im Arbeitszyklus  
Dauer des Beschäftigungsverhältnisses  
Dauer des Beschäftigungsverhältnisses  
Dauer des Beschäftigungsverhältnisses  
Dauerbeschäftigung, Dauerarbeitsverhältnis  
Dauerbetrieb  
Defekt, Mangel, Fehler  
Defizit der Handelsbilanz  
Defizit, Fehlbetrag, Verlust  
Deflator  
Deflator für das Bruttosozialprodukt  
deflatorische Lücke  
Delegation  
Demograph, Bevölkerungswissenschaftler  
Demokratisierung der Arbeitswelt  
Demonstration, Kundgebung  
den Arbeitsbeginn stempeln  
den Arbeitsschluss stempeln  
den ersten zuerst bedienen  
den letzten zuerst bedienen  
Denkarbeit  
Devisenkontrolle  
Devisenmarkt  
Dichte  
die Ehemaligen einer Schule  
die Geschwindigkeit beschränken  
die Geschwindigkeit bestimmen  
die Zeit stempeln  
Dienst nach Vorschrift  
Dienst, Dienstleistung, Kundendienst  
Dienstalter  
Dienstalter, Dauer der Betriebszugehörigkeit  
Dienstdauer, Dienstzeit  
Dienstgrad  
Dienstleistungsbereich  
Dienstleistungsberuf  
Dienstleistungsgesellschaft  
Dienstleistungsgewerbe  
Dienstleistungsgewerbe  
Dienstleistungssektor  
Dienstleistungsunternehmen

umbrella organization  
demonstrate  
demonstration  
set the pace  
unemployment data  
unemployment figures  
data  
collection of data  
flow of information  
statistical series  
duration  
duration of unemployment  
length of unemployment  
spell of unemployment  
job tenure  
duration of present employment  
unoccupied time  
unoccupied cycle time  
job tenure  
length of service  
seniority  
permanent employment  
continuous operation  
defect  
balance of trade deficit  
deficit  
deflator  
gross national product deflator  
deflationary gap  
delegation  
demographer  
industrial democracy  
demonstration  
to clock in  
to clock out  
first come, first served  
last come, first served  
mental work  
exchange control  
foreign exchange market  
density  
alumni  
restrict the speed  
control the speed  
to clock  
work to rule  
service  
age of service  
  
period of service  
service grade  
services sector  
service occupation  
service society  
service industries  
services sector  
services sector  
service enterprise

Dienstleistungsunternehmen	service industry
Dienstschluß	closing time
Dienstverhältnis, Beschäftigung	service
Dienstvertrag	contract of service
Dienstvorschriften	official instructions
Differentialstücklohn	differential piece work
direkte Arbeit, produktive Arbeit	direct work
direkte Arbeitskosten	direct labor costs
Disaggregation	disaggregation
Diskontsatz	discount rate
disqualifiziert	disqualified
Disziplin, Lehrfach	discipline
Dämpfung der Konjunktur	deflation
Doppelbesteuerung	double taxation
Doppeltarif	double tariff
Doppelzählung	double count
Drosselung der Produktion	restriction of output
Drosselung, Einschränkung, Beschränkung	restriction
dualer Arbeitsmarkt	dual labor market
duales System	dual system
durch Unfall verursacht	accidental
Durchdringung	penetration
Durchfallquote	failure rate
Durchführbarkeitsstudie	feasibility study
Durchführbarkeitsuntersuchung	feasibility evaluation
durchführen, leisten	perform
Durchlaufzeit	door-to-door time
Durchschnitt	average
Durchschnittsstundenverdienst	average hourly earnings
Durchschnittstagesverdienst	average daily earnings
Durchschnittsverdienst	average earnings
Durchschnittswert	average value
Durchschnittswochenverdienst	average weekly earnings
Durchschnittszeit	average time

## E

effektive Nachfrage	effective demand
Effektivlohn, Reallohn	actual earnings
Ehegatte, Ehepartner	spouse
ehrenamtlicher Gewerkschaftsvertreter	shop steward
Eignung, Eignung für eine Tätigkeit	aptitude
Eignungstest, Eignungsprüfung	aptitude test
ein neues Verfahren anwenden	apply a new technique
Einarbeitung	vocational adjustment
Einarbeitungszeit	period of vocational adjustment
Einarbeitungszuschuss	settling-in allowance
Einarbeitungszuschuss	settling-in grant
einberufen	enlist
Einberufung	enlistment
einbürgern	naturalize
Einbürgerung	naturalization
eine Abmachung nicht einhalten	break an engagement
eine Arbeit annehmen	accept a job
eine Art von Gesamthochschule (Br.)	polytechnic
eine Berechnung machen, anstellen	to make a calculation
eine Beschäftigung suchen	seek work
eine Beschwerde einreichen	to file a complaint
eine Gewohnheit herausbilden	form a habit
eine Methode anwenden	apply a method
eine Pension beziehen	draw a pension
eine Prüfung ablegen	take an examination
eine Prüfung bestehen	pass an examination
eine Prüfung machen	take an examination
eine Prüfung machen, eine Prüfung ablegen	sit for an examination
eine Prüfung nicht bestehen	fail an examination
eine Regel anwenden	apply a rule
eine Stelle aufgeben	quit a post



eine Stelle aufgeben	quit an employment
eine Stichprobe ziehen	draw a sample
eine Vereinbarung nicht einhalten	break an engagement
eine Verpflichtung nicht einhalten	break an engagement
eine Weisung erteilen	to issue an instruction
einen Arbeitsplatz besetzen	fill a job
einen Arbeitsplatz haben	hold a job
einen Fehler finden	find a fault
einen Lehrstuhl innehaben	hold a chair
einen Studiengang unterbrechen (US)	stop out
einfache Zeitmessung	simple timing
einfacher Stücklohn	clean piece rate
Einfuhrabgabe	import duty
Einfuhrbeschränkung	import restriction
Einführung	introduction
Einführung einer neuen Methode	introduction of a new method
Eingangsbuch	book of arrivals
eingearbeiteter Arbeiter	qualified worker
eingebauter Stabilisator	built-in stabilizer
eing geplante Obsoleszenz	planned obsolescence
eingeschränkte Bewegung	constrained movement
eingesetzte Maschinen	engaged machinery
eingesetzter Maschinenpark	machinery in operation
Eingliederung, Integration	integration
Eingliederungsbeihilfe	settling-in allowance
Eingliederungsbeihilfe	settling-in grant
Eingruppierung, Einstufung, Graduierung	classification
einheimischer Arbeiter	indigenous worker
einheimischer Arbeitnehmer	domestic worker
einheimischer Arbeitnehmer	national worker
Einheitstarif	flat tariff
Einheitstarif	uniform tariff
Einkommen	income
Einkommenseffekt	income effect
Einkommenselastizität der Nachfrage	income elasticity of demand
Einkommenspolitik	income policy
Einkommenssicherung, Einkommensgarantie	income support
Einkommenssicherung, Sicherung der Einkommen	income maintenance
Einkommensteuer	income tax
Einkommensverteilung	distribution of income
Einkommensverteilung	income distribution
Einkommensverzögerung	earnings lag
Einkommenszuschuss	income supplement
Einkommensübertragung	income transfer
Einkünfte aus selbständiger Tätigkeit	non-wage incomes
Einkünfte, Verdienst	gainings
Einlass, Zulassung	admittance
Einlauf	running-in
einrichten	set-up
Einrichtung von Leistungsklassen	streaming
Einsatz der modernen Technologie	employment of modern technology
einsatzbereit	fit for service
Einschätzen der Leistung	performance rating
Einschätzung der Geschwindigkeit	speed rating
Einschätzung der Leistung	performance rating
Einschätzung des Leistungsgrads	rating
einschreiben, immatrikulieren	enroll
Einschreibung, Immatrikulation	enrolment
Einschränkung	cutback
Einsparung	saving
Einspruch, Einspruch erheben	veto
einstellen	engage
einstellen	recruit
einstellen, anheuern, anwerben	hire
einstellen, nachstellen, anpassen	adjust
Einstellung von Personal	engagement of new staff
Einstellung von Personal	engagement of personnel

Einstellung zur Arbeit	work habits
Einstellung zur Arbeit, Berufseinstellung	attitude to work
Einstellung, Nachstellung, Anpassung	adjustment
Einstellungsgespräch, Vorstellung	interview
Einstellungslohn	entrance rate
Einstellungszuschüsse, Einstellungsprämien	recruitment subsidies
einstufen	classify
Einstufung	classification
Einstufung	grading
Einstufung einer Tätigkeit	job ranking
Einstufung in Gruppen	grouping
Einstufung von Tätigkeiten	grading of jobs
Einstufung, Einordnung	classification
Einstufungstest	grading test
eintreten	enter
Eintretender	entrant
Eintritt ins Erwerbsleben	entrance into working life
Eintritt ins Erwerbsleben	entrance to the labor force
Eintritt ins Erwerbsleben	entry into the labor force
Eintritt ins Erwerbsleben	entry into working life
Eintrittsdatum	date of joining
Eintrittslohn, Anfangslohn	starting rate of pay
Einwand, Einwendung, Einspruch	objection
Einwanderungsland	country of immigration
Einwanderungsland	immigration country
einweisen, anweisen	to instruct
einwenden, protestieren, Einspruch erheben	object
Einwilligung, Annahme	acceptance
Einwilligung, einwilligen	assent
Einzelfertigung	jobbing production
Einzelfertigung	jobbing work
Einzelhandel	retail trade
Einzelhandelspreis	retail price
Einzelhandelspreisindex	retail price index
Einzelhändler	retailer
Einzelstückfertigung, Einzelfertigung	piece production
Einzelteil	component
Einzelzeit	subtracted time
Einzelzeitmessung	flyback timing
Einzelzeitverfahren	flyback timing method
Einzelzeitverfahren	snap-back timing method
einzuschiebendes Arbeitselement	intermittent element
Elastizität	elasticity
Elastizität der Arbeitskräftenachfrage	elasticity of labor demand
Elastizität der Nachfrage	elasticity of demand
Elastizität des Angebots	elasticity of supply
Elastizität des Arbeitskräfteangebots	elasticity of labor supply
elektronische Datenverarbeitung	electronic data processing
Element der Bewegung, Elementarbewegung	basic motion
Element der Handarbeit	manual element
Element der Maschinentätigkeit	machine element
elementar, grundlegend	elementary
Elementarbewegung	micromotion
Elementarbewegung, kleinste Bewegung	elemental movement
elitäre Internatschule (Br.)	public school
Elterurlaub	parental leave
Empfehlungsschreiben	letter of recommendation
Empfehlungsschreiben	letter of reference
empirische Untersuchung	empirical study
endbearbeiten	finish
Endbearbeitung	finishing operation
Endbericht	final report
Ende der Beschäftigung	cessation of employment
Ende der Beschäftigung	termination of employment
Ende des Arbeitsverhältnisses	cessation of employment
Endkontrolle	final inspection
Endnachfrage	final demand
endogene Variable	endogenous variable

Endprodukt	final good
Endwert	final value
Engpass	bottleneck
Enteignung	expropriation
Entgegenkommen	obligingness
Enthaltung der Stimme, Stimmenthaltung	abstention from voting
Entladerampe	unloading bay
entlassen, Entlassung	discharge
entlassen, feuern	give sb. the sack
entlassen, feuern	sack sb.
entlassen, kündigen, ausstellen	dismiss
Entlassung, Kündigung, Ausstellung	dismissal
Entlassung, Kündigung, Ausstellung	layoff
entlohnen	remunerate
Entlohnung auf Leistungsgrundlage	incentive pay
Entlohnung auf Leistungsgrundlage	incentive wage
Entlohnung auf Leistungsgrundlage	payment by results
Entlohnung, Gehalt, Einkommen	remuneration
entmutigter Arbeiter	discouraged worker
Entscheidung für eine Laufbahn	career decision
Entscheidung für einen Beruf	occupational decision
Entscheidungsfindung	decision making
Entschluss, Entscheidung	decision
Entspannung	relaxation
Entsparen	dissaving
Entvölkerung	depopulation
Entwicklung der menschlichen Arbeitskräfte	human resource development
Entwicklungsaufwand	development effort
entwicklungsfähig	developable
Entwicklungshilfe	development aid
Entwicklungsland	developing country
Entwicklungsregion, Entwicklungsgebiet	development area
Ereignis	event
Ereignis	incident
Erfahrung, Fachkenntnisse	know-how
Erfahrungsbereich	field of experience
Erfahrungsregel, Faustregel	rule of thumb
Erfahrungstatsache, Erfahrungswert	rule of thumb
Erfolgschancen, Aussichten auf Erfolg	chances of success
Erfolgsquote	success rate
erforderlich, notwendig	necessary
Ergonomie	ergonomics
Ergonomie, Arbeitswissenschaft	ergonomics
Ergänzungsunterricht, Förderunterricht	remedial teaching
Ergänzungsunterricht, zusätzlicher Unterricht	additional tuition
erhalten, unterhalten	maintain
Erhaltung der Einkommen	income support
Erhaltung der Einkommen, Einkommensgarantie	income maintenance
Erhebung, Befragung	survey
Erhebungszeitraum, Befragungszeitraum	inquiry period
Erhebungszeitraum, Befragungszeitraum	survey period
erholen	recover
erholen, aufklauben	pick up
erhältlich	obtainable
Erholung	recovery
Erholung	recuperation
Erholungszeit	relaxation time
Erholungszeitulage	relaxation allowance
Erholungszuschlag	fatigue allowance
Erhöhung, Lohnerhöhung, erhöhen, heraufsetzen	raise
erkennen, verwirklichen	realize
erklärende Variable	explanatory variable
Erklärung	declaration
Erlaubnis	permit
erledigte Arbeit, vollbrachte Arbeit	work done
erleichtern	facilitate
Ermüdung, Übermüdung	fatigue

Ernennungsurkunde	certificate of appointment
erneuern	renew
Erneuerung	renewal
Erneuerung eines Vertrages	renewal of a contract
Ernährer	bread-earner
Ernährer	bread-winner
errechnen, berechnen, ausrechnen	calculate
Erreichen von Zielen	achievement of objectives
Ersatz	replacement
Ersatzbedarf	replacement demand
Ersatzbedarf	replacement need
Ersatzbedarf	replacement requirement
Ersatzinvestition	replacement investment
erschweren	aggravate
erschwerend	aggravating
Erschwerung	aggravation
erschöpfen	exhaust
ersetzen	replace
Ersetzung, Substitution, Ersatz	substitution
Ersparnisse, Einsparungen	savings
erster Gang, langsamster Gang	low gear
erstmalig Arbeitssuchender	first-time job-seeker
Ertrag, einbringen, abwerfen	yield
Ertragsberechnung	calculation of profits
Ertragskraft, Wirtschaftlichkeit	profitability
Ertragsrate	rate of return
Ertragssteigerung bei Großunternehmen	economies of scale
Erwachsenenbildung	adult education
Erwachsenenbildung außerhalb der Universität	university extension
Erwachsenenbildungseinrichtung	institution of further education
erwartete Häufigkeit	expected frequency
erwartete Leistung	expected attainment
erwartete Leistung	expected performance
erwartete Unterbrechung	expected interruption
erwartete Zeit	estimated time
erwartete Zeit	expected time
Erwartung	expectancy
Erwartung	expectation
Erwartung von einer Laufbahn	career expectation
Erwartungen	expectations
Erwerbsbeteiligung	labor participation
Erwerbsbevölkerung, Arbeitskräfte	work force
Erwerbsbevölkerung, erwerbstätige Bevölkerung	economically active population
Erwerbsbevölkerung, erwerbstätige Bevölkerung	labor force
Erwerbsbevölkerung, erwerbstätige Bevölkerung	working population
erwerbsfähig, arbeitsfähig	capable of work
erwerbsfähig, arbeitsfähig	employable
erwerbsfähig, arbeitsfähig	working
erwerbsfähiges Alter, arbeitsfähiges Alter	working age
Erwerbsfähigkeit, Arbeitsfähigkeit	earning capacity
erwerbslos, arbeitslos	unemployed
Erwerbspersonenpotential	labor force potential
Erwerbspersonenprognose	labor force projection
Erwerbspersonenstatistik	manpower statistics
Erwerbspersonenvorausschätzung	labor force projection
Erwerbsquote	labor force participation rate
Erwerbsstatistik	labor force statistics
erwerbstätig	economically active
erwerbstätig	gainfully employed
erwerbstätig, beschäftigt, berufstätig	employed
Erwerbstätiger	gainfully employed person
Erwerbstätigkeit	gainful occupation
erwerbsunfähig, arbeitsunfähig	disabled
erwerbsunfähig, arbeitsunfähig	incapacitated for work
erwerbsunfähig, arbeitsunfähig	unemployable
Erwerbsunfähigkeit, Arbeitsunfähigkeit	inability to work
Erwerbsunfähigkeit, Arbeitsunfähigkeit	invalidity

Erwerbsunfähigkeit, Arbeitsunfähigkeit	unemployability
Erwerbsunfähigkeitsrente	disability pension
Erwerbsunfähigkeitsrente	invalidity pension
Erwerbsverhalten	employment behavior
Erwerbsverhalten	labor force behavior
Erwerbung einer Routine	habit formation
Erzeugerpreis	producer price
erziehen, anlernen	to educate
Erziehung, Bildung	education
erziehungswissenschaftliche Hochschule	college of education
erziehungswissenschaftliche Hochschule	teacher training college
erzwungenes Sparen, Zwangssparen	forced saving
Eröffnungsbilanz	opening balance sheet
Etikett	label
etwaig	eventual
etwas tun	to do sth.
Existenzminimum	subsistence level
exogene Variable	exogenous variable
Expansionsbedarf, Zusatzbedarf	expansion demand
Expansionsbedarf, Zusatzbedarf	expansion requirement
Exportüberschuss	export surplus
externe Effekte	external effects
externe Effekte	externalities
externe Effekte	neighborhood effects
externe Zusatzkosten	external diseconomies
externer Arbeitsmarkt	external labor market
externes Arbeitselement	external element of an activity
extzerne Effekte	spillover effects
Essgewohnheit	habit of eating

## F

Fabrik, Fabrikanlage, Betrieb	factory
Fabrikarbeit	factory work
Fabrikarbeiter	factory worker
Fabrikationsanlagen	plant facilities
Fabrikationsgemeinkostensatz	factory overhead rate
fabrikmäßig hergestellt	factory-made
Fabrikware	manufactured goods
Facharbeit	skilled work
Facharbeiter	craftsman
Facharbeiter	skilled labor
Facharbeiter	skilled tradesman
Facharbeiter	skilled worker
Facharbeiter, Handwerker, Gewerbetreibender	craftsman
Facharbeiterbrief	craft certificate
Fachausbildung	technical education
Fachausbildung	technical training
Fachausdruck	term
Fachgebiet, Fach	subject
Fachgebiet, Sachgebiet	subject area
Fachgebiet, Sachgebiet, Fächergruppe	subject group
Fachkraft	skilled employee
Fachkräfte	qualified employees
Fachkräfte	skilled personnel
Fachkräfte	specialized personnel
Fachkönnen	skill
Fachmann, Experte, berufsmäßig	professional
fahrlässig	negligent
Fahrlässigkeit	negligence
Fahrplan	timetable
Fairness, Anständigkeit	fairness
Faktor, Umstand, Produktionsfaktor	factor
Faktorausstattung	factor endowment
Faktoreinsatz	factor input
Faktorenvergleich	factor comparison
Fallstudie	case study

Familienbeihilfe	family allowance
Familienbetrieb, Familienunternehmen	family business
Familienbetrieb, Familienunternehmen	family enterprise
Familienbetrieb, Familienunternehmen	family establishment
Familieneinkommen	family income
Familiengröße	family size
Familienstand	family status
Familienstand	marital status
Familienvorstand	family head
Familienvorstand	head of the family
Familienzusammenführung	family reunion
Familienzuschuss, Familienzuschlag	family allowance
Familienzuschuß	family income supplement
Fehler	fault
Fehler, Fabrikationsfehler	flaw
fehlerhaft	faulty
fehlerhafte Verpackung	faulty packing
Fehlerhaftigkeit, Mangelhaftigkeit	faultiness
Fehlerquellen	sources of error
Fehlerspanne, Fehlerbereich, Fehlergrenze	error margin
Fehlerspanne, Fehlerbereich, Fehlergrenze	margin of error
Fehlerzahl	number of defects
Ferienarbeit, Ferientätigkeit	vacation job
Ferienarbeit, Ferientätigkeit	vacation work
Ferienarbeitsstelle, Ferienstelle	vacation job
Ferienarbeitsstelle, Ferienstelle	vacation work
Fertigung vor Ort	on-site fabrication
Fernlehrgang	correspondence course
Fernstudium	distance learning
Fernuniversität (Br.)	Open University
Fernunterricht	distance teaching
fertig stellen, erreichen	accomplish
Fertigerzeugnisse, Fertigwaren	finished goods
Fertigkeitstest	ability test
Fertigmachen	finishing
Fertigprodukte, Fertigerzeugnisse	finished products
Fertigung	fabrication
Fertigung in großen Serien	large-scale production
Fertigung in Losgrößen, Chargenfertigung	lot production
Fertigungsablaufstudie	production study
Fertigungsablaufstudie, Ablaufstudie	chronological study
Fertigungsabteilung	fabrication shop
Fertigungsabteilung	production shop
Fertigungsanlagen	industrial facilities
Fertigungsanweisung	manufacturing instruction
Fertigungsauftrag	production order
Fertigungsbelegschaft	production force
Fertigungsdauer	productive time
Fertigungsdiagramm	process chart
Fertigungsfluß	flow of production
Fertigungshöchstgrenze	production limit
Fertigungskontrolle	process inspection
Fertigungskontrolle	production control
Fertigungskosten	production costs
Fertigungsplan	production plan
Fertigungsplan	production schedule
Fertigungsplanung	production planning
Fertigungsplanung	production scheduling
Fertigungsprogramm	production program
Fertigungsstelle	production center
Fertigungssteuerung	progressing
Fertigungsstraße	production line
Fertigungsunterbrechung	process interruption
Fertigungsunterbrechung, Prozessunterbrechung	process interruption
Fertigungsverfahren	production technique
Fertigungsverfahren, Herstellungsverfahren	production process
Fertigungsvertrag	manufacturing agreement

Fertigungsvolumen, Umfang der Fertigung	volume of output
Fertigungszeit	processing time
Fertigungsziel	production target
Fertigungsüberwachung	production control
fest angestellte Arbeitskräfte	permanent workers
festangestellter Beschäftigter	permanent employee
festе Anstellung	regular employment
fester Wechselkurs	fixed exchange rate
festes Inventar	fixture
festhalten, innehalten	hold
Festpreis, gebundener Preis	controlled price
feststellbar	ascertainable
feststellen, nachprüfen	ascertain
Feuerverhütung	prevention of fire
Filialnetz	network of branch offices
Filmstreifen, Diastreifen, Diafilm	filmstrip
Filterthese	screening hypothesis
Firma, Unternehmen, Unternehmung	firm
Firmenname	firm name
fiskalisch, steuerlich	fiscal
Flaschenzug	hoist
Flexibilität	flexibility
flexible Altersgrenze	flexible pension age
flexible Altersgrenze	flexible retirement age
flexible Altersgrenze	flexible retiring age
flexibler Wechselkurs	flexible exchange rate
flexibles Fertigungssystem	flexible manufacturing system
flexibles Ruhestandsalter	flexible pension age
Fließ-Straße	flow line
Fließbandarbeit	assembly-line work
Fließbandarbeiter	assembly-line worker
Fließbandfertigung	conveyor-belt production
Fließfertigung	flow production
Fließfertigung	line production
Fläche, Gebiet, Bezirk, Bereich	area
Flächenstichprobe	area sample
Fluchtbetrieb (US)	runaway shop
Fluktuationsrate	labor turnover rate
Flussverschmutzung	pollution of rivers
Flussdiagramm	flow-chart
Fähigkeit	faculty
folgern, schließen	conclude
Folgezeitmethode	differential timing
Form, Art und Weise	mode
Formsache	question of form
forschen, Forschung	research
Forschungs- und Entwicklungstätigkeiten	research and development activities
Forschungsaufwand	research effort
Forschungsbereich	field of research
Forschungseinrichtung, Forschungsinstitut	research establishment
Forschungsintensität	research intensity
Forschungsprogramm	research program
Forschungsprojekt	research project
Forschungsteam	research team
Forschungstätigkeit	research work
Forschungsverfahren	research technique
Fortbildung, Weiterbildung	advanced training
fortschreiben	update
Fortschrittszeitverfahren	continuous reading method
Frage der Auslegung	question of interpretation
Frage von Bedeutung	question of substance
Fragebogen, Formular	questionnaire
Fragebogen, Formular, Formblatt	form
Fragebogentechnik	questionnaire technique
fraglich, fragwürdig	questionable
freie Marktwirtschaft	free-market economy
freie Marktwirtschaft, freies Unternehmertum	free-enterprise system

freie Stelle	job vacancy
freie Stelle, offene Stelle	opening
freie Stelle, offene Stelle	vacancy
freie Wirtschaft	free enterprise
freie Wirtschaft, Privatwirtschaft	private enterprise
freier akademischer Beruf	profession
freier Beruf	liberal profession
freier Wechselkurs	floating exchange rate
freier Wechselkurs	freely fluctuating exchange rate
freier Zugang	open access
freigeben, aufgeben, verlassen	vacate
freigesetzt, entlassen, arbeitslos	redundant
freigesetzte Arbeitskräfte	displaced labor
freigesetzte Arbeitskräfte	displaced workers
freigesetzte Arbeitskräfte	redundant labor
freigesetzte Arbeitskräfte	workers made redundant
freigesetzte Arbeitskräfte, Arbeitslose	redundant workers
Freihandel	free trade
Freihandelszone	free-trade area
freisetzen	make redundant
Freisetzung von Arbeitskräften	labor displacement
Freisetzung von Arbeitskräften	redundancy
Freistellung, freistellen	release
freiwillig	voluntary
freiwillige Arbeitslosigkeit	voluntary unemployment
freiwillige Sozialleistungen	fringe benefits
freiwillige Unterbrechung des Studiums	stopping out
Freizeit	leisure time
Freizeit	spare time
Freizeitbeschäftigung	spare time job
Freizeitbeschäftigung, Freizeitaktivitäten	leisure activities
Freizügigkeit der Arbeitskräfte	free movement of labor
Fremdelement	foreign element
friktionelle Arbeitslosigkeit	frictional unemployment
Fristenverlängerung	extension of a period
fristlose Kündigung	summary dismissal
Fruchtbarkeitsrate, Fruchtbarkeitsziffer	fertility rate
frühester Endtermin	earliest finish time
frühester Termin für ein Ereignis	earliest event time
funktionell	functional
funktionelle Rehabilitation	functional rehabilitation
Funktionär, Beamter, offiziell, öffentlich	official
funktionsfähiger Wettbewerb	workable competition
Fördergebiet	development area
fördern, befördern	promote
Förderung der Beschäftigung	employment promotion
Förderung von Arbeitsplätzen	promotion of job creation
Förderungszentrum für praktische Ausbildung	skill center
Förderwesen	materials handling
Förderzeit	handling time
Förderzeit	materials handling time
Förderzeit	transport time
Führungsaufgaben	managerial functions
Führungsbefähigung	leadership ability
Führungskraft	executive
Führungskraft, leitender Angestellter	manager
füllen, ausfüllen	fill
für die Handlung benötigte Zeit	activity duration

## G

Gabe, Geschenk	gift
Gabelstapler	fork-lift truck
galoppierende Inflation, Überinflation	hyperinflation
ganz bezahlen	pay in full
ganztags	full-time
Ganztagsbeschäftigung, Ganztagsarbeit	full-time employment



Ganztagsbeschäftigung, Ganztagsarbeit	full-time job
Ganztagsbeschäftigung, Ganztagsarbeit	full-time work
Ganztagschule	all-day school
Ganztagschule	full-time school
garantierter Mindestlohn	wage floor
Gastarbeiter, ausländischer Arbeitnehmer	guest-worker
Gastarbeiter, Fremdarbeiter	alien employee
Gastland, Aufnahmeland	host country
gebilligt	approved
gebrauchen	use
Gebrauchsgut	consumer good
gebrauchte Zeit	clock time
gebrauchte Zeit	time taken
gebrauchte Zeit	time used
gebundener Preis, Festpreis	fixed price
Geburtenberg	birthrate bulge
Geburtenhäufigkeit	fertility
Geburtenrate, Geburtenziffer	birth rate
Geburtenzahlen	birth figures
Geburtenüberschuss	birth surplus
Geburtsdatum	date of birth
Geburtsland	country of birth
Geburtsort	birthplace
Geburtsort	place of birth
Geburtsschein, Geburtsurkunde	certificate of birth
Geburtsurkunde	birth certificate
Gedankenaustausch	interchange of ideas
gedeckt	covered
geeignet, befähigt, kompetent	qualified
Gefahr	hazard
gefertigte Menge	quantity produced
gefährlich, riskant	hazardous
geforderte Genauigkeit	required accuracy
Gegenmacht	countervailing power
Gegenprobe	check test
gegenseitig, gemeinsam	mutual
Gegenstand, Unterrichtsfach, Lehrfach	subject
Gegenstand, Ziel, Zweck	object
Gegenwartswert	present value
Gehalt	salary
Gehaltserhöhung (US)	boost in pay
Gehaltsskala	salary scale
Gehaltsstufe	salary bracket
Gehaltsunterschied, Gehaltsgefälle	salary differentials
geheime Lohnrückzahlung	kickback
geheimgehalten, nicht veröffentlicht	undisclosed
Gehilfe, Helfer	helper
Geisteswissenschaften	humanities
geistig behindert	mentally handicapped
geistig Behinderter	mentally handicapped person
geistige Arbeit	brain work
geistige Arbeit	intellectual work
geistige Ermüdung	mental fatigue
geistige Fähigkeit	mental ability
geistige Leistung	mental effort
geistiger Antrieb	motivation
Geldakkord	money piecework
Geldbetrag, Pauschalbetrag, Pauschalsumme	lump sum
Geldillusion	money illusion
geldliche Abfindung, Geldausgleich	money compensation
Geldmarkt	money market
Geldpolitik	monetary policy
Gelegenheit, Anlass	occasion
Gelegenheitsarbeit	casual labor
Gelegenheitsarbeit	casual work
Gelegenheitsarbeit	jobbing
Gelegenheitsarbeit, Gelegenheitsbeschäftigung	odd jobs
Gelegenheitsarbeiter	casual worker

Gelegenheitsarbeiter, Börsenmakler	jobber
Gelegenheitsbeschäftigter	casual employee
Gelegenheitsbeschäftigung	casual employment
Gelegenheitsbeschäftigung	casual work
gelegentlich	casual
gelegentlich auftretendes Arbeitselement	incidental element
gelegentliches zusätzliches Arbeitselement	occasional element
geleistete Arbeitsstunden	hours worked
gelenkte Wirtschaft	controlled economy
gelenkte Wirtschaft	directed economy
gelernter Mitarbeiter	trained man
Gelgenheitsarbeit	casual employment
Gemeinde	commune
Gemeinkosten, fixe Kosten	overhead costs
Gemeinkosten, fixe Kosten	overheads
Gemeinkostensatz	burden rate
Gemeinkostenzuordnungsbasis	burden base
gemeinnützig	non-profit-making
gemeinnützige Organisation	non-profit institution
gemeinsam	jointly
gemeinsames Handeln	joint action
gemeinsames Unternehmen	joint venture
Gemeinschaftsarbeit, Gruppenarbeit	team-work
Gemeinschaftsunternehmen	joint venture
gemeldete Arbeitssuchende	registered job-seekers
gemeldete offene Stellen	vacancies notified
gemischte Schule	co-educational institution
gemischte Wirtschaft	mixed economy
gemischtes Team, gemischte Arbeitsgruppe	mixed team
Genauigkeit	accuracy
Genauigkeit der Beobachtung	accuracy of observation
Generalstreik, allgemeiner Streik	general strike
Genie	genius
genormte Zeitwerte für Bewegungen	motion time standards
genossenschaftlich, Genossenschaft	cooperative
geplante Leistung	planned performance
geplante Leistung, Leistungsvorgabe	planned performance
gerecht	just
gerechte Arbeitsrichtlinien (US)	fair labor standards
gerechter Wettbewerb, redlicher Wettbewerb	fair competition
Gerät, Hilfsmittel, Arbeitsgerät	implement
Gerätschaft aus zweiter Hand	second-hand equipment
Gerätschaft aus zweiter Hand	used equipment
Gerätschaft, Ausstattung mit Geräten	equipment
Gesamtangebot	aggregate supply
Gesamtangebot	overall supply
Gesamtangebot	total supply
Gesamtfertigungszeit, Auftragszeit	total process time
Gesamthochschule	comprehensive university
Gesamtnachfrage	aggregate demand
Gesamtnachfrage	overall demand
Gesamtnachfrage	total demand
Gesamtproduktion	total production
Gesamtschule	comprehensive school
Gesamtverdienst aus Akkordarbeit	total piecework earnings
gesamtwirtschaftliche Nachfrage	aggregate demand
gesamtwirtschaftliche Nachfrage	total demand
gesamtwirtschaftliche Nachfragekurve	aggregate demand curve
Gesamtzeit	overall time
Geschicklichkeit, Fertigkeit, Handfertigkeit skill	
Geschicklichkeit, Qualifikation	skill
geschieden	divorced
Geschlecht	sex
geschlossene Wirtschaft	closed economy
geschäftliches Unterfangen	business venture
Geschäftsbank	commercial bank
Geschäftsführer, Filialleiter	manager

Geschäftsklima, Wirtschaftsklima	business climate
Geschäftsleitung, Geschäftsführung	management
Geschäftsumfang	business volume
Geschäftsumfang	volume of business
geschätzte Kapazität	expected capacity
geschätzte Zeit	estimated time
geschätzter Wert	estimated value
Geschwindigkeit	speed
Geschwindigkeit	tempo
Geschwindigkeitsbeschränkung	speed restriction
Geselle	journeyman
Gesellschaft	company
Gesellschafter, Mitarbeiter	associate
Gesetz	Act of Parliament
Gesetz des abnehmenden Ertrags	law of diminishing returns
Gesetz des abnehmenden Nutzens	law of diminishing utility
Gesetz, Recht, Rechtswissenschaft	law
Gesetzesentwurf	draft law
Gesetzesvorlage, Rechnung, Wechsel	bill
gesetzliche Abzüge	statutory deductions
gesetzlicher Feiertag	official holiday
gesetzlicher Feiertag	public holiday
gesetzlicher Feiertag	statutory holiday
gesetzlicher Feiertag (Br.)	bank holiday
gesetzliches Rentenalter	statutory retirement age
gesetzliches Schulentlassungsalter	statutory school-leaving age
Gesicht, Vorderseite	face
Gesichtskreis, Horizont	horizon
Gespräche	talks
gestufte Prämien	stepped bonus
Gesundheitsdienst für alte Leute (US)	medicare
Gesundheitsdienst für Bedürftige (US)	medicaid
Gesundheitsfürsorge, Gesundheitsvorsorge	health care
Gesundheitswesen	health care
Gesundheitszeugnis, Gesundheitsbescheinigung	certificate of health
getrennt halten	keep apart
Getriebe	gear
Gewebe, Struktur, Stoff	fabric
Gewerbegebiet	industrial estate
gewerbliche Ausbildung, Betriebsausbildung	industrial education
gewerbliche Wirtschaft, produzierende Gewerbe	industry
gewerbliches Unternehmen, Gewerbebetrieb	business enterprise
Gewerkschaft	trade union
Gewerkschaft	union
Gewerkschaft (US)	labor union
gewerkschaftlich organisieren	unionize
gewerkschaftlich organisierte Arbeitnehmer	organized labor
gewerkschaftlich organisierte Arbeitskräfte	unionized labor
gewerkschaftlicher Vertrauensmann	shop steward
Gewerkschaftsbewegung	trade union movement
gewerkschaftsfeindlich	anti-union
Gewerkschaftsfunktionär	trade union official
Gewerkschaftsfunktionär	union official
Gewerkschaftsfunktionär (US)	labor union official
Gewerkschaftskreise	labor circles
Gewerkschaftsmitglied	unionist
Gewerkschaftsvertreter	trade union representative
Gewerkschaftsvertreter	union representative
Gewerkschaftsvertreter (US)	labor union representative
Gewicht, gewichten	weight
Gewichtung	weighting
Gewichtung, Wichtung	weighting
Gewichtungsschema	weighting schedule
Gewichtungsschema	weighting scheme
Gewinn	gain
Gewinnbeteiligung	gain sharing
Gewinnbeteiligung	profit sharing

gewinnbringend, einträglich	gainful
gewinnbringend, einträglich, rentabel	profitable
Gewinnchancen	chances of profit
gewinnmaximierend	profit-maximizing
Gewinnmotiv	profit motive
Gewinnrate	profit rate
Gewinnschwelle	breakeven point
Gewinnspanne, Erlösspanne	profit margin
Gewohnheit	habit
gewähren, zugestehen	grant
gewährte Frist, Zeitnorm	allowed time
Gewährung einer Lizenz	granting of a license
gewöhnlich, üblich, gebräuchlich	ordinary
gezielte Maßnahme, selektive Maßnahme	selective measure
gleiche Bildungschancen	equality of educational opportunity
Gleichgewicht des Arbeitsmarkts	balance of the labor market
Gleichgewicht, Ausgeglichenheit	equilibrium
Gleichgewichtspreis	equilibrium price
gleichgültig	indifferent
Gleichgültigkeit	indifference
Gleichheit	equality
gleichmäßige Leistungsverteilung	balancing of operations
gleichzeitig ablaufende Tätigkeiten	concurrent operations
gleitende Arbeitszeit	flexible working hours
gleitende Arbeitszeit	flexitime
gleitender Durchschnitt	moving average
Gleitklausel, Indexvereinbarung	threshold agreement
Gleittarif	sliding tariff
Gleitzeit	gliding time
GmbH (Br.)	private limited company
Grad an Genauigkeit	grade of accuracy
Grad an Genauigkeit, Genauigkeitsgrad	degree of accuracy
Grad an Qualität	grade of quality
Grad, Rang, akademischer Grad	degree
Gradierung, Abstufung	gradation
Graduierung, Einstufung	grading
grafisch	graphic
Grafschaft (Br.)	county
graphische Darstellung	graph
graphische Darstellung der Mehrplatzarbeit	multiple activity chart
Gratifikation, Zuwendung	gratuity
gratis, kostenlos, unentgeltlich	gratuitous
Greifbewegung	grasping movement
greifen, ergreifen, begreifen	grasp
Grenzarbeiter	border worker
Grenzarbeitnehmer	frontier worker
Grenzertrag	marginal revenue
Grenzertrag der Arbeit	marginal revenue of labor
Grenzkosten	marginal cost
Grenzkosten der Arbeit	marginal cost of labor
Grenzeleistung	breakeven performance
Grenznutzen	marginal utility
Grenzsteuersatz	marginal rate of tax
Grenzzeit	critical time
grenzüberschreitend	cross-frontier
grobe Berechnung, rohe Schätzung	rough estimate
grobe Schätzung, Daumenschätzung	guesstimate
große Auswahl an Ware	variety of goods
Großhandelspreis	wholesale price
Großhandelspreisindex	wholesale price index
Großunternehmen	large-scale enterprise
Grund, Argument	reason
Grundausbildung	basic training
Grundausrüstung	basic equipment
Grundbedürfnisse	basic needs
Grundbedürfnisse	basic wants
Grundbeschäftigtenzahl	basic staff number

Grundbesitz, Liegenschaften	real assets
Grundbesitz, Liegenschaften, Immobilien	real estate
Grundbesitz, Liegenschaften, Immobilien	real property
Grundbewegung	fundamental motion
Grundelement einer Tätigkeit	basic element of an activity
Grundgehalt	basic salary
Grundlage einer Vereinbarung	basis of an agreement
Grundlage eines Vertrags	basis of a contract
Grundlage, Basis	basis
Grundlagenforschung	basic research
grundlegende Tatsachen	basic facts
grundlegende Strategie	basic strategy
Grundlohn	base pay
Grundlohn	basic wage
Grundlohn (US)	wage floor
Grundlohnsatz	base rate
Grundsatz des Gebens und Nehmens	give-and-take basis
Grundschulbildung, Grundschulwesen	primary education
Grundschule	elementary school
Grundschule (US)	grade school
Grundzeit für eine Bewegung	basic motion time
Grundzeit für einen Arbeitsgang	basic time
Gruppenakkordsystem	gross piecework system
Gruppenarbeit	group work
Gruppenleistungslohn	group task rate
Gruppennorm	group basis
Gruppierung, Eingruppierung	grouping
Größenordnung	order of magnitude
gründliche Untersuchung	in-depth study
gut bezahlt	well paid
gut funktionierend	efficient
gut zahlen	pay well
gute Arbeit leisten	do a good job
Gymnasium, Oberschule (Br.)	grammar school
gültig	valid
Gültigkeitsdauer, Laufzeit	period of validity
günstige Einrichtungen	facilities
günstige Möglichkeiten	facilities
güterproduzierender Sektor	goods-producing sector

## H

Halbfabrikat, Teilerzeugnis	sub-assembly
Halbfertigerzeugnis, Halbfertigware	semi-finished good
Halbfertigprodukt, Halbfertiggut	semi-finished good
Halbfertigware	intermediate good
Halbjahreserhebung	six-monthly survey
halbjährlich	half-yearly
halbjährlich	six-monthly
halbtags	half-time
Halbtagsbeschäftigung, Teilzeitbeschäftigung	half-time employment
Halbtagskraft	half-timer
Halbzeit	half time
Halo-Effekt	halo-effect
halten, unterhalten, Lebensunterhalt	keep
Hand, Arbeiter	hand
Handarbeit	handicraft
Handarbeit	manual operation
Handarbeit	manual work
Handbuch	handbook
Handbuch	manual
Handel, Geschäft	trade
handelnd, geschäftsführend	acting
Handelsbilanz	balance of trade
Handelsbilanz	trade balance
Handelsdefizit	trade deficit
Handelshemmnis, Handelshindernis	trade barrier
Handelsnation	trading nation

Handelspartner	trade partner
Handelspartner	trading partner
Handelsware	merchandise
Handelsware (US)	merchandize
Handfertigung	manual production
handgearbeitet	hand worked
handhaben, umgehen	handle
Handwerk	craft
Handwerker	handicraftsman
Handwerker, Händler	tradesman
Handwerker, Kunsthandwerker	artisan
handwerkliches Können	craftsmanship
Handzeit	hand time
Handzeit, Zeit für Handarbeit	manual time
Harmonisierung	harmonization
hart arbeiten, sich abmühen, sich abquälen	labor
hart verhandeln	drive a hard bargain
harte Währung	hard currency
Hauptaufgabe, größere Aufgabe	major task
Hauptfach, Hauptstudienfach	main subject
Hauptgebäude	main building
Hauptgedanke	keynote
Hauptverdiener	main wage earner
Hauptverdiener	principal earner
Hausarbeit	domestic work
Hausfrau	housewife
Haushalt	household
Haushalt, Budget, Haushaltsplan	budget
Haushaltsdefizit	budget deficit
Haushaltserhebung, Haushaltsbefragung	household survey
Haushaltsjahr, Geschäftsjahr, Rechnungsjahr	financial year
Haushaltsstichprobe	household sample
Haushaltsvorstand	head of the household
Haushaltsüberschuss	budget surplus
Hausmeister (Br.)	caretaker
Hauswirtschaftslehre	domestic science
Hauswirtschaftslehre	home economics
Hearing, Anhörung	hearing
Heimarbeit	out work
Heimarbeit, Schularbeit	outwork
Heimarbeit, Schulaufgabe	home-work
Heimarbeiter	home worker
Heimarbeiter	outworker
Heimatloser, Flüchtling	displaced person
Heimindustrie, heimische Wirtschaft	home industry
heimische Industrie, heimische Wirtschaft	domestic industry
heimische Wirtschaft, heimische Industrie	national industry
Heiratsurkunde	certificate of marriage
Heiratsurkunde	marriage certificate
Helfer vor Ort, am Ort	field help
Herabsetzung des Rentenalters	lowering of the retirement age
Herabsetzung, Kürzung	reduction
Herabstufung	downgrading
Heraufsetzung der Ansprüche	upgrading of requirements
herausfinden	find out
hergestellt	manufactured
herstellen	fabricate
Hersteller	maker
Herstellungskosten, Fertigungskosten	cost of manufacture
Herstellungsland	country of production
Hilfe, Hilfskraft	help
Hilfsarbeiter, ungelernte Arbeiter	unskilled labor
Hilfsarbeiter, ungelernter Arbeiter	unskilled worker
Hilfszeit	auxiliary time
hinlangen (ARBEITSÖKONOMIE)	transport empty
hinweisen	point out
hinzufügen	add

hitzebeständig machen; hitzebeständig  
hochbezahlt  
Hochkonjunktur  
hochqualifizierte Arbeitskraft  
hochqualifizierte Arbeitskräfte  
Hochrechnung  
Hochschulabsolvent  
Hochschule für Aufbaustudien (US)  
Hochschulgelände  
Hochschulwesen, Hochschulbildung  
Hächstlohn  
hohe Geschwindigkeit  
Holdinggesellschaft, Dachgesellschaft  
Härtefall  
Hortung von Arbeitskräften  
Hortung von Arbeitskräften  
Häufigkeit  
Häufigkeit der Unterbrechung  
Häufigkeit des Auftretens  
Häufigkeit, Dichte  
Häufigkeitskurve  
häufigst vorkommender Zeitwert  
häufigster Leistungswert  
häufigster Wert  
Humanisierung des Arbeitslebens  
Humanisierung des Arbeitslebens  
Hypothek  
höchster Lohn, Lohnhöchstgrenze  
Höchstlohn  
Höchstsatz  
  
höhere Lehranstalt  
höhere Lehranstalt  
höhere technische Lehranstalt (Br.)  
Höhereinstufung  
höherer Angestellter

fireproof  
high-paid  
boom  
highly trained employee  
highly qualified manpower  
projection  
college graduate  
graduate school  
campus  
higher education  
ceiling wage  
high speed  
holding company  
case of hardship  
hoarding of labor  
labor hoarding  
frequency  
frequency of interruption  
frequency of occurrence  
frequency  
frequency curve  
weighted average time  
modal performance  
mode  
humanization of work  
work humanization  
mortgage  
wage ceiling  
maximum wage  
maximum rate  
  
establishment of higher education  
institution of higher education  
polytechnic  
upgrading  
white-collar employee

## I

Idee  
identifizieren, erkennen, kennzeichnen  
Identifizierung, Kennzeichnung  
im Betrieb ausgebildet  
im Gang sein  
im schnellsten Gang  
im voraus bezahlen  
im Zeitablauf  
immun, geschützt  
Importsubstitution  
in Arbeit bleiben, im Beruf verbleiben  
in Arbeit bleiben, im Beruf verbleiben  
in Arbeit verbleiben, im Beruf bleiben  
in den Ruhestand treten  
in der Fabrikhalle  
in einen Rang einreihen  
in Erinnerung bringen, erinnern, mahnen  
in Gang, in Betrieb  
in großem Umfang  
in Stapeln  
Indexbindung der Löhne  
Indexbindung, Indexierung  
Indexbindung, Indexierung  
Indexvereinbarung, Gleitklausel  
Indexvereinbarung, Gleitklausel  
Indifferenzkurve  
Indikator, Kennzeichen, Kennziffer  
indirekte Arbeit, unproduktive Arbeit  
indirekte Arbeit, unproduktive Arbeit  
indirekte Steuer

idea  
identify  
identification  
factory-trained  
to be in progress  
in top gear  
pay in advance  
over time  
immune  
import substitution  
stay in employment  
stay in the job  
remain in employment  
retire  
on the factory floor  
ranking  
remind  
at work  
large-scale  
batchwise  
wage indexation  
index-linking  
indexation  
escalator clause  
indexation clause  
indifference curve  
indicator  
indirect labor  
indirect work  
indirect tax

industrialisieren	industrialize
Industrialisierung	industrialization
Industrialisierungsgrad	degree of industrialization
Industrialisierungsgrad	level of industrialization
Industrialist, Industrieller	industrialist
Industrie, Industriezweig	industry
Industrieansiedlung	establishment of industry
Industrieansiedlung	industrial settlement
Industriegegend	economic district
Industriegegend	industrial area
Industriegewerkschaft	industrial union
Industriegüter	industrial commodities
Industriegüter	industrial goods
Industriegüter	manufactured goods
industrielle Entwicklung	industrial development
industrielle Revolution	industrial revolution
Industriezweig	branch of industry
induzierte Nachfrage	induced demand
inferiore Güter, billige Ersatzgüter	inferior goods
Inflation	inflation
Inflationssockel	hard-core inflation
Inflationsspirale	inflationary spiral
inflatorische Lücke, Inflationslücke	inflationary gap
Information, Angaben, Daten, Zahlen	information
Informationsverzögerung	information delay
Infrastruktur	infrastructure
Infrastruktureinrichtung	infrastructure facility
Infrastruktureinrichtung	infrastructure installation
Ingenieur, Techniker	engineer
Ingenieurwissenschaften, Maschinenbau	engineering
Inhaber	proprietor
Inhaber der Produktionsmittel	owner of the means of production
Inhaber einer Firma, Firmeninhaber	owner of a firm
Inhaber eines Patents, Patentinhaber	owner of a patent
Inlandsmarkt, Binnenmarkt, heimischer Markt	domestic market
Inlandsmarkt, Binnenmarkt, heimischer Markt	home market
inländischer Arbeitsmarkt	domestic labor market
inländischer Arbeitsmarkt	national labor market
innerbetriebliche Ausbildung	employee training
innerbetriebliche Ausbildung	in-firm training
innerbetriebliche Tätigkeit	inside work
innerbetriebliche Tätigkeit	internal work
innerbetrieblicher Arbeitsplatzwechsel	job rotation
innere Einstellung	attitude
innerer Antrieb, Motivation	motivation
Innung, Zunft, Gilde	guild
inoffiziell	unofficial
Input-Output Tabelle	input-output table
Input-Output-Tabelle	input-output table
ins Erwerbsleben eintreten	enter employment
ins Erwerbsleben eintreten	enter the labor force
Installation, Anlage	installation
installieren, aufstellen, einrichten	install
Installierung, Montagearbeit	installation work
Instandhaltung, Maschinenwartung	machine maintenance
Intelligenz, Intellekt	brainpower
Intelligenztest	intelligence test
Interessenbereich	field of interests
Interessengemeinschaft, Ring	pool
Interessenkonflikt	conflict of interests
international	cross-country
internationale Arbeitsteilung	international division of labor
internes Arbeitselement	internal element of an activity
Invalide, Erwerbsunfähiger, Behinderter	disabled person
Invalidität	inability to work
Invalidität	invalidity
Invalidität	unemployability



Invaliditätsgrad	degree of disablement
Inventarverzeichnis	inventory sheet
Inventur, Inventurliste	inventory
Inventuranhänger	inventory tag
Investitionsanreiz, Investitionsförderung	investment incentive
Investitionsaufwand	capital expenditure
Investitionsausgabe	investment spending
Investitionsgüter, Anlagegüter, Kapitalgüter	capital goods
Investitionsgüter, Anlagegüter, Kapitalgüter	producer goods
Investitionsgüter, Kapitalgüter, Anlagegüter	investment goods
Investitionsklima	investment climate
Investitionskostenzuschuss	investment grant
Investitionskostenzuschüsse	investment subsidies
Investitionslenkung	investment control
Investitionsnachfrage	investment demand
Investitionsneigung	propensity to invest
Investitionszuschuss, Investitionsbeihilfe	investment grant
Istzeit	clock time

## J

Jahrbuch	year-book
Jahreproduktion	annual output
Jahresabschluß	annual statement of accounts
Jahresarbeitszeit	annual working time
Jahresbericht	annual report
Jahresbilanz	annual balance sheet
Jahresdurchschnitt	annual average
Jahresdurchschnitt	yearly average
Jahresproduktion	annual production
Jahresurlaub	annual leave
Jahresverdienst	annual earnings
Jahresvoranschlag	annual estimate
jemanden einstellen, engagieren	engage sb.
Jäger, Terminjäger	chaser
Jugendarbeitslosigkeit	unemployment amongst young people
Jugendarbeitslosigkeit	unemployment of teenagers
Jugendarbeitslosigkeit	unemployment of the young
Jugendarbeitslosigkeit	unemployment of young people
Jugendarbeitslosigkeit	youth unemployment
Jugendliche	young
Jugendliche, junge Leute	young people
Jugendlicher	adolescent person
Jugendlicher	teenager
Jugendlicher	youth
junior, jünger	junior
jüngerer Büroangestellter	junior clerk
jüngerer Teilhaber	junior partner

## K

Kalender	calendar
Kapazität	capacity
Kapazitätsauslastung	capacity utilization
Kapazitätsberechnung	capacity calculation
Kapazitätsengpaß	capacity bottleneck
Kapitalausstattung	capital endowment
Kapitalausstattung, Kapitalausrüstung	endowment with capital
Kapitalbewegungen, Kapitalverkehr	capital movements
Kapitalbildung	capital accumulation
Kapitalbildung	capital formation
Kapitalbildung	formation of capital
Kapitaleinsatz	employment of capital
Kapitalerweiterung	capital widening
Kapitalflucht	flight of capital
Kapitalgewinnsteuer	capital gains tax
Kapitalintensität	capital intensity

kapitalintensiv	capital-intensive
Karriereleiter, Berufsleiter	job ladder
Karte	card
Karteikarte	file card
Karteikarte	index card
Karteikarte	record card
Kartekasten	card box
Kartell	cartel
kaufen	purchase
Kaufkraft	purchasing power
Kaufkraftzuwachs	increase in purchasing power
kein Einwand	no objections
keine Beobachtung	no observation
keine Verpflichtung	no obligations
Kenntnis, Kenntnisnahme, Mitteilung	notice
Kernzeit	core hours
Kinderbetreuung	child care
Kindergarten, Vorschule	nursery school
Kindergeld, Kinderzulage	child allowance
Kinderkrippe	nursery
kinderlos	childless
Kinderlosigkeit	childlessness
Kindersterblichkeit	infant mortality
Kindertagesstätte	daycare facility for children
Klasse	class
Klassengröße	class size
Klassenkampf	class struggle
Klausel	clause
Kleinbetrieb, Kleinunternehmen	small business
Kleinbetrieb, Kleinunternehmen	small firm
kleine Zeiteinheit (0.0005 Minute)	wink
Kleinindustrie	small-scale industry
Kleinstbewegung	micromotion
Kleinstbewegungsstudie	micromotion study
kleinste Bewegung	micromotion
kleinste Einheit der Bewegung	basic motion
kleinste Einheit der Bewegung	elementar movement
kleinste Einheit einer Bewegung	basic motion
kleinste Einheit einer Bewegung	micromotion
Klimaanlage	air conditioning
knapp	scarce
knappe Mehrheit	narrow majority
knapper Akkordsatz	tight piece rate
knapper Akkordsatz	tight rate
Knappheit an Arbeitsplätzen	job shortage
Knappheit an Arbeitsplätzen	lack of jobs
Knappheit an Arbeitsplätzen	scarcity of jobs
Knappheit an Arbeitsplätzen	shortage of jobs
Knappheit, Mangel	scarcity
Koalitionsfreiheit	freedom of association
Kollege, Arbeitskollege, Berufskollege	colleague
Kollektivprämie	collective bonus
Kombination, Verbindung, Zusammenschluss	combination
Kommunalbehörde (Br.)	local authority
Kommunalverwaltung (Br.)	local government
Kompetent, zuständig, fähig	competent
Komplementärgüter	complementary goods
Konflikt	conflict
Konjunktur, Konjunkturzyklus	economic cycle
Konjunktur, Konjunkturzyklus	trade cycle
Konjunkturaussichten	business outlook
Konjunkturaussichten	business prospects
Konjunkturaussichten	economic outlook
konjunkturelle Arbeitslosigkeit	cyclical unemployment
konjunkturelle Entwicklung	cyclical development
konjunkturelle Entwicklung	cyclical trend
konjunktureller Abschwung	cyclical downturn
konjunktureller Aufschwung	cyclical upturn

konjunktorempfindlich	cyclically sensitive
konjunktorempfindlich	sensitive to cyclical fluctuations
Konjunktorempfindlichkeit	cyclical sensitivity
Konjunkturindikator, Wirtschaftsindikator	business indicator
Konjunkturindikator, Wirtschaftsindikator	cyclical indicator
Konjunkturindikator, Wirtschaftsindikator	economic indicator
Konjunkturlage, konjunkturelle Entwicklung	economic trend
Konjunkturlage, wirtschaftliche Lage	business situation
Konjunkturlage, Wirtschaftslage	economic situation
Konjunkturpolitik	business cycle policy
Konjunkturpolitik	trade cycle policy
Konjunkturpuffer	cyclical shock absorber
Konjunkturschwankung	business fluctuation
Konjunkturschwankung	cyclical fluctuation
Konjunkturschwankung	cyclical variation
Konjunkturschwankung	fluctuation in business activity
Konjunkturschwankung	fluctuation in economic activity
Konjunkturtheorie	business cycle theory
Konjunkturtheorie	trade cycle theory
Konjunkturumfrage	business survey
Konjunkturverlauf	economic cycle
Konjunkturverlauf	trade cycle
Konjunkturzyklus, Konjunkturverlauf	business cycle
Konsumausgaben	consumer spending
Konsumentencredit, Verbraucherkredit	consumer credit
Konsumfunktion	consumption function
Konsumnachfrage	consumer demand
Konsumneigung	propensity to consume
Konsumverhalten, Verbraucherverhalten	consumer behavior
Kontaktpflege, Meinungspflege, Werbung	public relations
Kontingenztafel	contingency table
kontinuierliche Fertigung	continuous production
kontinuierliche Produktion	line production
kontinuierliche Produktion, Fließfertigung	continuous production
Kontraktor	contractor
Kontrolle	inspection
kontrollieren, überprüfen, prüfen	control
Kontrolluntersuchung	check study
Kontrollzeit	check time
Kontrollzeitstudie	check study
Kontrollzeitstudie	proof study
Konvergenzthese	convergence thesis
Konvertierbarkeit	convertibility
Konzentration	concentration
Konzentrationskoeffizient	coefficient of concentration
koordiniert	coordinated
Kopfarbeit, Denkarbeit	mental work
Korrelation	correlation
Kosten der Finanzierung	cost of financing
Kosten von Fehlentscheidungen	cost of wrong decisions
Kosten-Nutzen-Analyse	cost-benefit analysis
Kosten-Nutzen-Rechnung	cost-benefit calculation
Kostenaufgliederung	break of costs
Kostenberechnung	calculation of costs
Kostenbestandteil	element of costs
Kosteneffizienz	cost efficiency
Kostenerstattung	compensation for outlay
Kostenfaktor	expense factor
kostengünstig	cost-effective
kostengünstig	cost-efficient
kostengünstigste Losgröße	minimum-cost batch size
Kostenminimierung	cost minimization
Kostenrechnung	bill of charges
Kostenstelle	burden center
Kostentabelle	cost schedule
Kostenvoranschlag	calculation
Kostenvorkalkulation	estimating

Kostenübernahme	absorption of costs
Käufermarkt	buyers market
Kovarianz	covariance
Krankengeld	sick benefit
Krankengeld	sick pay
Krankengeld	sickness benefit
Krankenkassen	health insurance funds
Krankenkassen	sickness insurance funds
Krankenversicherung	health insurance
Krankenversicherung	sickness insurance
Krankenversicherungsbeitrag	health insurance contribution
Krankenversicherungsbeitrag	sickness insurance contribution
Kreativität	creativity
Kreis	circle
Kriterium, Merkmal	criterion
kritische Grundgröße	critical parameter
Kundendienstanlagen	service facilities
Kundenwartezeit	customer waiting time
kunsthandwerklicher Beruf, Kunsthandwerk	handicraft
Kurssystem nach Neigung und Begabung (US)	tracking
Kurzarbeit leisten	work short-time
Kurzarbeit, Teilzeitbeschäftigung	short-time work
Kurzarbeiter	partially unemployed worker
Kurzarbeiter	worker on short time
Kurzarbeiter, Teilarbeitsloser	partially unemployed
Kurzarbeiter, Teilzeitbeschäftigter	short-time worker
Kurzarbeitergeld	short-time allowance
Kurzarbeitergeld	short-time compensation
Kurzarbeitergeld	short-time working benefit
Kurzdarstellung, Übersicht	abstract
kurze Verzögerung	short delay
kurzfristig, befristet, auf kurze Sicht	short-run
kurzfristig, befristet, auf kurze Sicht	short-term
kurzfristiges Umlaufvermögen	floating assets
kurzlebiges Konsumgut	non-durable good
kurzlebiges Konsumgut	soft good
Kurzuntersuchung	check study
Kurzzeitverhalten	short-run behavior
körperbehindert	physically disabled
körperbehindert	physically handicapped
Körperbehinderter	physically disabled person
Körperbehinderter	physically handicapped person
Körperbewegung	body movement
körperliche Beanspruchung	physical strain
körperliche Ermüdung	physical fatigue
körperliche Fähigkeit	physical ability
körperliche Leistung	muscular effort
Körperschaft (Br.)	corporation
Körperschaft des öffentlichen Rechts	public corporation
Körperschaftssteuer	corporation tax
kündigen	give notice
kündigen, Kündigung	quit
Kündigen, Kündigung	quitting
Kündigung durch den Arbeitnehmer, Rücktritt	resignation
Kündigung, Entlassung	notice
Kündigungsanreiz bei Freisetzung	severance payment
Kündigungsfrist	notice period
Kündigungsfrist	period of notice
Kündigungsschutz	dismissal protection
Kündigungsschutz	protection against unfair dismissal
Kündigungsschutzbestimmung	protection against dismissal
Kündigungsschutzbestimmungen	dismissal provisions
Kündigungsschutzbestimmungen	provisions for dismissal protection
kürzen	curtail
Kürzung	curtailment
Kürzung des Personals	staff cuts
Kürzung des Personals	staff reduction

## L

Ladebewegung	loading movement
Ladefähigkeit	load capacity
Laden, Werkstatt, Betrieb	shop
Lagerbestand, Warenbestand, Vorrat	inventory
Lagerbildung	stockbuilding
Lagerbildung	stockpiling
Lagerhaltung	stockkeeping
Lagerkarte, Lagerbestandskarte	inventory card
Lagerverwalter	depot master
Laissez-faire Politik	laissez-faire policy
Landarbeiter	farm worker
Landarbeiter, landwirtschaftlicher Arbeiter	agricultural worker
langfristig	long-run
langfristig, auf lange Sicht	in the long run
langlebiges Investitionsgut	producer durable good
langlebiges Konsumgut, Gebrauchsgut	consumer durable
Langzeitberechnung	long-term calculation
Langzeiturlaub	sabbatical leave
Langzeitverhalten	long-run behavior
Last, Gemeinkosten	burden
Lastwagenfahrer (US)	teamster
Laufbahngruppe im öffentlichen Dienst	service class
laufende Instandhaltungsarbeiten	general maintenance work
Laufkarte	move ticket
Laufkarte für die Fertigung	move ticket
Laufkarte für die Fertigung	route card
Laufkarte für ein Werkstück	work label
Laufkarte für eine Serie	batch card
Laufkarte, Laufzettel	route card
Laufzeit der offenen Stelle	duration of vacancy
Laufzeit eines Vertrages	life of a contract
Laufzettel	routing slip
laut, geräuschvoll	noisy
Lebensbedingungen	conditions of living
Lebensbedingungen	living conditions
Lebenserwartung	life expectancy
Lebensgeburten	live births
Lebenshaltungskosten	cost of living
Lebenshaltungskosten	living costs
Lebenshaltungskostenindex	cost-of-living index
Lebensqualität	quality of life
Lebensstandard	living standard
Lebensstandard	standard of living
Lebensunterhalt	livelihood
Lebensunterhalt	living
Lebenszeit	life time
ledig	single
Leergewicht	dead weight
Leergewicht	empty weight
Leerkapazität	idle capacity
Leerlaufzeit	idle time
Leerlaufzeit	unoccupied time
Leertabelle	dummy table
Lehrbrief	certificate of apprenticeship
Lehre vom rationellen Arbeitskräfteeinsatz	industrial engineering
Lehrerbildungsanstalt	college of education
Lehrfächer	subjects taught
Lehrfächer, Unterrichtsfächer	disciplines taught
Lehrgang, Ausbildungslehrgang	training course
Lehrgang, Kurs	course
Lehrling, Auszubildender	apprentice
Lehrlingsausbildung	apprenticeship training
Lehrpersonal, Lehrkräfte	teaching staff
Lehrplan	curriculum

Lehrstelle	apprenticeship place
Lehrvertrag	apprenticeship contract
Lehrvertrag	articles of apprenticeship
Lehrvertrag	contract of apprenticeship
Lehrvertrag	training contract
Lehrwerkstatt, Lehrwerkstätte	apprenticeship workshop
Lehrwerkstatt, Lehrwerkstätte	training workshop
Leichtigkeit	ease
Leichtigkeit	facility
Leiharbeit, Zeitarbeit	temporary employment
Leiharbeit, Zeitarbeit	temporary work
Leiharbeitsfirma, Leiharbeitsunternehmen	temporary employment agency
Leistung ohne Gewinn oder Verlust	breakeven performance
Leistung ohne Gewinn oder Verlust	threshold performance
Leistungen in der Schule	school achievement
Leistungen in der Schule	school performance
leistungsabhängig	performance-linked
leistungsabhängig	performance-related
leistungsabhängige Lohnform	incentive wage
leistungsabhängige Lohnform, Leistungslohn	performance-linked payment
Leistungsabstimmung	balancing of the worker's loads
leistungsberechtigt sein	qualify for benefit
leistungsberechtigt, anspruchsberechtigt	eligible for benefit
leistungsberechtigt, anspruchsberechtigt	entitled to benefit
Leistungsbewertung	performance evaluation
Leistungsbezieher, Bezieher von Leistungen	recipient of benefit
Leistungsempfänger, Empfänger von Leistungen	recipient of benefit
Leistungsempfänger, Leistungsbezieher	person drawing benefit
Leistungsempfänger, Leistungsbezieher	person in receipt of benefit
leistungsfähig, tüchtig	efficient
Leistungsfähigkeit, Wirtschaftlichkeit	efficiency
Leistungsgesellschaft	achievement-oriented society
Leistungsgesellschaft	performance society
Leistungsgrad	performance index
Leistungskurve	output curve
Leistungslohn	payment by results
Leistungslohn, Bezahlung nach Leistung	incentive wage
Leistungslohnvereinbarung	bonus agreement
leistungsorientiert	achievement-oriented
leistungsorientiert	performance-oriented
leistungsorientierte Gesellschaft	achievement-oriented society
Leistungsprinzip	performance principle
Leistungsprinzip	principle of efficiency
Leistungsprämie	incentive earnings
Leistungstest	achievement test
Leistungstest	efficiency test
Leistungstest	performance test
Leistungsvoraussetzungen erfüllen	qualify for benefit
Leistungszeit	time of performance
Leistungszeit, gebrauchte Zeit	time of performance
Leistungszulage	merit bonus
leitender Angestellter	executive employee
Leiter der Delegation	head of delegation
Leiter der Produktion	production manager
Leitertafel	alignment chart
Leitlinien, Richtlinien	guidelines
Leitung des Unternehmens, Geschäftsführung	entrepreneurship
Leitung und Kontrolle	management and control
Leitzins amerikanischer Geschäftsbanken	prime rate
Lenkungsausschuss	steering group
Lernbeeinträchtigte, Lernschwache	slow learners
Lernkurve	learning curve
Lernkurve	training curve
linear	straight proportional
linearer Akkord	hundred per cent incentive
linearer Akkord	straight piecework
linearer Akkord	straight piecework system

linearer Akkord	straight proportional scheme
Listenpreis	list price
Literaturübersicht, Literaturüberblick	literature survey
Lohn	wage
Lohn-Preis-Spirale	wage-price spiral
Lohnabkommen, Tarifabkommen	wage settlement
Lohnabkommen, Tarifabkommen, Tarifvertrag	wage agreement
Lohnabteilung	wages department
Lohnabzug	payroll deduction
Lohnausfall	loss of pay
Lohnausfall	loss of wages
Lohnausgleich	compensatory wage increases
Lohnbeleg	pay statement
Lohnbeleg, Lohnzettel	pay slip
Lohndrift	wage-drift
Lohndruck	wage pressure
Lohndruck	wage push
Lohnempfänger	wage-earner
lohnend, einträglich	remunerative
Lohnerhöhung, Lohnsteigerung	pay rise
Lohnerhöhung, Lohnsteigerung, Lohnzunahme	wage increase
Lohnerhöhung, Lohnsteigerung, Lohnzunahme	wage rise
Lohnersatzrate, Einkommensersatzrate	replacement ratio
Lohnfertigung	job order production
Lohnforderung	wage demand
Lohnformen	wage payment methods
Lohngemeinkosten	indirect labor costs
Lohngruppe, Schulnote, Dienstgrad	grade
Lohngruppenverfahren	grading scheme
Lohnkonto	pay account
Lohnkontrolle	wage control
Lohnkosten	wage costs
Lohnkosten je Produktionseinheit	unit labor costs
Lohnkosteninflation	wage-push inflation
Lohnkostenzuschuss, Lohnkostensubvention	employment subsidy
Lohnkostenzuschuss, Lohnkostensubvention	wage subsidy
Lohnleitlinien	pay guidelines
Lohnleitlinien	wage guidelines
Lohnliste	pay sheet
Lohnliste, Gehaltsliste	payroll
Lohnmäßigung, Lohnzurückhaltung	wage restraint
Lohnniveau, Lohnhöhe	wage level
Lohnpolitik	wages policy
Lohnrunde	wage round
Lohnsatz	rate of pay
Lohnsatz	wage rate
Lohnskala, Lohneinteilung	wage scale
Lohnspanne	wage range
Lohnspanne, Lohnstreuung	wage spread
Lohnsteigerung, Lohnerhöhung	pay increase
Lohnstopp	wage freeze
Lohnstückkosten	unit labor costs
Lohnsumme, Lohnkosten	wage bill
Lohntarif	wage-rate
Lohnuntergrenze	minimum wage level
Lohnuntergrenze	wage floor
Lohnunterschiede, Lohngefälle	wage differentials
Lohnvereinbarung	industrial agreement
Lohnvereinbarung	wages agreement
Lohnvereinbarung, Tarifvereinbarung	wage settlement
Lohnverhandlungen	wage negotiations
Lohnvertrag, Tarifvertrag	wage settlement
Lohnvorschuß	advance of wages
Lohnzettel	pay slip
Lohnzunahme, Lohnzuwachs	pay increase
Lohnzuwachs	wage increase

ländlich  
länger dienend, seit langem beschäftigt  
längerfristige Arbeitslosigkeit  
Längsschnittbetrachtung, Längsschnittanalyse  
Längsschnittuntersuchung  
Längsschnittuntersuchung  
Lärm, Geräusch  
Los, Posten, Partie  
Losgröße  
Losgröße  
Losgröße  
Losgröße, Größe der Charge, Größe der Serie  
loslassen  
Luftverschmutzung  
Luxussteuer  
lösende Bewegung

rural  
long-serving  
hard-core unemployment  
longitudinal analysis  
panel design  
panel study  
noise  
lot  
batch size  
lot size  
production batch  
batch size  
release a load  
air pollution  
luxury tax  
releasing movement

## M

magisches Dreieck  
magisches Dreieck  
magisches Viereck  
Mahnung  
Makroökonomie  
makroökonomisch  
Management durch Motivierung  
Management durch Zielvorgaben  
Mangel an Arbeitskräften  
Mangel an Arbeitskräften  
Mangel an Arbeitsplätzen  
Mangel, Knappheit  
Mangel, Knappheit  
Mangel, Knappheit, Bedürfnis  
Mangelberuf  
mangelhaft  
Mangelwirtschaft  
Mannschaft  
Manteltarif, Tarifvereinbarung  
Mantelvertrag  
markieren, bezeichnen  
Marktanpassung  
Marktanteil  
Marktgeschehen  
Marktgröße, Größe des Marktes  
Marktkräfte  
Marktpreis  
Marktwirtschaft  
Maschine  
maschinell bearbeitbar  
maschinell gefertigt  
maschinelle Bearbeitbarkeit  
maschinenabhängige Arbeit  
Maschinenanlage  
Maschinenanordnung  
Maschinenaufwand  
Maschinenausstattung, Betriebsausstattung  
Maschinenbearbeitungsvorgang  
Maschinenbediener, Telefonist  
Maschineneinsatz  
Maschineneinsatz  
Maschinenfertigung  
Maschinenlaufzeit  
Maschinenlaufzeit  
Maschinennummer  
Maschinenstunde  
Maschinenstundensatz  
Maschinenzeit  
Massenarbeitslosigkeit

magic triangle  
uneasy triangle  
magic square  
reminder  
macroeconomics  
macroeconomic  
management by motivation  
management by objectives  
labor shortage  
staff shortage  
shortage of jobs  
lack  
shortage  
want  
shortage occupation  
defective  
economy of scarcity  
team  
collective agreement  
overall labor agreement  
mark  
adjustment of the market  
market share  
market development  
market size  
market forces  
market price  
market economy  
machine  
machinable  
machine-made  
machinability  
machine-paced work  
machinery  
machine layout  
machine expenditure  
factory equipment  
machining operation  
operator  
employment of machinery  
employment of machines  
machine production  
machine time  
running time  
machine number  
machine hour  
machine-hour rate  
machine time  
large-scale unemployment



Massenarbeitslosigkeit	mass unemployment
Massenentlassungen	mass dismissals
Massenfertigung	bulk production
Massenfertigung	mass production
Massenfertigung, Massenproduktion	large-scale production
Massenproduktion, Massenfertigung	mass production
Materialbearbeitungszeit	materials handling time
Materialentnahmekarte	material requisition card
Materialermüdung	fatigue of material
Materialfluß	flow of material
Materialgemeinkostensatz	material cost burden rate
Materialkontrolle	material inspection
Materialrückgabebeschein	material credit slip
Materialtransport	materials handling
materielle Vermögenswerte	tangible assets
Maß, Maßnahme	measure
Maßhalteappelle	moral suasion
Maßhalteappelle (US)	jawboning
Maßnahmen zur Stärkung der Beschäftigung	employments incentives
Maßstab	scale
Maßstab für die Einschätzung	rating scale
Maßstab für die Einschätzung	scale of rating
Mechaniker	fitter
Mechanikerlehrling	apprentice fitter
mechanischer Arbeitsgang	routine job
Median	median
Mehrarbeit	excess work
Mehraufwand	additional expenses
Mehrfachbeschäftigung	multiple job holding
Mehrfachbeschäftigung, Schwarzarbeit	moonlighting
Mehrheit, Majorität	majority
Mehrkosten	additional costs
Mehrleistung, Leistungssteigerung	increased efficiency
Mehrmaschinenbedienung	multiple machine work
Mehrplatzarbeit	multiple activity
Mehrplatzarbeitsstudie	interference study
Mehrwert	surplus value
Mehrwertateuer	added value tax
Mehrwertsteuer	value added tax
Mehrwertsteuer	VAT
Mehrzweckgebäude	general purpose building
Meinungsumfrage	opinion poll
Meinungsumfrage	opinion survey
Meister, Werkmeister, Vorarbeiter	foreman
Menge	bulk
Mengenberechnung	quantity calculation
mengenmäßig	quantitative
Mengenprämie	quantity bonus
menschliche Beziehungen	human relations
menschliche Leistung	performance
Merkmal, Beurteilungsmerkmal	characteristic
Messgenauigkeit, Genauigkeit der Messung	accuracy of measurement
Messpunkt	breakpoint
Messpunkt	reading point
Messung der Arbeit	work measurement
Metallarbeitergewerkschaft	metalworkers' union
metallverarbeitende Industrie	metalworking industry
metallverarbeitendes Gewerbe	metalworking industry
Methodenwechselzuschuss	methods variation allowance
Methodenzuschuss	process allowance
methodologische Untersuchung	methodological study
mieten, Miete	rent
mietfrei	rentless
Mietzuschuss	rent allowance
Mietzuschuss	rent subsidy
Mietzuschuss (Br.)	rent rebate
Mietzuschuss, Wohnungszuschuss	accommodation allowance
Mikrochronometer, Stoppuhr	microchronometer

Mikroelektronik	microelectronics
Mikroprozessor	microprocessor
Mikroökonomie	microeconomics
mikroökonomisch	microeconomic
Minderheit, Minorität	minority
Minderung der Erwerbsfähigkeit	reduction in earning capacity
Minderung der Leistung	loss of efficiency
minderwertiges Fabrikat	inferior make
Mindestalter	minimum age
Mindestlohn	minimum wage
Mindestsatz	minimum rate
Mindeststücklohn	minimum piece rate
Mindestzeit, Bestzeit	minimum time
Mindestzeitlohn	minimum time rate
minimieren	minimize
Minimierung	minimization
missbrauchen, Missbrauch	abuse
Misstand, Ärgernis	nuisance
mit langsamer Übersetzung	low geared
mitarbeitender Geschäftsinhaber	working proprietor
Mitarbeiter	cooperator
Mitarbeiter in Schlüsselstellung	key man
Mitbeschäftigter, Mitarbeiter	fellow employee
Mitbestimmung	co-determination
Mitbeteiligung, Mitwirkung, Mitbestimmung	workers' participation
Mitbeteiligung, Partnerschaft	partnership
Mitglied	member
Mitgliedsstaat	member state
mithelfende Familienangehörige	family workers
Mittagspause	lunch break
Mittagspause	midday break
Mittel, Rechtsmittel	remedy
Mittellosigkeit	lack of means
mittlere Qualität	medium quality
mittlerer Stichprobenumfang	average sample size
Mitwirkung, Teilnahme	participation
mobile Gerätschaften	mobile equipment
Mobilitätsverhalten	mobility behavior
Modell	model
Modellrechnung	model calculation
Monatsbilanz	monthly balance sheet
Monatsdurchschnitt	monthly average
Monatsproduktion	weekly production
Monokultur	monoculture
Monopol	monopoly
Montageabteilung	fitting shop
Montageband, Montagestraße, Fließband	assembly line
Montagesatz	rate of erection
Montagetätigkeit	assembly operation
Monteur, Arbeiter in der Montage	assembler
Multikollinearität	multicollinearity
Multimomentaufnahme	work-sampling study
Multimomentverfahren	observation ratio method
Multimomentverfahren	ratio delay method
Multimomentverfahren	snap-reading method
multinationales Unternehmen	multinational enterprise
Multiplikator	multiplier
Muster, Stichprobe, Auswahl	sample
Mutterschaftsgeld	maternity allowance
Mutterschaftsgeld	maternity benefit
Mutterschaftsurlaub	maternity leave
Mutterschutz	maternity protection
mutwillige Arbeitsversäumnis	absenteeism
Muße	leisure
müheless	effortless
mündliche Befragung, Vorstellungsgespräch	interview
mürrisch, verdrossen	querulous

## N

nach besonderen Anweisungen gefertigt	made to order
nach Maß gefertigt	made to measure
Nacharbeit, Nachbearbeitung	rectification of rejects
Nacharbeitszulage	night work bonus
Nachfrage am Markt	market demand
Nachfrage nach Arbeitskräften	labor demand
nachfragebedingte Arbeitslosigkeit	demand-deficient unemployment
Nachfrageinflation	demand inflation
Nachfragekurve	demand curve
Nachfragekurve nach Arbeitskräften	demand curve for labor
Nachfragekurve nach Arbeitskräften	labor demand curve
Nachfrageänderung	shift in demand
nachfrageorientiert, bedarfsorientiert	demand-oriented
Nachfragerückgang, Rückgang der Nachfrage	fall in demand
nachfragesteuernde Anti-Inflationspolitik	demand management
Nachfrageverschiebung	shift in demand
Nachfrageverschiebung, Nachfrageveränderung	demand shift
Nachfrageüberhang nach Arbeitskräften	excess demand for labor
nachhaltiges wirtschaftliches Wachstum	sustained economic growth
Nachkalkulation	post calculation
nachprüfen	verify
Nachprüfung	check-over
Nachprüfung	verification
Nachtarbeit	night employment
Nachtarbeit	night work
Nachtdienst	night duty
Nachteil, Behinderung	handicap
nachteilig beeinflussen	affect adversely
Nachtschicht	night shift
Nachzahlung	payment of arrears
Name, Bezeichnung, Benennung	name
narrensicher	fool-proof
Nationalität	nationality
Nationalität, Staatsangehörigkeit	citizenship
Naturallohn, Sachleistung	payment in kind
Naturwissenschaften	natural sciences
Naturwissenschaftler	natural scientist
natürliche Rate der Arbeitslosigkeit	natural rate of unemployment
natürliche Zunahme	natural increase
natürlicher Abgang	attrition
natürlicher Abgang	natural wastage
Nebenanschluss	telephone extension
Nebenausgaben, Nebeneinnahmen	extras
Nebenbeschäftigung, Nebentätigkeit	spare-time work
Nebenfach	minor field of study
Nebenprodukt	by-product
Nebenverdienst	incidental earnings
Nebenwirkung	secondary effect
Nebenwirkung	side-effect
Nebenzeit, Hilfszeit	auxiliary process time
Nenner	numerator
Nettoeinnahmen	net earnings
Nettolohn, Nettogehalt, Nettoverdienst	net wage
Nettolohn, Nettogehalt, Nettoverdienst	take-home pay
Netz	net
Neueinstellungen	fresh engagements
Neuinvestition, Nettoinvestition	net investment
Neuzugang, Neueintritt	new entrant
nicht anwendbar	unapplicable
nicht arbeitsfähig	unfit for work
nicht beeinflussbares Arbeitselement	restricted element
nicht belegte Zeit, nicht verrechnete Zeit	unaccounted time
nicht berufsmäßig	non-professional
nicht bestehen	fail
nicht dauerhaft beschäftigte Arbeitskräfte	secondary employment

nicht dauerhaft beschäftigte Arbeitskräfte	secondary labor force
nicht erhältlich	unavailable
nicht fachmännisch	unprofessional
nicht gewerkschaftlich organisierter Arbeiter	non-unionized worker
nicht produktiv, müßig, brachliegend	idle
nicht rentabel	gainless
nicht wissend, unkundig	ignorant
nicht zu verwirklichen	impracticable
nicht zu verwirklichen	unrealizable
Nicht-Erwerbstätige	non-active population
Nichterfüllung	failure of performance
Nichtnutzungsgrad	rate of underutilization
nichtproduktive Tätigkeiten	nonproductive operations
nichttödlicher Unfall	nonfatal accident
nichtvermeidbarer Unfall	unavoidable accident
niederes Einkommen, einkommensschwach	low income
Niederlassung, Ansiedlung	settlement
Niederlassung, Betrieb, Unternehmen	establishment
Niederlassungsfreiheit	freedom of establishment
niedrige Arbeitsbewertung	flat ratings
niedrige Geschwindigkeit	low speed
niedrige Löhne	low wages
niedrige Qualität	low grade
niedrige Stufe	low level
niedriger Preis	low price
niedriger Rang	low rank
Niedriglohnarbeitsplatz	low-wage job
Niedriglohnbezieher	low-paid worker
Niedriglohnbezieher	low-wage earner
Niedriglohnland	low-wage country
nivellieren	leveling
Näherungsvariable	proxy variable
Nominallohn	money wages
Nominallohn	nominal wages
Nominalwert	nominal value
nominieren, benennen, aufstellen	nominate
Nomogramm	nomogram
Nomogramm, Leitertafel	alignment chart
normale Arbeitsgeschwindigkeit	normal pace
normale Geschwindigkeit	normal speed
normale Zeit	normal time
normaler Arbeitsschritt	normal pace
normalisieren	normalize
Normalleistung, normale Leistung	normal performance
Normalsatz	standard rate
Normalverteilung	normal distribution
Normalzeit für einen Arbeitsablauf	base time
Normalzeit für einen Arbeitsgang	basic time
Normalzeit für einen Arbeitsgang	normal time
normativ	normative
normative Volkswirtschaftslehre	normative economics
normnales Arbeitstempo	normal pace
Notleidender	needy person
Notstandsarbeiten	public relief works
Nullserie	initial batch
nutzen	utilize
Nutzen, Nützlichkeit	utility
Nutzen, Vorteil, Unterstützung	benefit
Nutzenanalyse	use-of-potential analysis
Nutzenfunktion	utility function
Nutzungshauptzeit	controlled machine time
Nutzungshauptzeit	running time
Nützlichkeit	utility

## O

Obergrenze	ceiling
oberste Bundesbehörde	supreme Federal authority

objektiv, Ziel	objective
Objektivität	objectivity
öffentlich Bediensteter	public servant
öffentliche Ausgaben, Staatsausgaben	public expenditure
öffentliche Ausgaben, Staatsausgaben	public spending
öffentliche Bauarbeiten	public works
öffentliche Finanzwirtschaft	public finance
öffentliche Körperschaft	public corporation
öffentliche Notstandsarbeiten	public relief work
öffentliche Versorgungsunternehmen	public utility
öffentliche Verwaltung	public administration
öffentlicher Auftrag	public contract
öffentlicher Bediensteter	government employee
öffentlicher Dienst	public service
öffentlicher Sektor, Staatssektor	public sector
öffentliches Gesundheitswesen	public health system
öffentliches Unternehmen	public enterprise
öffentliches Unternehmen	public-sector undertaking
ökologisch	ecological
ökonometrisches Modell	econometric model
örtlich	local
örtliches Arbeitsamt	job center
Öffentlichkeitsarbeit	public relations
Öffnungszeiten	opening hours
Ökologie	ecology
Ökonometrie	econometrics
ohne Abzug	without deduction
ohne Angabe	not reported
ohne Angabe	not stated
ohne Beschäftigung	without work
ohne nähere Angabe	not specified
ohne Stimme, ohne Stimmrecht	without a vote
Oligopol	oligopoly
ältere Leute	elderly persons
ältere Leute	older people
älterer Arbeitnehmer, ältere Arbeitskraft	older worker
ändern	alter
Operations Research	operations research
optieren, wählen	opt
optimal, Optimum	optimum
optimale Größe	optimum size
optimale Menge	optimum quantity
optimales Verhalten	optimal behavior
Optimalleistung	optimum performance
optimieren	optimize
Optimierung	optimization
optimistische Zeit	optimistic time
optimistische Zeitschätzung	optimistic time estimate
Ordnungsliebe	orderliness
ordnungsliebend, geordnet	orderly
Organisation, Einrichtung, Ordnung	organization
Organisationsplan	organization chart
Organisationsschema	organization chart
organisieren	organize
organisierter Interessenverband	pressure group
Ort	location
Ortsklasseneinteilung	locality classification
Ortstarif	local tariff
Ortsverband der Gewerkschaft	local union
Ortszuschlag	local bonus
Ortszuschlag	residence allowance

## P

packen, verpacken	pack
Packzettel	packing slip
Palette, Stapelbrett	pallet
palletierte Ware	palletized goods

Papier, Dokument	paper
Papierkrieg, Bürokratismus (Br.)	red tape
parallele Tätigkeiten, Abläufe	parallel operations
Partei	party
Partner, Teilhaber	partner
pauschale Studie	over-all study
Pauschalleistung	flat-rate benefit
pendeln	commute
Pendler	commuter
Pension, Rente, Ruhegehalt	pension
pensionsfähiges Alter	pensionable age
Person mit Nebentätigkeit	double jobber
Person mit Nebentätigkeit	moonlighter
Person mit Nebentätigkeit, Doppelverdiener	double job holder
Person mit Nebentätigkeiten	multiple job holder
Personalabteilung	personnel department
Personalbüro	personnel office
Personalchef	personnel manager
Personaleinsatz	employment of staff
Personaleinsparung	staff savings
Personalführung	personnel management
Personalkürzung, Personalreduzierung	reduction in staff
Personalkürzung, Personalreduzierung	staff cuts
Personalkürzung, Personalreduzierung	staff reduction
Personalmangel, Personalknappheit	manpower shortage
Personalmangel, Personalknappheit	shortage of manpower
Personalmangel, Personalknappheit	shortage of staff
Personalmangel, Personalknappheit	staff shortage
Personalplanung	personnel planning
Personalpolitik	personnel policy
Personalrat	staff council
Personalverringierung, Personalabbau	reduction in staff
Personalverringierung, Personalabbau	staff cuts
Personalverringierung, Personalabbau	staff reduction
Personalversammlung, Belegschaftsversammlung	staff meeting
Personen mit instabilem Arbeitsverhältnis	secondary workers
persönliche Zeitzugabe	personal allowance
persönliche Zeitzugabe	personal needs allowance
Persönlichkeitsbewertung	merit-rating
pessimistische Zeit	pessimistic time
pessimistische Zeitschätzung	pessimistic time estimate
Pflicht	duty
Pflichtversicherung	compulsory insurance
Pflichtversicherung, Zwangsversicherung	statutory insurance
Pforte, Tor	gate
Phase	phase
Plan, Entwurf, Schema	scheme
planen, überlegen, Plan, Vorhaben	plan
Plankostenrechnung	planned cost calculation
Planstelle	established post
Planung	planning
Planungsanalytiker	planning analyst
Planwirtschaft	planned economy
platzieren, vermitteln von Arbeitkräften	place
Platzierung von Arbeitern	placing of employees
Platzierung, Vermittlung	placing
pädagogische Hochschule	teacher training college
Politik der Geldverknappung	policy of tight money
Politik der Geldverknappung	tight money policy
Politik der Vollbeschäftigung	policy of full employment
Politik des knappen Geldes	policy of tight money
Politik des knappen Geldes	tight money policy
politische Entscheidungsträger, Politiker	policymakers
Positionierbewegung	positioning movement
positiv bejahende Handlung	affirmative action
positive Nationalökonomie	positive economics
potentielle Arbeitskräfte	human resources

Praktiker, praktischer Arzt	practitioner
praktische Ausbildung, berufliche Ausbildung training	
praktische Erfahrung, Praxis	practical experience
Preisabsprache	price fixing
Preisabsprache, Vereinbarung über Festpreise price-fixing agreement	
Preisanstieg, Preiserhöhung, Preissteigerung price rise	
Preisbereinigungsindex	gross national product deflator
Preiselastizität der Nachfrage	price elasticity of demand
Preisfestsetzung, Preisbindung	price fixing
Preisführerschaft	price leadership
Preisindex	price index
Preismechanismus	price mechanism
Preisniveau	price level
Preisrückgang	price decrease
Preissenkung	price reduction
Preisstabilität	price stability
Preissteigerung, Preiserhöhung	price increase
Preisstop	price freeze
Preissturz, Preisrückgang	drop in prices
Preissturz, Rückgang der Preise	fall in prices
Preisüberwachung	price control
Primarschulwesen, Primarausbildung	primary education
primärer Wirtschaftssektor	primary sector
Prinzip der Auswahl, Auswahlprinzip	principle of choice
Prinzip der friedlichen Koexistenz	principle of peaceful coexistence
Prinzip, Grundsatz	principle
Prioritätsgrad	degree of priority
private Vorbereitungsschule	preparatory school
privater Sektor, Privatwirtschaft	private sector
Privatunternehmertum, Privatunternehmen	private enterprise
Privileg, Vorrecht, Sonderrecht	privilege
pro Kopf	per capita
pro Kopf	per head
Pro-Kopf Einkommen	per capita income
pro-zyklisch	pro-cyclical
Probezeit	probation
Probezeit	probationary period
Problem, Schwierigkeit, Fragestellung	problem
problemlösend	problem-solving
problemorientiert	problem-oriented
Produkt, Erzeugnis	product
Produktdifferenzierung	product differentiation
Produktinnovation	product innovation
Produktion, Ausbringung	output
Produktion, Ausstoß, Ertrag	production
Produktionsablauf	production flow
Produktionsausfall, Ausfall an Produktion	loss of production
Produktionsbestgestaltung	production engineering
Produktionserleichterung	facilitation of production
Produktionsfaktor	factor of production
Produktionsfunktion	production function
Produktionsgebiet	area of production
Produktionskostenvoranschlag	production estimate
Produktionskurve	production curve
Produktionsmittel	means of production
Produktionspalette, Sortiment	range of products
Produktionsprämie	production bonus
Produktionsverfahren	method of production
Produktionsvorgang, Herstellungsablauf	production process
Produktionszeit	time of production
produktive Arbeit	productive work
produktive Tätigkeiten	productive operations
Produktivität	productivity
Produktivität der Arbeit, Effektivität	efficiency of labor
Produktivität, Rentabilität	efficiency
Produktivitätsgewinn, Produktivitätszunahme	productivity gain
Produktivitätswachstum	productivity growth

Produktivitätszunahme	productivity increase
Produktmanagement	product management
Produktzyklus	product cycle
produzieren, herstellen	produce
Prognose, Vorausschätzung, Vorhersage	forecast
Programm, Maßnahme, System	scheme
Programmablaufdiagramm	program flow chart
programmierte Unterweisung	programmed instruction
Programmmanagement	program management
progressive Einkommensteuer	progressive income tax
progressiver Leistungslohn	accelerating incentive
progressiver Leistungslohn	steepening incentive
Projektmanagement	project management
Proletariat	proletariat
Prämie für unfallfreie Arbeit	safety award
Prämie, Bonus, Gutschein	bonus
Prämie, Leistungsprämie	premium
Prämienabrechnungsblatt	bonus sheet
Prämienabrechnungsbogen	bonus sheet
Prämienakkordlohn	piece rate plus bonuses
Prämienlohn, Prämienzahlung	premium pay
Prämienlohnplan	incentive plan
Prämienlohnsystem	bonus scheme
Prämienlohnsystem	incentive system
Prämiensystem	bonus scheme
Prämiensystem	incentive plan
Prämiensystem	premium system
Prämiensystem	production bonus system
Prämienverdienstzettel	bonus sheet
Prämienvereinbarung	bonus agreement
Prämienzeitlohn	time rate plus bonus
Proportionalsteuer	proportional tax
präsentieren, vorstellen	present
Protektionismus	protectionism
Präzedenzfall	test case
Prozentrechnung, Prozentberechnung	calculation of percentage
Prüfeinrichtungen	testing facilities
prüfen, untersuchen, kontrollieren	inspect
Prüfliste	check list
Prüfliste, Abhakliste, Aufnahmebogen	check list
Prüfpunkt	checkpoint
Prüfungsergebnis	performance in the examination
Prüfungsergebnis, Abschneiden in der Prüfung	examination performance
Punkt eines Vertrags, Vertragspunkt	article of a contract
Punktbewertungsverfahren	point rating system
Punktediagramm	scatter diagram

## Q

Qualifikation, Befähigung	qualification
qualifiziert für eine Stelle	qualified for a post
qualifizierte Hilfe, qualifizierte Hilfskraft	skilled help
qualitativ	qualitative
Qualitätsanforderungen, Niveau	standard
Qualitätskontrolle	quality control
Qualitätsprämie	quality bonus
Quellenabzugsverfahren	pay as you earn
Querschnitt	cross-section
Quote	quota
Quote, Anteil	contingent

## R

radioaktiver Niederschlag	fallout
Rehabilitation, Wiedereingliederung	rehabilitation
Rahmen, Umfang	scope
Rang	rank
Rangfolge	rank order
Rangkorrelation	rank correlation



Rangreihenmethode	ranking method
Rassentrennung	apartheid
Raster, aussieben	screen
Rationalisierungsfachmann	efficiency expert
rationell, wirksam, wirtschaftlich	efficient
Rationierung	rationing
Raumbefeuchter, Luftbefeuchter	humidifier
Raumersparnis, Einsparung von Raum	economy of space
Realeinkommen	real earnings
Reallohn, Effektivlohn	real wage
Rechenschieber	slideruler
Rechenzeit	calculating time
Rechenzentrum	computer center
Rechner, Rechenmaschine	calculator
Rechnungsauszug, Kontenauszug	abstract of account
Rechnungsbeleg, Gutschein	voucher
Recht auf Arbeit	right to work
Recht auf Bildung	right to education
Recht auf Streik	right to strike
Recht aufgeben	abandon a right
Rechte am Arbeitsplatz, Arbeitsplatzrechte	job rights
rechtfertigen	justify
Rechtsfrage	question of law
reduzieren	reduce
Referent, Referatsleiter	head of division
Reform der beruflichen Ausbildung	vocational training reform
Reform der beruflichen Bildung	vocational education reform
reformieren, Reform	reform
regelmäßig	regular
regeln, ordnen	regulate
regelwidrig, ungewöhnlich	abnormal
Regierung	government
Region, Gebiet	region
regional, räumlich begrenzt	regional
regionale Mobilität	regional mobility
Regionalpolitik	regional policy
Register, registrieren, aufzeichnen	register
registrierte Arbeitslose	registered unemployed
registrierte Arbeitssuchende	registered job-seekers
Regression	regression
regressive Steuer	regressive tax
regulierbar, einstellbar	adjustable
rehabilitieren, wieder eingliedern	rehabilitate
Reichtum, Wohlstand, Vermögen, Fülle	wealth
Reichweite der Hände, Griffbereich	reaching area of the hands
Reihe, Datenreihe, Zahlenreihe	series
reine Bearbeitungszeit	net process time
Reisekosten	travel costs
Reisekostenerstattung	compensation for travelling
rentabel, einträglich	lucrative
Rentabilitätsanalyse	analysis of profitability
rentenfähiges Alter, Ruhestandsgrenze	retirement age
rentenfähiges Alter, Ruhestandsgrenze	retiring age
Rentenversicherung	pension fund
Rentenversicherung	pension insurance
Rentner	retired person
Rentner, Pensionär	pensioner
Rentner, Pensionär	old age pensioner
Reparaturarbeit	repair work
Reparaturzeit	repair time
reparieren	repair
Reparaturarbeiten	repair work
Reserve	reserve
Reservewährung	reserve currency
Ressourcen, wirtschaftliche Quellen	resources
Rest	remainder
Resturlaub	residual leave

Restzahlung	payment of balance
Restzeit	balanced time
Restzeit	unoccupied cycle time
Restzeit, Leerlaufzeit	balance time
retten, sichern, bewahren, sparen	save
Rezession, Konjunkturückgang	recession
Richter am Schiedsgericht, Schlichter	arbitrator
Richter, beurteilen	judge
Richtigstellung, Regulierung, Behebung	adjustment
Richtwert	reference point
Richtwert, Bezugspunkt	point of reference
Risikoabschätzung	risk estimate
Risikokapital	risk capital
Risikokapital	venture capital
riskieren, Risiko, Gefahr	risk
Rohstoffe	basic materials
Rohstoffe	crude materials
Rohstoffe, Rohmaterialien	raw materials
Rohstoffquellen	natural resources
Rotation	rotation
Rotationsprinzip	rotation principle
Routinearbeit	routine work
Routineberechnung	routine calculation
rufen, Aufruf	call
Ruhe, Rast, Ruhepause, ruhen	rest
Ruhegehalt (US), Rente (US), Pension (US)	retirement pay
Ruhegehalt, Pension	old-age pension
Ruhegehalt, Rente, Pension	retirement pension
Ruhegehaltsempfänger (US), Rentner (US)	retiree
Ruhegehaltsempfänger, Bezieher von Ruhegehalt	retired person
Ruhegehaltsempfänger, Rentner	retirement pensioner
Ruhestandsalter, Pensionierungsalter	retirement age
Ruhestandsalter, Pensionierungsalter	retiring age
Ruhezeit	rest time
ruhig, Ruhe, Untätigkeit	quiet
ruinöser Wettbewerb	cut-throat competition
Rundgang	round tour
Rückgang	decline
Rückkehrhilfe, Rückkehrprämie	repatriation grant
Rückkopplung	feedback
Rücklage	reserve fund
rückläufige Bevölkerungsentwicklung	declining population
Rückruf	call-back
Rückstand	backlog
Rückstand in der Bearbeitung der Aufträge	backlog of business
rückständig	backward
rückständiger Lohn, Lohnnachzahlung	back pay
Rückständigkeit	backwardness
Rückwanderung	return migration
rückwirkende Bezahlung	retrospective payment
rückwirkende Bezahlung (US)	retroactive pay
rückwärts geneigte Kurve	backward-bending curve
Rückwärtsverflechtung	backward linkage
Rüstzeit	set-up time
Rüstzeit	setting-up time
Rüstzeit, Einrichtezeit	make-ready time

## S

Sabotage	sabotage
Sachbearbeiter des gehobenen Dienstes	executive officer
Sachkapital, Realkapital	real capital
Sachleistung	non-cash benefit
Sachleistung, Naturalleistung	benefit in kind
saisonale Arbeitslosigkeit	seasonal unemployment
Saisonarbeiter, Saisonarbeitskräfte	seasonal worker
saisonbereinigt	seasonally adjusted
Saisonbereinigung	deseasonalization

Saisonbereinigung	seasonal adjustment
Saisonbereinigungsverfahren	seasonal adjustment method
Saisonschwankung	seasonal fluctuation
Saisonschwankung	seasonal variation
Saisonschwankungen	seasonal fluctuations
Saisonschwankungen	seasonal movements
Saisonverdienst	seasonal earnings
sammeln	gather
Schablone	template
Schadensersatz	compensation
Schadensumfang	extent of damage
Schadstoff bei Verschmutzung	pollutant
Schaffung von Arbeitsplätzen	employment creation
Schaffung von Arbeitsplätzen	job creation
Schattenwirtschaft	black economy
Schattenwirtschaft	hidden economy
Schattenwirtschaft	informal economy
Schattenwirtschaft	invisible economy
Schattenwirtschaft	parallel economy
Schattenwirtschaft	shadow economy
Schattenwirtschaft	twilight economy
Schattenwirtschaft	underground economy
Schatzamt (Br.)	Treasury
Schein, Zettel	ticket
Schicht, verschieben	shift
Schichtarbeit	shift work
Schichtarbeit	shift-work
Schichtarbeit, Arbeiten in Schichten	shift working
Schichtarbeiter	shifter
Schichtwechsel	change of shifts
Schichtwechsel	shift changeover
Schiedsgericht, Schiedsgerichtsverfahren	arbitration
Schlappschwanz (US), Aufgeber, Versager	quitter
schlecht bezahlt	ill-paid
schlecht bezahlt	low-paid
schlecht bezahlt	poorly paid
schlechte Arbeit leisten	do a bad job
schlechte Qualität	poor quality
schlechter Stapel	bad batch
schlechteste Qualität	bottom quality
schleichende Inflation	creeping inflation
Schlichter	conciliator
Schlichter, Vermittler	mediator
Schlichtung	conciliation
Schlichtung	reconciliation
Schlichtungsgespräche	mediation talks
schließen, zumachen	close down
schließen, zumachen	shut down
Schließfach, Spind	locker
Schlüsselindustrie	key industry
Schlüsselqualifikation	key qualification
Schlüsselstellung	key position
Schlüsseltechnologie	key technology
Schlüsselwährung	key currency
schneller und starker Konjunkturrückgang	slump
schnellstens, schnellstmöglichst	fast as can
schnellster Gang, höchster Gang	top gear
schon länger beschäftigte Arbeitskräfte (US)	senior employees
schätzen, Schätzung	estimate
Schätzgenauigkeit, Genauigkeit der Schätzung	accuracy of estimate
Schätzung	evaluation
Schranke, Hindernis, Barriere	barrier
Schreibfehler	clerical error
Schreibtischarbeit	desk work
Schreibunterlage für Zeitaufnahmen	time study board
schriftliche Anweisungen	written instructions
Schritt	pace

Schrittmacher	pace maker
Schrittmacher	pace setter
Schrottwert (US)	junk value
Schulabbrecher	early school leaver
Schulabgangsalter, Schulentlassungsalter	school-leaving age
Schulabgangszeugnis, Schulentlassungszeugnis	school-leaving certificate
Schulabgänger	school leaver
Schulabgänger, Schulentlassener	school leaver
Schulalter, schulpflichtiges Alter	school age
Schul Ausbildung, schulische Ausbildung	schooling
Schulbesuch	school attendance
Schulen des zweiten Bildungsweges	second-chance colleges
Schulferien	school holidays
Schulferien (US)	school vacation
schulische Berufsausbildung	off-the-job training
schulische Leistung, Schulleistung	school achievement
schulische Leistungen, Schulleistungen	school performance
Schuljahr	school year
Schuljunge, Schüler	schoolboy
Schulkind	schoolchild
Schulkind, Schüler	pupil
Schulkinder	schoolchildren
Schulklasse	grade of school
Schulleistungen	performance at school
Schulmädchen, Schülerin	schoolgirl
Schulnote	mark
Schulpflicht	compulsory education
schulpflichtiges Alter	compulsory school age
Schulreform	school reform
Schulung	training
Schulung, Unterweisung	schooling
Schutz	protection
Schutz vor Entlassungen	protection against dismissal
Schutzzoll	protective tariff
Schwankung	fluctuation
Schwankungen unterworfen	subject to fluctuations
Schwarzarbeit	clandestine employment
Schwarzarbeit	illicit work
Schwarzarbeit, verbotene Arbeit	illicit work
Schwarzarbeiter	clandestine worker
Schwarzarbeiter	illicit worker
schwarzer Markt, Schwarzmarkt	black market
Schwellenleistung	breakeven performance
Schwellenleistung	level at which bonus commences
Schwellenleistung	threshold performance
Schwellenlohn, Vorbehaltslohn	reservation wage
schwer arbeiten	to work hard
schwer zu besetzende offene Stelle	hard-to-fill vacancy
schwerbehindert	severely disabled
schwerbehindert	severely handicapped
Schwerbehinderter	severely disabled person
Schwerbehinderter	severely handicapped person
schwerbeschädigt	seriously disabled
Schwerbeschädigter	seriously disabled person
schwere körperliche Arbeit	labor
schwerfällig, ungeschickt	clumsy
Schwerindustrie	heavy industry
Schwerkraftförderung	drop delivery
schwierig, schwer	heavy
Schwierigkeit einer Arbeit	heaviness
schöpferische Arbeit	creative labor
schützen	protect
sehr fleißig	hard-working
sein Amt niederlegen	resign
seine Arbeit verrichten	to do one's work
seine Beschwerde vortragen	to state one's grievance
Sektor, Abschnitt, Zweig, Branche	sector

sektorale Mobilität	inter-industry mobility
sektorelle Arbeitslosigkeit	sectoral unemployment
sektorielle Inflation	bottleneck inflation
sektorielle Inflation	sectoral inflation
Sekundarausbildung, Sekundarschulwesen	secondary education
Sekundarschule (US)	high school
Sekundarschule, weiterführende Schule	secondary school
sekundärer Arbeitsmarkt	secondary labor market
sekundärer Wirtschaftssektor	secondary sector
selbstaufgelegte Sparsamkeit	austerity
Selbstausbildungsverfahren	pick-up method
selbstgemacht, im Inland hergestellt	homemade
selbstkontrollierter Anteil im Arbeitszyklus	effort-controlled cycle
selbstkontrollierter Arbeitszyklus	effort-controlled cycle
selbstkontrollierter Arbeitszyklus	unrestricted cycle
Selbständige	self-employed workers
Selbständiger	self-employed person
selbständiger Unternehmer	independent contractor
selbständig	self-employed
Selbstverwaltung	self-government
Selbstverwaltungsorgane	self-governing bodies
Semester, Trimester	term
Serienfertigung	serial production
serienmäßige Herstellung	batched flow production
Seriennummer	serial number
Sexismus	sexism
sich abschwächen, gleich bleiben	level off
sich dauernd wiederholend	continual
sich der Fertigstellung nähern	nearing the completion
sich ereignen	occur
sich für eine Stelle bewerben	apply for a job
sich je Arbeitszyklus wiederholendes Element	cyclic element
sich rückwärts neigend	backward bending
sich widersprechend	conflicting
sich wiederholendes Arbeitselement	repetitive element
sicher	safe
Sicherheit am Arbeitsplatz	job safety
Sicherheit am Arbeitsplatz	job security
Sicherheit am Arbeitsplatz	safety at work
Sicherheit der Arbeitsplätze vor Entlassung	job security
Sicherheit der Arbeitsplätze vor Entlassung	security of employment
Sicherheit des Arbeitsplatzes	job security
Sicherheit des Arbeitsplatzes	security of employment
Sicherheit vor Arbeitsunfällen	job safety
Sicherheitsfaktor	factor of safety
Sicherung der Einkommen	income support
Sicherung, Absicherung, sichern, absichern	safeguard
Sichteinlage	sight deposit
Siegel, siegeln, Plombe, verschließen	seal
Sitzstreik	sit-down strike
Sitzstreik	sit-in
Sitzstreik	worker occupation
Skalenerträge, Niveaugrenzprodukt	returns to scale
Sonderausbildung	specific training
Sonderregelung	special rules
Sonderschule	special school
Sondervergütung	special allowance
Sonderzulage	special bonus
Sorgfalt	care
sorgfältig	careful
sortieren	assort
sortiert	assorted
Sättigung	satiation
Sozialamt	social assistance office
Sozialamt	social welfare office
Sozialamt (Br.)	social services department
Sozialarbeit	welfare work

Sozialarbeiter	social work
Sozialarbeiter	social worker
soziale Herkunft	social background
soziale Herkunft	social origin
soziale Mobilität zwischen den Schichten	social mobility
soziale Nebenleistungen	fringe benefits
soziale Sicherheit, soziale Sicherheit	social security
sozialer Schutz, Sozialschutz	social protection
sozialer Wohnungsbau	subsidized housing
sozialer Wohnungsbau (Br.)	council housing
Sozialfürsorge	social welfare
Sozialgesetzgebung	social legislation
Sozialhilfeprogramm, Sozialprogramm	welfare program
Sozialhilfeunterstützung (Br.)	supplementary benefit
sozialisieren, vergesellschaften	socialize
Sozialisierung, Vergesellschaftung	socialization
Sozialismus	socialism
Sozialkosten	social costs
Sozialleistungen	employees' benefits
Sozialpartner, Tarifpartner	social partners
Sozialprodukt	national product
Sozialpsychologie	social psychology
Sozialstation	welfare center
Sozialversicherung	social insurance
Sozialversicherung (Br.)	National Insurance
Sozialversicherung, Sozialversicherungssystem	social security
Sozialversicherungsbeitrag	social security contribution
Sozialversicherungsbeträge (Br.)	National Insurance Contributions
Sozialversicherungsfonds (Br.)	National Insurance Fund
Sozialversicherungsleistungen	social security benefits
Sozialversicherungssystem	social insurance system
Sozialversicherungssystem	social security system
Sozialwissenschaften	social sciences
Sozialwissenschaftler	social scientist
Spalte, Zeitungsspalte	column
Sparen, Ersparnis, Einsparung	saving
Sparfunktion	saving function
Sparneigung	propensity to save
sparsam wirtschaften	economize
sparsam, wirtschaftlich, billig	economical
sperrig, umfangreich	bulky
Spesenbewilligung	expense allowance
Spezialarbeiter, Spezialkraftto lay off	specialized worker
Spezialausbildung	specialized education
Spezialist, Fachkraft	specialist
Spezialisten, Fachkräfte	specialists
Spitzengespräche	top-level talks
Spitzenlohn	top wage
Spitzenverband der britischen Gewerkschaften Trades Union Congress	
Späteinsteiger	late entrants
springen, Sprung, plötzlicher Anstieg	jump
Springer	spare man
Springer	stand-by man
Staat als Unternehmer	public enterprise
staatenlos	stateless
Staatenloser	stateless person
staatliche Schule (US)	public school
staatliche und andere öffentliche Unternehmen	public sector
staatlicher Gesundheitsdienst (Br.)	National Health Service
staatliches Unternehmen	public enterprise
staatliches Unternehmen	public-sector undertaking
Staatsbetrieb	public enterprise
Staatsbetrieb	public-sector undertaking
Staatsdienst, öffentlicher Dienst	civil service
Staatsschuld, Staatsverschuldung	national debt
stabilisieren	stabilize
stabilisiert	stabilized
Stabilisierung	stabilization

Stabilitätspolitik	stabilization policy
Stadt- und Landesplanung	town and country planning
Stadtplanung	town planning
Stadtverwaltung, Magistrat	municipality
Stagflation	stagflation
Stagnation bei steigenden Preisen	stagflation
Standardisierung	standardisation
Standard, Maßstab, Norm, Regel, Richtschnur	standard
Standardabweichung	standard deviation
Standardausführung	standard make
Standardfehler	standard error
Standardgewicht	standard weight
Standardgröße	standard size
Standardleistung	standard performance
Standardlohnsatz	standard wage rate
Standardzeit, Vorgabezeit	standard time
Standardzeitwert für eine Bewegung	motion time standard
Stapel	batch
stationäre Gerätschaften	stationary equipment
statische Arbeit	static work
Statistik	statistics
Statistik der Bevölkerungsentwicklung	vital statistics
Statistik der Erwerbstätigkeit	employment statistics
Stechen der Arbeitszeit	clocking
Stechkarte	clock card
Stechkarte	time card
Stechkarte	time clock card
Stechuhr	time clock
Stelle, Anstellung, Arbeitsstelle, Situation	situation
Stellenangebot, Arbeitsplatzangebot	job offer
Stellenangebot, freie Stelle	job opening
Stellenbewerbung	job application
Stellenvermittlung	employment agency
Stellenvermittlung, Arbeitsvermittlung	job service
Stellung im Beruf	professional status
Stellung im Beruf, berufliches Ansehen	occupational status
Stellung im Erwerbsleben	employment status
Stellung im Erwerbsleben	labor force status
Stellungswechsel	change of position
Sterberate, Sterbeziffer	death rate
Sterbetafel	life table
Sterbetafel	mortality table
Sterbewahrscheinlichkeit	probability of dying
Sterbeziffer, Sterberate	mortality rate
Sterblichkeit	mortality
stetige Variable	continuous variable
Stetigkeit	steadiness
Stetigkeit, Folgerichtigkeit, Gleichheit	consistency
Stetigkeit, Stabilität	steadiness
Steueranreize, steuerliche Anreize	tax incentives
Steueraufkommen, Steuerertrag	tax yield
Steuerbefreiung, steuerlicher Freibetrag	tax exemption
Steuererhöhung	tax increase
Steuererklärung	tax return
Steuererleichterung, Steuerentlastung	tax relief
Steuererleichterung, Steuervergünstigung (US)	tax break
Steuererleichterungen	tax incentives
steuerfrei	exempt from taxes
steuerfrei	tax-free
Steuerergutschrift	tax credit
Steuerklasse, Steuerstufe	tax bracket
Steuerlast, Steuerbelastung	tax burden
steuerlich absetzbar	tax deductible
steuerlich absetzbare Beträge	tax deductions
steuerlich abzugsfähig	tax deductible
steuerlich abzugsfähige Beträge	tax deductions
steuerliche Belastung	tax burden

Steuernachlass	tax rebate
steuerpflichtig, zu versteuern	taxable
steuerpflichtig, zu versteuernd	subject to income tax
steuerpflichtiges Einkommen	taxable income
Steuerpolitik	fiscal policy
Steuerreform	fiscal reform
Steuersenkung	tax cut
Steuersenkung	tax reduction
Steuerveranlagung, Steuerbescheid	tax assessment
Steuervergünstigung	tax relief
Steuerzahler	taxpayer
Steuerzuflucht, Steueroase	tax haven
Steuerzuflucht, Steueroase	tax shelter
Steuerüberwälzung	tax shifting
Stichprobe, Muster	sample
Stichprobenanteil	sampling rate
Stichprobenbereich	range of sample
Stichprobenerhebung zur Erwerbstätigkeit	labor force sample survey
Stichprobenerhebung, Repräsentativerhebung	sample survey
Stichprobenfehler	sampling error
Stichprobenumfang	sample size
Stichprobenverfahren durch Tätigkeitsauswahl work sampling	
Stichprobenverfahren für Tätigkeiten	activity sampling
Stillegung einer Firma	closure of a firm
Stillegung eines Unternehmens	closure of an establishment
stillschweigend	implicit
Stillstandskosten	cost of idleness
Stillstandszeit	dead time
Stillstandzeit	time of nonuse
Stimme, wählen	vote
Stipendium, Gelehrsamkeit	scholarship
städtisch	urban
ständige Weiterbildung	permanent education
ständige Weiterbildung, Fortbildung	continuing education
Stoppuhr	stopwatch
Stoppunkt, bedingter Stop	breakpoint
Strafe	penalty
streichen, auslöschen	delete
Streik	walkout
Streik wegen unbilliger Arbeitspraktiken	unfair labor practice strike
Streikabstimmung, Urabstimmung	strike ballot
Streikabstimmung, Urabstimmung	strike vote
Streikbrecher	scab
Streikbrecher	strikebreaker
Streikbrecher (Br.)	blackleg
Streikgeld	strike pay
Streikposten bei nichtbetroffenen Firmen	secondary picketing
Streikposten, Streikposten stehen	picket
Streit, streiten	quarrel
Stress	stress
Strichliste	tally sheet
Struktur	structure
Struktur, Muster, Ausfallmuster	pattern
strukturelle Arbeitslosigkeit	structural unemployment
strukturelle Inflation	structural inflation
Strukturpolitik	structural policy
strukturschwache Region	structurally weak area
strukturschwaches Gebiet	structurally weak area
Strukturwandel, Strukturveränderung	structural change
Student im Aufbaustudium	postgraduate student
Student im Aufbaustudium (US)	graduate student
Student im ersten Studienjahr	freshman
Student vor erstem akademischem Grad	undergraduate
Student, Schüler, Kursteilnehmer, Hörer	student
Studentenzahl, Schülerzahl	school enrolment
Studie mit Zeitrafferfilm	motion study



Studienbewerber	applicant for a place at university
Studienbewerber	applicant for a university place
Studiendauer	length of study
Studiendauer, Studienzeit	duration of study
Studienfachwahl, Wahl des Studienfaches	choice of field of study
Studienjahr	academic year
Studienrichtung	branch of study
Studienrichtung, Studienfach	field of study
Studienschwerpunkt, Hauptstudienfach	major field of study
Studium, Lehrgang	course of studies
Stuhl, Sessel, Lehrstuhl	chair
Stundenausstoß	output per hour
Stundenproduktivität der Arbeit	hourly productivity of labor
Stundensatz	hourly rate
Stundenverdienst	hourly earnings
störanfällig	accident sensitive
stören	interfere
Störung	interference
störungsfreier Betriebsablauf	failure-free operation
Störungssuche	trouble shooting
Störungssucher	trouble shooter
Stückarbeit, Akkordarbeit	piece work
Stückkosten	unit costs
Stückliste	bill of materials
Stückpreis	piece price
Stückpreis	piecework price
Stückzahl	piece number
Stückzeit	job time
Stützunterricht, Zusatzunterricht	remedial teaching
Substitutionseffekt	substitution effect
Substitutionsgüter	substitute goods
Subvention, staatliche Unterstützung	subsidy
Sucharbeitslosigkeit	search unemployment
suchen; Suche	search
Suchverfahren	search technique
summarische Arbeitsbewertung	factor comparison system
summarische Arbeitsplatzbewertung	non-analytical job evaluation
Summe der Aufträge	total work in hand
superiore Güter	superior goods
Sympathiestreik	secondary strike
Sympathiestreik	sympathy strike
systematischer Arbeitsplatzwechsel	job rotation

## T

Tabelle, Diagramm	chart
Tabelle, Tisch, Tafel	table
Tabellenüberschrift	heading of the table
Tabellenüberschrift	table heading
Tag der Arbeit, 1. Mai	Labor Day
Tag des Antrags, Antragsdatum	date of application
Tagelohnarbeit	day work
Tagelöhner	day-laborer
Tagesarbeit	day's work
Tagesarbeit	day work
tagesauslastungsplan	daily time sheet
Tageskrippe	day nursery
Tagesleistungssatz	daily output rate
Tageslicht	daylight
Tageslohnsatz	daily wage rate
Tageslohnsatz	day rate
Tageslohnsatz	day-work rate
Tagesordnung	agenda
Tagesproduktion	daily production
Tagessatz	daily rate
Tagesverdienst	daily earnings
Taktdauer	cycle length
Taktdauer	length of cycle

Taktzeit	cycle time
Taktzeit	length of cycle
Talsole der Rezession	bottom of the economic recession
Talsole der Rezession, Tiefstpunkt	trough
Tarif	tariff
Tarif, Satz, Kurs	rate
Tarifabkommen, Tarifabschluss	labor agreement
Tarifabkommen, Tarifabschluss	trade agreement
Tarifabschluss, Lohnvertrag	wage agreement
tarifliche Lohnverhandlungen	wage bargaining
tarifliche Wochenarbeitszeit	standard weekly hours
Tariflohn	class-rate
Tariflohn	grade-rate
Tariflohn	negotiated wage
Tariflohn	official wage
Tariflohn	standard wage
Tariflohn, tariflich vereinbarter Lohn	agreed wages
Tariflohnsatz	grade rate
Tariflohnsatz	rate class
Tarifpolitik	collective bargaining policy
Tarifrunde, Lohnrunde	bargaining round
Tarifrunde, Lohnrunde	collective bargaining round
Tarifvereinbarung, Lohnabschluß	wage agreement
Tarifvereinbarung, Tarifvertrag	labor agreement
Tarifvereinbarung, Tarifvertrag	trade agreement
Tarifverhandlung	collective bargaining
Tarifverhandlung auf Betriebsebene	plant bargaining
Tarifverhandlungen	collective negotiations
Tarifvertrag	collective labor agreement
Tarifvertrag, Arbeitsvertrag	labor contract
Tarifvertrag, Lohnabkommen, Tarifabschluß	collective agreement
Tat, Tätigkeit, Handlung	action
tatsächlich erreichte Leistung, Istleistung	actual output
tatsächlich gebrauchte Zeit	actual time
tatsächlich gebrauchte Zeit, Istzeit	actual time
tatsächliche Leistung, Istleistung	actual attainment
tatsächliche Zeit	effective time
tatsächlicher Stundenverdienst	actual hourly earnings
Tauglichkeit	fitness
Tauglichkeitsgrad	degree of fitness
Tauglichkeitszeugnis	certificate of fitness
Tauschhandel	barter
Tauschwirtschaft	barter economy
Teamarbeit	team work
Teamarbeit, Gruppenarbeit	team work
Techniker	technician
technisch, fachlich	technical
technische Anlagen und Ausstattungen	technical facilities
technische Daten	engineering figures
technische Fortschritte	technical advances
technische Hilfsmittel und Gerätschaften	facilities
technische Störung, Fehlfunktion	malfunction
technische Änderung	technical change
technische Änderung	technological change
technischer Fortschritt	engineering progress
technischer Fortschritt	technical progress
technischer Fortschritt	technological progress
Technologie, Verfahrenstechnik, Methode	technology
Technologietransfer	transfer of technology
technologisch	technological
technologischer Arbeitslosigkeit	technological unemployment
technologischer Fortschritte	technical advances
technologischer Veränderung	technical change
technologischer Veränderung	technological change
technologischer Änderung	technical change
technologischer Änderung	technological change
technologischer Fortschritt	technological progress

technologischer Fortschritt	technological progress
technologisches Wachstum	growth of technology
Teil, Bestandteil	component
Teil, Einzelteil	part
Teilarbeit	sub-operation
Teilenummer	part number
Teilzeit	part-time
Teilzeitarbeitnehmer	part-time employee
Teilzeitarbeitnehmer	part-time worker
Teilzeitbeschäftigter, Teilzeitarbeiter	part-time worker
Teilzeitbeschäftigter, Teilzeitarbeiter	part-timer
Teilzeitbeschäftigter, Teilzeitarbeitskraft	part-time employee
Teilzeitbeschäftigung, Teilzeitarbeit	part-time employment
Teilzeitbeschäftigung, Teilzeitarbeit	part-time job
Teilzeitunterricht	part-time education
Telearbeit	telecommuting
Tendenz, Konjunktorentwicklung	business trend
Tendenz, Trend, Entwicklung, Richtung	trend
Termin	appointed time
Terminjäger	progress chaser
tertiärer Wirtschaftssektor	tertiary sector
Testprojekt, Versuchsprojekt	pilot project
Testserie	pilot batch
Teststudie, Versuchsstudie, Testuntersuchung	pilot study
Tiefststand, Boden	bottom
Tischvorlage	room document
Todgeburten	still births
tätiger Betriebsinhaber	working proprietor
tätiger Geschäftsinhaber	owner-manager
tätiger Geschäftsinhaber	working proprietor
Tätigkeit im Gebäude	inside work
Tätigkeitsabrechnungsbogen	posting sheet
Tätigkeitsbereich	area of operations
Tätigkeitsbereich	field of activity
Tätigkeitsbereich	field of business activity
Tätigkeitsbericht	progress report
Tätigkeitsbeschreibung	job description
Tätigkeitsbeschreibung	job specification
Tätigkeitsbewertung	job evaluation
Tätigkeitsinhalt	job content
Tätigkeitsprofil, Arbeitsplatzprofil	job profile
Tätigkeitswechsel, Rotation der Tätigkeiten	job rotation
Tourenzähler	revolution counter
Transferstraße	transfer line
Transport von Teilen	components transport
Transport, Verkehr, Verkehrswirtschaft	transport
Transportarbeiter	transport operator
Transporterleichterung	facilitation of transport
Transportfahrzeug	transport vehicle
transportieren	transport
Transportmittel	means of transport
Transportverzug	transport delay
Transportzeit	transport time
Trendumkehr, Trendwende	reversal of the trend
Trendumkehr, Trendwende	trend reversal
Trennung, Abgang	separation
Trennung, Abtrennung, Trennwand	partition
Trennungsgeld, Trennungentschädigung	separation allowance
triftiger Grund	good reason
triftiger Grund	just cause
Trust, Konzern, Ring, vertrauen	trust
Typenbeschränkung	limited variety
Typenbeschränkung	simplification
Typenbeschränkung	variety limiting
Typenbeschränkung	variety reduction
tödlicher Unfall	fatal accident
tüchtig	able

## U

über der Kapazität	above capacity
überarbeitet	over-worked
überbelegt	over-staffed
überbewertete Währung	overvalued currency
überlasten	overload
überlastet	overloaded
überlegenes Fabrikat	superior make
übermäßig	excessive
übernehmen	undertake
überprüfen	check
überschüssige Arbeitskräfte	slack labor
übersteigen	exceed
übersteigend	exceeding
Überalterung von Geräten	obsolescence
Überangebot	excess supply
Überangebot an Arbeitskräften	excess supply of labor
Überangebot an Arbeitskräften	oversupply of labor
Überangebot, überreichlich anbieten	oversupply
Überbeschäftigung	over-employment
Überbevölkerung	overpopulation
Überbrückungshilfe	tide-over allowance
Übereinstimmung	accordance
Übereinstimmung	conformity
Überfluss	abundance
Überflussgesellschaft, Wohlstandsgesellschaft	affluent society
Überflusswirtschaft	economy of abundance
Übergang	transition
Übergewicht	excess of weight
Übergewicht	surplus weight
Überkapazität	overcapacity
Überlebenswahrscheinlichkeit	probability of surviving
Übermaß	excess
Übernachfrage nach Arbeitskräften	excess demand for labor
Übernachfrage, Nachfrageüberhang	excess demand
Übernahme von Verantwortung	acceptance of responsibility
Überprüfung	survey
Überprüfungsbogen	verification sheet
Überschlag, grobe Berechnung	rough calculation
Überschlagsrechnung	rough calculation
Überschuss an Arbeitskräften	labor surplus
Überschuss an Arbeitskräften	manpower surplus
Überschuss der Handelsbilanz	balance of trade surplus
Überschuß	surplus
Übersichtsbogen	master summary sheet
Überstunden	overtime
Überstunden arbeiten	work overtime
Überstundenarbeit	overtime work
Überstundenarbeit	overtime working
Überstundentarif	overtime rate
Überstundenzuschuss	overtime allowance
Übertrittsquote	transfer rate
Überwachung, Beobachtung	monitoring
Überwachung, Beobachtung	supervision
Überwachungszeit	attention time
Überweisung, überwiesener Betrag	remittance
Übung, verfahren, nutzen, praktizieren	practice
Uhr, Zeit stempeln	clock
Ultimatum	ultimatum
umbilden, neuordnen	reorganize
Umgruppierung der Arbeitskräfte	redeployment
umkehren	reverse
Umkleidezeit	clothes change time
Umlagefinanzierung	pay-as-you-go financing
Umlaufgeschwindigkeit	velocity of circulation
Umlaufvermögen	circulating assets

umlegen, zurechnen	apportion
Umrechnungsschlüssel	conversion key
Umrechnungstabelle	conversion table
Umsatz, Umschlag, Geschäftsumsatz	turnover
Umsatzsteuer	turnover tax
Umschlag	handling
Umschlag einer Ware	handling of goods
Umschlagsdauer	time of turnover
Umschlagsgeschwindigkeit	turnover rate
Umschulung	re-education
Umschulung	retraining
Umschulungskurs	retraining course
Umschulungszentrum	retraining center
Umsetzung, Übergang, Übertritt	transfer
umsichtig	cautious
Umsiedlung	resettlement
Umstellungszeit, Umrüstzeit	changeover time
Umstände	circumstances
Umverteilung	redistribution
umwandeln, umrechnen	convert
Umwandlung, Umrechnung	conversion
Umwelt	environment
Umweltschutz	environmental protection
Umzugshilfe	moving allowance
Umzugshilfe, Umzugsbeihilfe	removal allowance
Umzugskosten	removal costs
unabhängige Variable	independent variable
Unabhängigkeit	independence
unannehmbar	unacceptable
unausgefüllt lassen	leave void
Unausgeglichenheit, Unausgewogenheit	imbalance
Unausgewogenheit von Angebot und Nachfrage	imbalance of supply and demand
unbeaufsichtigt	uncontrolled
unbeeinflussbare Arbeit	controlled work
unbeeinflussbare Arbeit	restricted work
unbefristeter Vertrag, Dauervertrag	permanent contract
unbegrenzt	limitless
unbegründetes Fernbleiben, Fehlen	absenteeism
unbemerkt	unnoticed
unberechenbar	incalculable
unbesetzt, leer	vacant
unbesetzte Zeit	unoccupied time
unbesetzter Arbeitsplatz	opening
unbesetzter Arbeitsplatz	vacancy
unbesetzter Arbeitsplatz, offene Stelle	job opening
unbesetzter Arbeitsplatz, offene Stelle	job vacancy
unbeständig	unsteady
unbestätigt	unconfirmed
unbeweglich	immobile
unbeweglich machen	immobilize
Unbeweglichkeit	immobility
unbezahlt	unpaid
unbezahlt mithelfende Familienangehörige	unpaid family workers
unbillige Arbeitspraktiken	unfair labor practices
uneinheitlich	uneven
unentschuldigt abwesend	absent without permission
unerfahrener Mitarbeiter	green man
unerklärlich	unaccountable
unerlaubt	illicit
unerlaubter Verdienst	illicit earnings
unerlaubtes Fernbleiben	absence without leave
unerlaubtes Fernbleiben	absence without permission
unerwartet	unexpected
unerwartete Unterbrechung	unexpected interruption
unerwarteter Gewinn	windfall profit
Unfall	accident

Unfall am Arbeitsplatz	industrial injury
Unfall wegen Ermüdung	fatigue accident
Unfallentschädigung	accident benefit
Unfallgefährdung, Unfallrisiko	accident risk
Unfallhäufigkeitsrate	accident frequency rate
Unfallneigung	accident proneness
Unfallort	place of accident
Unfallquote	accident rate
Unfallrisiko	accident hazard
Unfallschutz, Betriebssicherheit	industrial safety
Unfallshäufigkeit	frequency of accidents
Unfallursache	accident cause
Unfallursachenanalyse	accident analysis
Unfallverhütung	accident prevention
Unfallverhütung	prevention of accidents
Unfallversicherung	accident insurance
Unfallziffer, Unfallrate, Unfallquote	accident rate
unfähig	incapable
Unfähigkeit	incapability
Unfähigkeit, Behinderung	disability
unfreiwillige Arbeitslosigkeit	involuntary unemployment
ungeachtet	notwithstanding
ungeeignet	not qualified
ungeeignet	unfit
ungelernte Arbeit	unskilled work
ungelernte Arbeitskraft	unskilled worker
ungelernte Arbeitskräfte	unskilled labor
ungelernte Hilfskraft	unskilled employee
ungenutzte Zeit, Leerlaufzeit	idle time
ungleich verteilt	unequally distributed
Ungleichgewicht	imbalance
Ungleichgewicht, Unausgeglichenheit	maladjustment
Ungleichgewicht, Unausgeglichenheit	mismatch
Ungleichgewicht, Unausgewogenheit	disequilibrium
Universität besuchen	attend university
Universitätsabschluss, Hochschulabschluss	university degree
Universitätsabsolvent (Br.), Absolvent (US)	graduate
unlautere Arbeitskämpfmethode	unfair labor practices
unlautere Arbeitspraktiken	unfair labor practices
unproduktive Zeit	nonproductive time
unproportional	unproportional
unpünktlich	unpunctual
unregelmäßig, regelwidrig	irregular
unregelmäßige Beschäftigung	irregular employment
Unregelmäßigkeit, Regelwidrigkeit	irregularity
unsicher	uncertain
unter der Kapazität	below capacity
Unterauslastung, Unterausnutzung	under-utilization
unterbelastet	underloaded
unterbelegt	under-staffed
unterbeschäftigt, nicht voll genutzt	underemployed
Unterbeschäftigung	underemployment
unterbewertete Währung	undervalued currency
unterbezahlen	underpay
unterbezahlt	under-paid
Unterbrechung	interruption
Unterbrechung der Arbeitslosigkeit	break in the period of unemployment
Unterbrechung, Anhalten	stoppage
Unterbrechung, Pause, Bruch	break
Unterbrechungspunkt	break point
unterdrückte Inflation	repressed inflation
unterdrückte Inflation	suppressed inflation
untere Verdienstgrenze, Verdienstuntergrenze	lower earnings level
unterentwickelt	underdeveloped
Unterentwicklung	underdevelopment
Untergebener	subordinate
Untergebener, untergeben, minderwertig	inferior
Untergrenze	floor

Untergrenze	minimum level
Unterhalt, Unterhaltsgeld	maintenance
Unterhaltsquelle, Quelle des Lebensunterhalts	source of livelihood
Unterhaltsquelle, Quelle des Lebensunterhalts	source of subsistence
Unterhaltszahlung	subsistence allowance
Unterhaltszahlung	subsistence payment
Unterhaltszuschuss, Unterhaltsgeld	subsistence allowance
Unterhaltszuschuss, Unterhaltsgeld	subsistence payment
Unterkunftszuschuss, Wohngeld	accommodation allowance
Unternehmen	enterprise
Unternehmen, Betrieb	concern
Unternehmen, Gewerbebetrieb	business establishment
Unternehmen, Unternehmung	business venture
Unternehmen, Unternehmung, Versprechen	undertaking
Unternehmen, Unternehmung, Wagnis	venture
Unternehmensebene	enterprise level
Unternehmensebene	firm level
Unternehmensebene	undertaking level
Unternehmensgewinn	business profits
Unternehmensgewinne	corporate profits
Unternehmensgröße	enterprise size
Unternehmensgröße	size of enterprise
Unternehmensleitung, Unternehmensführung	management
Unternehmenszusammenschluss	pool
Unternehmenszusammenschluss (Br.)	combine
Unternehmenszusammenschluss, Kombinat	combination
Unternehmer	entrepreneur
Unternehmer, Leichenbestatter	undertaker
Unternehmergeist	entrepreneurial spirit
unternehmerisches Vorhaben	business venture
unternehmerisches Vorhaben	venture
Unternehmerleistung	management
Unternehmerschaft, Unternehmertum	management
Unterricht besuchen, Schule besuchen	attend school
Unterricht, Unterrichtsgebühr	tuition
Unterrichtsfächer	subjects studied
Unterrichtssprache	medium of instruction
Unterrichtssprache	medium of teaching
Unterrichtssprache	working language
Unterschied	differential
unterschätzen	underestimate
unterschätzen	undervalue
Unterschätzung	underestimation
unterstützen	back up
Unterstützung	backing
Unterstützungsempfänger, Leistungsempfänger	benefit recipient
Unterstützungsvoraussetzungen	qualifications for benefits
Unterstützungszahlung	benefit
Unterweisungskarte bei Maschinenarbeit	man-machine chart
untätiger Mitarbeiter	idle man
Untätigkeit	idleness
untüchtig	incapable
ununterbrochen	continuous
unvermeidbare Verzögerung	unavoidable delay
unverändert	unaltered
unverändert	unchanged
unverzüglich	without delay
unvorhergesehene Unterbrechung	unforeseen interruption
unvorsichtig	careless
unwirtschaftlich	uneconomical
Unwissenheit, Unkenntnis	ignorance
unzeitgemäß	out-of-time
unzufrieden	unsatisfied
unzulässig	objectionable
unzureichende Verpackung	insufficient packing
Urlaub	holidays
Urlaub	leave

Urlaub (US)	vacation
Urlaubsanspruch	holiday entitlement
Urlaubsanspruch	leave entitlement
Urlaubsanspruch (US)	vacation entitlement
Urlaubsgeld	holiday pay
Urlaubsgeld	leave pay
Urlaubsgeld (US)	vacation pay
Urlaubsjahr, Forschungsjahr	sabbatical year
Ursprungsland	country of origin
Ursprungszeugnis	certificate of origin
Urteil	judgment

## V

Variable	variable
variable Arbeitskosten	variable labor costs
variable Kosten	variable costs
Varianz	variance
Variationsbreite	range of variation
Variationskoeffizient	coefficient of variation
Vektor	vector
veraltete Ausstattung	obsolete equipment
Veralterung von Methoden	method obsolescence
Veralterung von Produkten	product obsolescence
veraltet	out-of-date
veraltet, nicht mehr genutzt	out of use
veraltete Schwerindustrie (US)	smokestack industries
veranlagten	assess
Veranlagungsjahr	assessment year
Veranlagungsjahr	year of assessment
veranschaulichen	illustrate
verantwortlich	answerable
Verantwortungsbereich	area of authority
verarbeitende Industrie	manufacturing industry
Verbesserung der Kapitalausstattung	capital deepening
Verbesserung des Ausbildungsstandes	educational upgrading
verbieten, verbannen, Verbot, Sperre	ban
verbinden, Verknüpfen	link
Verbindung, Verknüpfung	link
Verbleibquote	continuation rate
Verbleibquote	retention rate
Verbrauch, Konsum	consumption
Verbraucher, Konsument	consumer
Verbrauchergesellschaft	consumer society
Verbraucherpreis	consumer price
Verbraucherpreisindex	consumer price index
verdeckte Arbeitslosigkeit	concealed unemployment
verdienen	earn
Verdiener	earner
Verdienst des einzelnen Arbeiters	individual earnings
Verdienst nach Abzug von Steuern	after-tax earnings
Verdienst nach Leistungssatz	earned rate
verdienstabhängig	earnings-related
Verdienstabrechnungsblatt	earnings sheet
Verdienstabrechnungsbogen	earnings sheet
Verdienstausfall, Verdiensteinbuße	loss of earnings
Verdienstaussichten	earnings prospects
Verdienste, Einkünfte	earnings
Verdiensteinbuße, Einkommensausfall	loss of income
Verdienstkurve	earnings curve
Verdienstkurve	wage curve
Verdienstobergrenze	upper earnings limit
Verdienstoberstufe, obere Verdienststufe	upper earnings level
Verdienstuntergrenze	lower earnings limit
Verdrängung von Arbeitskräften	labor displacement
vereinbaren	agree
Vereinbarung	agreement
Vereinbarung mit der Gewerkschaft	union agreement



Vereinfachung	simplification
Vereinigung, Verband	association
Verfahren	procedure
Verfahrenserneuerung, Prozessinnovation	process innovation
Verfahrensengeieur	methods engineer
Verfahrenszulage	process allowance
Verfahrenszuschlag	controlled cycle allowance
Verfahrenszuschlag	methods variation allowance
Verflechtung, Verbindung, Verknüpfung	linkage
verfügbar	available
verfügbare Arbeitskräfte	labor resources
verfügbare Arbeitskräfte	manpower resources
verfügbares Einkommen	disposable income
verfügbares persönliches Einkommen	disposable personal income
Verfügbarkeit	availability
Vergleich	comparison
vergleichbar	comparable
Vergleichbarkeit	comparability
vergleichen	compare
vergleichende Untersuchung	comparative study
Vergleichszahl	comparable figure
Vergleichszahl	comparative figure
Vergütung der Anlernlinge	learners' allowance
Vergütung der Anlernlinge	training allowance
Vergütung für unverschuldete Unterbrechung	delay allowance
Verhalten, Benehmen	behavior
Verhaltensgleichung	behavioral equation
verhandeln	negotiate
verhandeln, Handel	bargain
Verhandeln, Tarifverhandlung	bargaining
Verhandlung	negotiation
Verhandlungsbericht	account of proceedings
Verhandlungsstärke	bargaining power
verheiratet	married
verhindern	prevent
Verhinderung	prevention
Verhältnis	ratio
verhältnismäßig	comparative
Verkaufspersonal	sales force
Verkaufssteuer, Umsatzsteuer	sales tax
Verkehrserleichterung	facilitation of traffic
Verknüpfungseffekt, Verkettungseffekt	linkage effect
Verkäufer Schulung	sales training
Verladerampe	loading bay
verlagern	relocate
Verlagerung	relocation
Verlaufsstatistik	flow statistics
Verletzung einer Vorschrift	violation of a provision
Verlängerung der Frist	extension of time
Verlängerung des Arbeitstages	extension of the working day
verlässlich, zuverlässig	reliable
Verlust der Erwerbsfähigkeit	loss of earning capacity
Verlust des Arbeitsplatzes	job loss
Verlust des Arbeitsplatzes	loss of job
Verlust des Einkommens, Einkommenseinbuße	loss of income
Verlust des Verdienstes	loss of earnings
Verlustquellenberechnung	calculation of losses
Verlustzeit	dead time
Verlustzeit	down-time
Verlustzeit	ineffective time
Verlustzeit, verlorene Zeit	lost time
vermeidbare Verzögerung	avoidable delay
vermeidbarer Unfall	avoidable accident
Vermittler, Arbeitsvermittler	placement officer
Vermittler, Unterhändler	negotiator
Vermittlung von Arbeitskräften, Platzierung	placement
Vermittlung, Schlichtung	mediation

Vermittlungsbemühungen	placement efforts
Vermittlungsdienst, Arbeitsvermittlung	placement service
Vermittlungsdienst, Arbeitsvermittlung	placing service
Vermittlungsquote	placement rate
Vermittlungsquote, Einschaltungsgrad	penetration rate
vermuten, Vermutung	guess
Vermögenseinkommen	investment income
Vermögenseinkommen, Einkommen aus Anlagen	income on investments
Vermögenseinkommen, Einkommen aus Vermögen	unearned income
Vermögenssteuer	property tax
Vermögenssteuer	tax on assets
Vermögensüberprüfung	poverty test
vernünftig, angemessen	reasonable
Veräußerungsgewinn	capital gain
verpflichten	obligate
verpflichtet	obligated
verpflichtet	obliged
Verpflichtung	obligation
Verpflichtung, Haftung, Anfälligkeit	liability
verrechnete Gemeinkosten	absorbed burden
Verringerung der Belegschaft	reduction in staff
Verringerung des Personals	reduction in staff
Verringerung des Personals	staff cuts
Verringerung des Personals	staff reduction
Versagen, Misslingen, Fehlschlagen	failure
Verschiebung der Nachfrage	shift in demand
Verschiebung des Angebots	shift in supply
Verschmutzung der Umwelt	pollution of the environment
Verschmutzung des Meeres	pollution of the sea
versetzen, verdrängen, ersetzen	displace
Versetzung	transfer of personnel
versperren	blockade
verstaatlichen	nationalize
verstaatlichen	socialize
Verstaatlichung	nationalization
Verstaatlichung	socialization
versteckte Arbeitslosigkeit	disguised unemployment
versteckte Arbeitslosigkeit	hidden unemployment
versteckte Gewinne	hidden earnings
versteckte Inflation	disguised inflation
versteckte Inflation	hidden inflation
verstehen	understand
versteifen	harden
Versteifung	hardening
Verständnis	understanding
Verstoß, Übertretung	violation
verstoßen gegen	offend against
verstrichene Zeit	elapsed time
Versuchsperiode	trial period
Versuchsproduktion, Probeproduktion	pilot production
Verteilung von Anweisungen	dispatching of instructions
Verteilungskurve	distribution curve
Verteilzeitzuschlag	contingency allowance
Verteilzeitzuschlag	delay allowance
vertikale Mobilität	vertical mobility
Vertragsfreiheit	freedom of contract
Vertrauen der Geschäftsleute	business confidence
Vertrauen der Kunden	business confidence
Vertrauensmann der Arbeiter	shop steward
vertretbar, gerechtfertigt	justifiable
vertreten	represent
Vertreter der Arbeiterschaft	workers' representatives
Vertreter, Beauftragter	representative
Vertretervertrag	contract of representation
Verwaltung	administration
Verwaltungskosten	cost of administration
Verwaltungsrat	board of directors

verwertbarer Ausschuss	rectifiable rejects
verwitwet	widowed
Verzögerung	delay
Verzögerungstaktik	delaying tactics
Vetternwirtschaft	nepotism
Vielfalt	variety
Vierteljahreszahlen	quarterly figures
Volkseinkommen	national income
Volkshochschullehrbetrieb	extramural studies
volkswirtschaftliche Gesamtrechnung	national accounts
Volkszählung	census
Volkszählung	census of population
Volkszählung	population census
Vollbeschäftigung	full employment
Vollbeschäftigungspolitik	full employment policy
vollkommener Wettbewerb	perfect competition
vollkommener Wettbewerb	pure competition
Vollmitglied	full member
Vollzeit	full time
Vollzeitbeschäftigter	full-time employee
Vollzeitbeschäftigung	full-time employment
Vollzeitunterricht, Ganztagsunterricht	full-time education
vom Arbeiter selbst bestimmt	determined by the operator
von Arbeitslosenunterstützung leben	live on unemployment benefits
von Arbeitslosigkeit betroffen	affected by unemployment
von Arbeitslosigkeit betroffen sein	hit by unemployment
von der Arbeit freistellen	release from work
von der Steuer befreit	exempt from taxation
Voranschlag, vorläufige Einschätzung	preliminary estimate
Vorarbeiter	chargehand
Vorarbeiter	leading hand
Vorarbeiter	petty foreman
Vorarbeiter (US)	gang boss
Vorarbeiter (US)	ganger
Vorarbeiter (US)	leadman
voraussagen, Voraussage	forecast
Vorausschätzung, Vorausberechnung	projection
Vorbedingung, Voraussetzung	prerequisite
Vorbehalt	reservation
vorbehaltlich, in Abhängigkeit von	subject to
vorbereiten	prepare
vorbereiten	set up
vorbereiten, aufrüsten, einrichten	make ready
vorbereitende Schulung	preparatory training
Vorbereitung	preparation
Vorbereitungsarbeiten	preparatory operations
Vorbereitungszeit	lead time
vorbestimmte Zeitwerte für Bewegungen	predetermined motion times
vorbestimmter Zeitwert für eine Bewegung	predetermined motion time
Vorführer	demonstrator
Vorführer, Vorführerarbeiter	demonstration worker
Vorgabeakkordsystem, Zeitakkord	time-allowed system
Vorgabezeit	allowed time
Vorgabezeit	incentive time
Vorgabezeit	standard time
Vorgabezeit	target time
Vorgabezeit	time allowed
Vorgabezeit mit Zeitzuschlägen	"all in" time
Vorgabezeit, Akkordzeit, zulässige Zeit	allowed time
Vorgehensweise, Methode	approach
vorgesehene Zeit	allowed time
Vorgesetzter	superior
vorgezogene Pensionierung	early retirement
vorgezogenes Altersruhegeld	early retirement pension
Vorgänger	predecessor
vorher festlegen	predetermine
Vorkalkulator	calculator

Vorkalkulator	estimator
Vorkalulator	estimator
Vorkommnis	occurrence
Vorkommnis, Vorfall	event
vorläufiger Bericht, Zwischenbericht	preliminary report
vorläufiger Standard	temporary standard
vorläufiger Standard	temporary work value
Vormontage	sub-assembly
Vormontage, Zusammenbau von Teilen	assembly of parts
Vorprüfung	preliminary research
Vorprüfung	preliminary search
Vorprüfung	preliminary survey
Vorrichtung	jig
Vorruhestandsalter	age for early retirement
Vorrücken, Beförderung, Vorwärtskommen	advancement
vorrücken, Fortschritt	advance
Vorschlagsbriefkasten	suggestion box
Vorschlagswesen	suggestion scheme
Vorschulerziehung	pre-primary education
Vorschuss	advance
vorsehen	provide
Vorstudie	preliminary study
Vorteil	advantage
Voruntersuchung	preliminary investigation
Vorwegnahme	anticipation
vorwegnehmen	anticipate
Vorwärtsverflechtung	forward linkage
vorzeitig ausscheiden, ausbrechen	drop out
vorzeitig in Rente gehen	retire early
vorzeitig in Ruhestand gehen	retire early
vorzeitige Pensionierung	early retirement
vorzugsweise	preferable
Vorzugszoll	preferential tariff
vorübergehend ausgestellt (Br.)	temporarily stopped
vorübergehend ausgestellte Personen	temporarily laid off persons
vorübergehende Ausstellung	temporary layoff
vorübergehende Beschäftigung	temporary employment
vorübergehende Beschäftigung	temporary work
vorübergehende Entlassung	temporary layoff

## W

Wachstumsaussicht	growth prospect
Wachstumsindustrie	growth industry
Wachstumsphase	period of growth
Wachstumspolitik	growth policy
Wachstumspotential	growth potential
Wachstumsrate	expansion rate
Wachstumsrate	growth rate
Wachstumsrate	rate of increase
Wachstumsziel, angestrebtes Wachstum	growth target
Wachstumsökonomie	economics of growth
Wahl der Beschäftigung, Berufswahl	choice of employment
Wahl des Faches, Fachwahl	subject choice
Wahl des Lehrfaches	choice of subject
Wahl des Lehrfaches	subject choice
Wahl des Unterrichtsfaches	choice of subject
Wahl, Wahlmöglichkeit	option
Wahlfach	elective subject
Wahlfach	optional subject
Wahlmann	electoral delegate
wahrscheinlich	probable
Wahrscheinlichkeit	probability
Wahrscheinlichkeitsberechnung	calculation of probabilities
Wahrscheinlichkeitsberechnung	maximum likelihood estimate
Wahrscheinlichkeitsverteilung	probability distribution
wahrscheinlichste Zeit	most likely time
Wanderarbeiter	migrant worker

wandern, auswandern	migrate
Wanderungsbewegung	migration movement
Wanderungsbewegung	migratory movement
Wanderungsdruck	migratory pressure
Wanderungssaldo	balance of migration
Wanderungssaldo	migration balance
Wanderungsstrom	flow of migration
Ware	commodity
Warenbereich der gefertigten Güter	production line
Warenbilanz, sichtbare Außenhandelsbilanz	visible balance
Warenbilanz, sichtbare Außenhandelsbilanz	visible trade balance
Warenhandel	merchandise trade
Warenhandel	trade in goods
Warenhandel, sichtbarer Handel	visible trade
Warenlager, Speicher	magazine
Warenmenge	quantity of goods
Warentest	product test
Warentransport	goods transport
warnen	warn
Warnstreik	token strike
Warnung	warning
Wartefrist, Karenzzeit, Karenztage	waiting period
Warteliste	waiting list
Warteliste	waiting-list
Warteschlange, Schlange stehen	queue
Warteschlangenverhalten	queue behavior
Wartezeit	standby time
Wartezeit	time of waiting
Wartezeit	waiting time
Wartungsanlagen	maintenance facilities
Wartungsplan, Kundendienstplan	maintenance timetable
Wechsel	changeover
Wechsel der Beschäftigung	change of employment
Wechsel des Arbeitsplatzes	job change
Wechselbetrieb	alternating operation
Wechselkurs	rate of exchange
Weg des Arbeitsablaufs, Durchlauf	flow path
Wegfall des Arbeitsplatzes	job loss
Wegfall des Arbeitsplatzes	loss of job
wegnehmen, abziehen	take off
Wehrdienst	military service
Wehrpflicht	compulsory military service
Wehrpflicht	conscription
Wehrpflichtiger, Einberufener	draftee
Wehrpflichtiger, Eingezogener	conscript
weiblich, Frau	female
weiche Währung	soft currency
weigern	refuse
Weigerung	refusal
Weihnachten	Xmas
Weisung, Ausbildung, Unterweisung	instruction
weiterarbeiten	continue to work
Weiterbildung	further training
Weiterbildung für Erwachsene (US)	extension studies
Weiterbildung, Fortbildung	further education
Weiterführung	continuation
weitermachen	continue
Wendepunkt	turning point
wenig aufnahmefähiger Arbeitsmarkt	slack labor market
Werkauftrag	factory order
Werkauftrag	manufacturing order
Werkauftrag	works order
Werkbank	bench
Werkbank	workbench
Werkskontrolle	factory inspection
Werksleiter	factory manager
Werksleiter	plant manager
Werksleiter	works manager

Werksleitung	works management
Werkstatt für Behinderte	sheltered workshop
Werkstatt, Werkstätte, Betrieb	workshop
Werkstattfertigung	shop fabrication
Werkstattschreiber	time keeper
Werkstoffklassifizierung	material classification
Werkstück	work piece
Werkvertrag	contract for services
Werkzeugausgabe	tool crib
Werkzeugausgabe	tool store
Werkzeugausgabe, Werkzeulanlieferung	supply of jigs and tools
Werkzeugbereitstellung	tooling
Werkzeugmacher	instrument mechanic
Werkzeugmaschine	machine tool
Werkzeugmaschinenindustrie	machine tool industry
Werkzeugzulage	outfit allowance
Wert	value
Wert der gefertigten Ware	value of finished goods
Wert der Maschinenanlage	value of machinery
Wert der Produktion	value of production
Wert einer Tätigkeit	job value
wertfrei	value-free
Wertminderung	decline in value
Wertschöpfung	added value
Wertschöpfung	value added
Werturteil	value judgment
Wertverfall	fall in value
Wesen einer Erfindung	nature of an invention
wesentliche Resultate	basic findings
Wettbewerb	competition
wettbewerbsfähig	competitive
widrig	adverse
widrige Umstände	adverse conditions
wieder aufbauen	reconstruct
wieder einstellen	rehire
wieder eröffnen	reopen
wieder instand setzen	recondition
Wiederaufbau	reconstruction
Wiedereingliederung, Umsiedlung	reintegration
Wiedereingliederung, Wiederansiedlung	resettlement
Wiedereinstellung, Wiedereinsetzung	reinstatement
Wiedereintritt	re-entry
wiederholte Folgeausbildung	recurrent education
Wiederinstandsetzung	reconditioning
wiederkehrendes Element	cyclic element
wilder Streik	wildcat strike
Wildern, Abwerben von Arbeitskräften	poaching
wirklich, tatsächlich	actual
wirklich, tatsächlich	effective
wirksam, erfolgreich	effective
Wirksamkeit, Effizienz	efficiency
Wirksamkeit, Leistungsfähigkeit	effectiveness
Wirkungsgrad	effectiveness
Wirkungsgrad	efficiency factor
Wirkungsgrad eines Systems	system effectiveness
Wirtschaft	economy
wirtschaftlich	economic
wirtschaftlich verfahren, sparsam sein	to economize
wirtschaftliche Aussichten	business outlook
wirtschaftliche Entwicklung	business development
wirtschaftliche Entwicklung	economic development
wirtschaftliche Entwicklung	economic process
wirtschaftliche Losgröße	economic batch size
wirtschaftliche Möglichkeiten	resources
wirtschaftliche Reichtümer	resources
wirtschaftliche Schwankungen	economic fluctuations
wirtschaftliche Stabilität	economic stability

wirtschaftlicher Fortschritt	economic progress
wirtschaftliches Wohlergehen	economic well-being
Wirtschaftlichkeit	cost effectiveness
Wirtschaftlichkeitsberechnung	calculation of profitability
Wirtschaftlichkeitsuntersuchung	economic feasibility study
Wirtschaftsankurbelung	pump priming
Wirtschaftsaussichten, Konjunkturaussichten	economic prospects
Wirtschaftsbelebung	economic recovery
Wirtschaftsbereich, Wirtschaftssektor	industrial sector
Wirtschaftseinheit	economic unit
Wirtschaftsentwicklung, Wirtschaftslage	economic development
wirtschaftsfachliche Mobilität	sectoral mobility
Wirtschaftsflüchtling	economic refugee
Wirtschaftsforschung	economic research
Wirtschaftsforschungsinstitut	economic research institute
Wirtschaftsführer	economic leader
Wirtschaftsklima, Geschäftsklima	economic climate
Wirtschaftskrise	economic crisis
Wirtschaftslage	economic situation
Wirtschaftslage, Konjunkturlage	economic climate
Wirtschaftsliberalismus	economic liberalism
Wirtschaftsplanung	economic planning
Wirtschaftspolitik	economic policy
Wirtschaftspotential	economic potential
Wirtschaftssachverständiger	economic expert
Wirtschaftssektor	business sector
Wirtschaftssektor, Wirtschaftsbereich	economic sector
Wirtschaftstheorie	economic theory
Wirtschaftstheorie	pure economics
Wirtschaftstätigkeit	business activity
Wirtschaftstätigkeit, Geschäftstätigkeit	economic activity
Wirtschaftswachstum	economic growth
Wirtschaftswissenschaften	economics
Wirtschaftswissenschaftler	economist
Wirtschaftszweig	branch of economic activity
Wirtschaftszweig	branch of the economy
Wirtschaftszweig, Gewerbezug	branch of trade
Wirtschaftszweig, Wirtschaftsbereich	industrial sector
Wirtschaftszweigebe, Industrieebene	industry level
wirtschaftszweiggebundene Gewerkschaft	industrial union
Wirtschaftszweigmobilität	industrial mobility
Wirtschaftszweigmobilität	sectoral mobility
Wirtschaftszweigsystematik	industrial classification
wissen, kennen	know
Wissen, Kenntnisse	knowledge
Wissenschaft der Betriebsführung	science of management
Wissenschaftler	scientist
Wissenschaftler, Gelehrter	scholar
wissenschaftliche Hochschulen	university-level institutions
Wochenarbeitszeit	weekly hours of work
Wochenausstoß	output per week
Wochenbilanz	weekly balance sheet
Wochenverdienst	monthly earnings
Wochenverdienst	weekly earnings
Wohl, Gut	good
Wohlergehen	well-being
Wohlergehen, Wohlfahrt, Fürsorge, Sozialhilfe	welfare
Wohlfahrt der Arbeiter, Arbeiterfürsorge	labor welfare
Wohlfahrtsstaat	social welfare state
Wohlfahrtsstaat	welfare state
Wohlfahrtsökonomie	welfare economics
wohlhabend, besser verdienend	well-to-do
wohlhabend, reich, reichlich	affluent
wohlhabender	better off
Wohnbevölkerung	resident population
Wohngeld, Wohnungszuschuss	housing benefit
wohnhaf	resident

Wohnort	place of residence
Wohnsitz aufgeben	abandon one's domicile
Wohnungsbau	house building
Wohnungswechsel	change of residence
Wohnungswechsel, Verlegung des Wohnsitzes	change of domicile
Wohnungszuschuss, Wohngeld	housing allowance
Währungskrise	monetary crisis
Währungsstabilität	monetary stability
Währungsunion	monetary union
wünschen	want

## X

## Y

## Z

Zahl der Arbeitslosen	number of unemployed
Zahl der Beschäftigten	number of employed
Zahlen zur Beschäftigung	employment data
Zahlen zur Beschäftigung	employment figures
Zahltag	pay-day
Zahlungsbilanz	balance of payments
Zahlungsempfänger	payee
Zahlungsgewohnheit	habit of paying
zeigen, auf etwas zeigen	point at
Zeile	row
Zeilenvektor	row vector
Zeit für Handarbeit	hand time
Zeit für Handarbeit	manual time
Zeit für Rundgang	patrol time
Zeit je Einheit, Zeit je Stück	time per unit
Zeit- und Bewegungsstudie	time and motion study
Zeitaddierung	cumulative timing
Zeitakkord	time piecework
Zeitarbeit	time-work
Zeitarbeitsfirma, Zeitarbeitsunternehmen	temporary employment agency
Zeitaufnahme	time observation
Zeitaufnahmebogen	time observation sheet
Zeitaufnahmebogen	time study sheet
Zeitberechnung	calculation of time
Zeitberechnung	timing
Zeitberechnungsformel	time formula
Zeiteinlage	time deposit
Zeitelement in einem Arbeitsablauf	time element
Zeiterfassungsbogen	time observation sheet
Zeitersparnis, Einsparung von Zeit	economy of time
Zeitgewinn	gain of time
zeitliche Verzögerung	time lag
zeitliche Verzögerung, Nachhinken	lag
Zeitlohn	time rate
Zeitlohn	time wage
Zeitlohn, Zeitlohnsatz	time wage
Zeitlohnsatz	time rate
Zeitlohnsatz	time wage rate
Zeitlohnstundenanteil	hours paid at hourly rate
Zeitlöhner	permanent not on bonus
Zeitnahme, Zeitmessung	time measurement
Zeitnehmer	timekeeper
Zeitnehmer	timer
Zeitnehmer, Zeitstudienmann	time study engineer
Zeitpunkt	point in time
Zeitreihe	time series
Zeitschätzung	time estimate
zeitsparend	timesaving
Zeitstudie	time study



Zeitstudienabteilung	time study department
Zeitstudienbeamter	work study officer
Zeitstudieningenieur	time study engineer
Zeitstudienmann	time study man
Zeitverlust	loss of time
Zeitvorgabe	setting of time standards
Zeitvorgabe für alternatives Verfahren	alternate standard
Zeitvorgabe, Zeiteinteilung, Zeitberechnung	timing
Zentralbank	central bank
zentrale Planung	central planning
zentrale Planwirtschaft	centrally planned economy
zentrale Wirtschaftsplanung	collectivism
Zerlegung einer Tätigkeit in Arbeitselemente	job breakdown
Zerlegung in Einzelarbeitsvorgänge	element breakdown of an activity
Zerlegung in elementare Teile	element breakdown
Zerlegung in Elemente	element breakdown of an activity
Zettel	docket
Zettel	slip
Zeugnis, Urkunde, Schein	certificate
Zielgruppe	target group
Zielkonflikt	conflict of goals
Zielkonflikt	conflict of objective
Zielkonflikt	goal conflict
Zielzeit, angestrebte Zeit	target time
Zinseszins	compound interest
zinslos	interest-free
zinsloses Darlehen	interest-free loan
Zinssatz	interest rate
zivil	civilian
zivile Erwerbspersonen	civilian labor force
zivile Erwerbstätige	persons in civilian employment
Zähler	denominator
Zähltag	day of the count
Zählverfahren	counting procedure
Zoll	customs
Zollabkommen	tariff agreement
Zollmauer	tariff wall
zu einem bestimmten Satz	at a fixed rate
zu Unfällen neigender Arbeiter	accident prone employee
zu versteuerndes Einkommen	taxable income
zubilligen, zugestehen, erlauben, gestatten	allow
Zubilligung, Zuschuss, Zulage, Beihilfe	allowance
Zufall	chance
Zufallsauswahl	random sample
Zufallsauswahl	random sampling
Zufallsauswahl	random selection
Zufallsfehler	random error
Zufallsschwankung	random fluctuation
Zufallsvariable	random variable
Zufallszahl	random number
Zugabe für persönliche Bedürfnisse	allowance for personal needs
Zugabe für Ruhezeit	rest allowance
Zugabe zur Erholung	allowance for recovery
Zugabe zur Erholung	relaxation allowance
Zugang beschränken	restrict access
Zugang beschränken	restrict entrance
Zugang beschränken	restrict entry
Zugang zu höherer Bildung	access to higher education
Zugang zum Erwerbsleben	access to the labor force
Zugang zum Erwerbsleben	access to working life
Zugang zur Beschäftigung	access to employment
Zugang, Eintritt	access
Zugang, Eintritt	accession
Zugang, Eintritt	entrance
Zugang, Eintritt	entry
Zugang, Eintritt, Zustrom	inflow
Zugang, Zutritt, Zustrom	influx
Zugangsbedingungen	conditions for access

Zugangsbedingungen	entry standards
Zugangsbedingungen, Zugangsvoraussetzungen	conditions for entrance
Zugangsbedingungen, Zugangsvoraussetzungen	conditions for entry
Zugangsbedingungen, Zugangsvoraussetzungen	entrance requirements
Zugangsbedingungen, Zugangsvoraussetzungen	entry requirements
Zugangsbeschränkung	entry restriction
Zugangsbeschränkung	limitation on access
Zugangsbeschränkung	limitation on entrance
Zugangsbeschränkung	limitation on entry
Zugangsbeschränkung	restricted access
Zugangsbeschränkung	restricted entrance
Zugangsbeschränkung	restricted entry
Zugangsbeschränkung, Zulassungsbeschränkung	entrance limitation
Zugangsbeschränkungen	entrance restrictions
Zugangsbestimmung	entrance rules
Zugangsbestimmung	provision governing entrance
Zugangsbestimmung	rule governing entrance
Zugangshemmnis, Zugangsschranke	entry barrier
Zugangsprüfung, Aufnahmeprüfung	entrance examination
Zugangsrate	hiring rate
Zugangsrate, Einstellungsrate	accession rate
Zugangsrate, Einstellungsrate	recruitment rate
Zugangsschranke, Zugangshemmnis	barrier to entry
Zugangsvoraussetzung, Zugangsbedingung	entrance requirement
Zugangsvoraussetzung, Zugangsbedingung	entry requirement
Zugangsvoraussetzung, Zugangsbedingung	requirement for access
Zugangsvoraussetzung, Zugangsbedingung	requirement for entry
zugelassene Gewerkschaft	certified union
zugelassene Zeit, vorgegebene Zeit	allowed time
zugänglich	accessible
zukünftige Entwicklung	future development
zulassen	admit
Zulassung	admission
Zulassungsbedingung	condition of admission
Zulassungsbedingung, Zulassungsvoraussetzung	admission requirement
Zulassungsbedingungen	admission standards
Zulassungsbeschränkung, Zugangsbeschränkung	admission restriction
Zulassungsbeschränkung, Zugangsbeschränkung	restriction on admission
Zulassungsbeschränkung, Zugangsbeschränkung	restriction on entry
Zulassungsrichtlinien	admission rules
Zulassungsverfahren	admission procedure
Zulieferer	subcontractor
zulässig	admissible
zulässiger Fehler	tolerated error
Zulässigkeit	admissibility
Zunahme, Zuwachs, Anstieg, Erhöhung	increase
zunehmen, wachsen, ansteigen, erhöhen	increase
Zurruhesetzung, Pensionierung	retirement
zurückfordern	reclaim
zurückgestaute Inflation	repressed inflation
zurückgestaute Inflation	suppressed inflation
zurücktreten, kündigen, sein Amt aufgeben	resign
zurückweisen, aussortieren, ablehnen	reject
Zusammenarbeit	cooperation
Zusammenarbeit einer Gruppe	team-work
zusammenarbeiten, kooperieren	cooperate
Zusammenbau, Zusammenfügen, Montage	assembly
zusammenfügen, zusammenbauen, montieren	assemble
Zusammenschluss, Fusion	amalgamation
Zusammenschluss, Fusion	merger
Zusammensetzung, Struktur	composition
Zusatzarbeitskräftehypothese	additional worker hypothesis
Zusatznutzen, Zusatzerträge	external economies
Zuschlag bei der Zeitvorgabe	allowance
Zuschlag für Mehrplatzarbeit	synchronization allowance
Zuschlag für zusätzlich erforderliche Arbeit	excess work allowance

Zuschuss, Stipendium, Unterstützung	grant
zusätzliche Arbeit	additional labor
zusätzliche Arbeitskräfte	additional manpower
zusätzliche Arbeitskräfte	extras
zusätzliche Beschäftigung	additional employment
zusätzliche Kraft	additional employee
zusätzliche Nachfrage, zusätzlicher Bedarf	additional demand
zusätzlicher Aufwand	additional expenditure
zusätzlicher Bedarf	additional needs
zusätzlicher Bedarf	additional requirements
zusätzlicher Zuschuss	additional allowance
zusätzliches Arbeitselement	noncyclic element
zustimmen, Zustimmung	consent
Zustrom ausländischer Arbeitskräfte	inflow of foreign workers
zuteilen	allocate
Zuteilung, Zuweisung	allocation
Zuteilungssystem	quota system
Zuverlässigkeit	reliability
Zuwachs	accession
zuweisbar	assignable
zuweisen	assign
Zuweisung	assignment
Zweig, Filiale	branch
Zweihanddiagramm	right and left hand chart
Zweihanddiagramm	two-handed process chart
zweite Ausländergeneration	second-generation immigrants
zweite Generation der Ausländer	second-generation immigrants
zweiter Bildungsweg	second-chance education
zweiter Gang	second gear
Zweitverdiener	secondary wage earner
zwingend	compulsory
zwischen den Regierungen	inter-governmental
Zwischenbericht	interim report
Zwischenbericht	progress report
zwischenbetrieblicher Vergleich	inter-firm comparison
Zwischenprodukt, Zwischenerzeugnis	intermediate good
Zwischenprüfung, Vorprüfung, Vordiplom	intermediate examination
zwischenstaatlich	cross-national
zwischenstaatlich, international	inter-country
zwischenstaatlich, international	inter-governmental
zwischenstaatlich, international	interstate
Zwischenstopp in Programmfolge	breakpoint
zyklisch, konjunkturell	cyclical
zyklische Bewegung	cyclical movement
Zyklus, Takt, Arbeitstakt	cycle

---

ZZZZZ		ZZZZZ
ZZZZZ	COPYRIGHT WINFRIED HONIG	ZZZZZ
ZZZZZ	NUERNBERG 2001	ZZZZZ
ZZZZZ		ZZZZZ
ZZZZZ	WINFRIED HONIG	ZZZZZ
ZZZZZ	FRANZ-REICHEL-RING 12	ZZZZZ
ZZZZZ	90473 Nuernberg	ZZZZZ
ZZZZZ	Germany	ZZZZZ
ZZZZZ		ZZZZZ
ZZZZZ	Tel. 0911 / 80 84 45	ZZZZZ
ZZZZZ		ZZZZZ
ZZZZZ	winfried.honig@online.de	ZZZZZ
ZZZZZ		ZZZZZ
ZZZZZ	<a href="http://dict.leo.org">http://dict.leo.org</a>	ZZZZZ
ZZZZZ	<a href="http://www.dicdata.de">http://www.dicdata.de</a>	ZZZZZ
ZZZZZ	<a href="http://mrhoney.purespace.de/latest.htm">http://mrhoney.purespace.de/latest.htm</a>	ZZZ
ZZZZZ		ZZZZZ

Updated editions will replace the previous one—the old editions will be renamed.

Creating the works from print editions not protected by U.S. copyright law means that no one owns a United States copyright in these works, so the Foundation (and you!) can copy and distribute it in the United States without permission and without paying copyright royalties. Special rules, set forth in the General Terms of Use part of this license, apply to copying and distributing Project Gutenberg™ electronic works to protect the PROJECT GUTENBERG™ concept and trademark. Project Gutenberg is a registered trademark, and may not be used if you charge for an eBook, except by following the terms of the trademark license, including paying royalties for use of the Project Gutenberg trademark. If you do not charge anything for copies of this eBook, complying with the trademark license is very easy. You may use this eBook for nearly any purpose such as creation of derivative works, reports, performances and research. Project Gutenberg eBooks may be modified and printed and given away—you may do practically ANYTHING in the United States with eBooks not protected by U.S. copyright law. Redistribution is subject to the trademark license, especially commercial redistribution.

START: FULL LICENSE  
THE FULL PROJECT GUTENBERG LICENSE  
PLEASE READ THIS BEFORE YOU DISTRIBUTE OR USE THIS WORK

To protect the Project Gutenberg™ mission of promoting the free distribution of electronic works, by using or distributing this work (or any other work associated in any way with the phrase “Project Gutenberg”), you agree to comply with all the terms of the Full Project Gutenberg™ License available with this file or online at [www.gutenberg.org/license](http://www.gutenberg.org/license).

**Section 1. General Terms of Use and Redistributing Project Gutenberg™ electronic works**

1.A. By reading or using any part of this Project Gutenberg™ electronic work, you indicate that you have read, understand, agree to and accept all the terms of this license and intellectual property (trademark/copyright) agreement. If you do not agree to abide by all the terms of this agreement, you must cease using and return or destroy all copies of Project Gutenberg™ electronic works in your possession. If you paid a fee for obtaining a copy of or access to a Project Gutenberg™ electronic work and you do not agree to be bound by the terms of this agreement, you may obtain a refund from the person or entity to whom you paid the fee as set forth in paragraph 1.E.8.

1.B. “Project Gutenberg” is a registered trademark. It may only be used on or associated in any way with an electronic work by people who agree to be bound by the terms of this agreement. There are a few things that you can do with most Project Gutenberg™ electronic works even without complying with the full terms of this agreement. See paragraph 1.C below. There are a lot of things you can do with Project Gutenberg™ electronic works if you follow the terms of this agreement and help preserve free future access to Project Gutenberg™ electronic works. See paragraph 1.E below.

1.C. The Project Gutenberg Literary Archive Foundation (“the Foundation” or PGLAF), owns a compilation copyright in the collection of Project Gutenberg™ electronic works. Nearly all the individual works in the collection are in the public domain in the United States. If an individual work is unprotected by copyright law in the United States and you are located in the United States, we do not claim a right to prevent you from copying, distributing, performing, displaying or creating derivative works based on the work as long as all references to Project Gutenberg are removed. Of course, we hope that you will support the Project Gutenberg™ mission of promoting free access to electronic works by freely sharing Project Gutenberg™ works in compliance with the terms of this agreement for keeping the Project Gutenberg™ name associated with the work. You can easily comply with the terms of this agreement by keeping this work in the same format with its attached full Project Gutenberg™ License when you share it without charge with others.

This particular work is one of the few individual works protected by copyright law in the United States and most of the remainder of the world, included in the Project Gutenberg collection with the permission of the copyright holder. Information on the copyright owner for this particular work and the terms of use imposed by the copyright holder on this work are set forth at the beginning of this work.

1.D. The copyright laws of the place where you are located also govern what you can do with this work. Copyright laws in most countries are in a constant state of change. If you are outside the United States, check the laws of your country in addition to the terms of this agreement before downloading, copying, displaying, performing, distributing or creating derivative works based on this work or any other Project Gutenberg™ work. The Foundation makes no representations concerning the copyright status of any work in any country other than the United States.

1.E. Unless you have removed all references to Project Gutenberg:

1.E.1. The following sentence, with active links to, or other immediate access to, the full Project Gutenberg™ License must appear prominently whenever any copy of a Project Gutenberg™ work (any work on which the phrase “Project Gutenberg” appears, or with which the phrase “Project Gutenberg” is associated) is accessed, displayed, performed, viewed, copied or distributed:

This eBook is for the use of anyone anywhere in the United States and most other parts of the world at no

cost and with almost no restrictions whatsoever. You may copy it, give it away or re-use it under the terms of the Project Gutenberg License included with this eBook or online at [www.gutenberg.org](http://www.gutenberg.org). If you are not located in the United States, you will have to check the laws of the country where you are located before using this eBook.

1.E.2. If an individual Project Gutenberg™ electronic work is derived from texts not protected by U.S. copyright law (does not contain a notice indicating that it is posted with permission of the copyright holder), the work can be copied and distributed to anyone in the United States without paying any fees or charges. If you are redistributing or providing access to a work with the phrase “Project Gutenberg” associated with or appearing on the work, you must comply either with the requirements of paragraphs 1.E.1 through 1.E.7 or obtain permission for the use of the work and the Project Gutenberg™ trademark as set forth in paragraphs 1.E.8 or 1.E.9.

1.E.3. If an individual Project Gutenberg™ electronic work is posted with the permission of the copyright holder, your use and distribution must comply with both paragraphs 1.E.1 through 1.E.7 and any additional terms imposed by the copyright holder. Additional terms will be linked to the Project Gutenberg™ License for all works posted with the permission of the copyright holder found at the beginning of this work.

1.E.4. Do not unlink or detach or remove the full Project Gutenberg™ License terms from this work, or any files containing a part of this work or any other work associated with Project Gutenberg™.

1.E.5. Do not copy, display, perform, distribute or redistribute this electronic work, or any part of this electronic work, without prominently displaying the sentence set forth in paragraph 1.E.1 with active links or immediate access to the full terms of the Project Gutenberg™ License.

1.E.6. You may convert to and distribute this work in any binary, compressed, marked up, nonproprietary or proprietary form, including any word processing or hypertext form. However, if you provide access to or distribute copies of a Project Gutenberg™ work in a format other than “Plain Vanilla ASCII” or other format used in the official version posted on the official Project Gutenberg™ website ([www.gutenberg.org](http://www.gutenberg.org)), you must, at no additional cost, fee or expense to the user, provide a copy, a means of exporting a copy, or a means of obtaining a copy upon request, of the work in its original “Plain Vanilla ASCII” or other format. Any alternate format must include the full Project Gutenberg™ License as specified in paragraph 1.E.1.

1.E.7. Do not charge a fee for access to, viewing, displaying, performing, copying or distributing any Project Gutenberg™ works unless you comply with paragraph 1.E.8 or 1.E.9.

1.E.8. You may charge a reasonable fee for copies of or providing access to or distributing Project Gutenberg™ electronic works provided that:

- You pay a royalty fee of 20% of the gross profits you derive from the use of Project Gutenberg™ works calculated using the method you already use to calculate your applicable taxes. The fee is owed to the owner of the Project Gutenberg™ trademark, but he has agreed to donate royalties under this paragraph to the Project Gutenberg Literary Archive Foundation. Royalty payments must be paid within 60 days following each date on which you prepare (or are legally required to prepare) your periodic tax returns. Royalty payments should be clearly marked as such and sent to the Project Gutenberg Literary Archive Foundation at the address specified in Section 4, “Information about donations to the Project Gutenberg Literary Archive Foundation.”
- You provide a full refund of any money paid by a user who notifies you in writing (or by e-mail) within 30 days of receipt that s/he does not agree to the terms of the full Project Gutenberg™ License. You must require such a user to return or destroy all copies of the works possessed in a physical medium and discontinue all use of and all access to other copies of Project Gutenberg™ works.
- You provide, in accordance with paragraph 1.F.3, a full refund of any money paid for a work or a replacement copy, if a defect in the electronic work is discovered and reported to you within 90 days of receipt of the work.
- You comply with all other terms of this agreement for free distribution of Project Gutenberg™ works.

1.E.9. If you wish to charge a fee or distribute a Project Gutenberg™ electronic work or group of works on different terms than are set forth in this agreement, you must obtain permission in writing from the Project Gutenberg Literary Archive Foundation, the manager of the Project Gutenberg™ trademark. Contact the Foundation as set forth in Section 3 below.

1.F.

1.F.1. Project Gutenberg volunteers and employees expend considerable effort to identify, do copyright research on, transcribe and proofread works not protected by U.S. copyright law in creating the Project Gutenberg™ collection. Despite these efforts, Project Gutenberg™ electronic works, and the medium on which they may be stored, may contain “Defects,” such as, but not limited to, incomplete, inaccurate or corrupt data, transcription errors, a copyright or other intellectual property infringement, a defective or damaged disk or other medium, a computer virus, or computer codes that damage or cannot be read by your equipment.

1.F.2. LIMITED WARRANTY, DISCLAIMER OF DAMAGES - Except for the “Right of Replacement or Refund” described in paragraph 1.F.3, the Project Gutenberg Literary Archive Foundation, the owner of the Project Gutenberg™ trademark, and any other party distributing a Project Gutenberg™ electronic work under this agreement, disclaim all liability to you for damages, costs and expenses, including legal fees. YOU AGREE THAT YOU HAVE NO REMEDIES FOR NEGLIGENCE, STRICT LIABILITY, BREACH OF WARRANTY OR BREACH OF CONTRACT EXCEPT THOSE PROVIDED IN PARAGRAPH 1.F.3. YOU AGREE THAT THE FOUNDATION, THE TRADEMARK OWNER, AND ANY DISTRIBUTOR UNDER THIS AGREEMENT WILL NOT BE LIABLE TO YOU FOR

ACTUAL, DIRECT, INDIRECT, CONSEQUENTIAL, PUNITIVE OR INCIDENTAL DAMAGES EVEN IF YOU GIVE NOTICE OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

1.F.3. LIMITED RIGHT OF REPLACEMENT OR REFUND - If you discover a defect in this electronic work within 90 days of receiving it, you can receive a refund of the money (if any) you paid for it by sending a written explanation to the person you received the work from. If you received the work on a physical medium, you must return the medium with your written explanation. The person or entity that provided you with the defective work may elect to provide a replacement copy in lieu of a refund. If you received the work electronically, the person or entity providing it to you may choose to give you a second opportunity to receive the work electronically in lieu of a refund. If the second copy is also defective, you may demand a refund in writing without further opportunities to fix the problem.

1.F.4. Except for the limited right of replacement or refund set forth in paragraph 1.F.3, this work is provided to you 'AS-IS', WITH NO OTHER WARRANTIES OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR ANY PURPOSE.

1.F.5. Some states do not allow disclaimers of certain implied warranties or the exclusion or limitation of certain types of damages. If any disclaimer or limitation set forth in this agreement violates the law of the state applicable to this agreement, the agreement shall be interpreted to make the maximum disclaimer or limitation permitted by the applicable state law. The invalidity or unenforceability of any provision of this agreement shall not void the remaining provisions.

1.F.6. INDEMNITY - You agree to indemnify and hold the Foundation, the trademark owner, any agent or employee of the Foundation, anyone providing copies of Project Gutenberg™ electronic works in accordance with this agreement, and any volunteers associated with the production, promotion and distribution of Project Gutenberg™ electronic works, harmless from all liability, costs and expenses, including legal fees, that arise directly or indirectly from any of the following which you do or cause to occur: (a) distribution of this or any Project Gutenberg™ work, (b) alteration, modification, or additions or deletions to any Project Gutenberg™ work, and (c) any Defect you cause.

## **Section 2. Information about the Mission of Project Gutenberg™**

Project Gutenberg™ is synonymous with the free distribution of electronic works in formats readable by the widest variety of computers including obsolete, old, middle-aged and new computers. It exists because of the efforts of hundreds of volunteers and donations from people in all walks of life.

Volunteers and financial support to provide volunteers with the assistance they need are critical to reaching Project Gutenberg™'s goals and ensuring that the Project Gutenberg™ collection will remain freely available for generations to come. In 2001, the Project Gutenberg Literary Archive Foundation was created to provide a secure and permanent future for Project Gutenberg™ and future generations. To learn more about the Project Gutenberg Literary Archive Foundation and how your efforts and donations can help, see Sections 3 and 4 and the Foundation information page at [www.gutenberg.org](http://www.gutenberg.org).

## **Section 3. Information about the Project Gutenberg Literary Archive Foundation**

The Project Gutenberg Literary Archive Foundation is a non-profit 501(c)(3) educational corporation organized under the laws of the state of Mississippi and granted tax exempt status by the Internal Revenue Service. The Foundation's EIN or federal tax identification number is 64-6221541. Contributions to the Project Gutenberg Literary Archive Foundation are tax deductible to the full extent permitted by U.S. federal laws and your state's laws.

The Foundation's business office is located at 809 North 1500 West, Salt Lake City, UT 84116, (801) 596-1887. Email contact links and up to date contact information can be found at the Foundation's website and official page at [www.gutenberg.org/contact](http://www.gutenberg.org/contact)

## **Section 4. Information about Donations to the Project Gutenberg Literary Archive Foundation**

Project Gutenberg™ depends upon and cannot survive without widespread public support and donations to carry out its mission of increasing the number of public domain and licensed works that can be freely distributed in machine-readable form accessible by the widest array of equipment including outdated equipment. Many small donations (\$1 to \$5,000) are particularly important to maintaining tax exempt status with the IRS.

The Foundation is committed to complying with the laws regulating charities and charitable donations in all 50 states of the United States. Compliance requirements are not uniform and it takes a considerable effort, much paperwork and many fees to meet and keep up with these requirements. We do not solicit donations in locations where we have not received written confirmation of compliance. To SEND DONATIONS or determine the status of compliance for any particular state visit [www.gutenberg.org/donate](http://www.gutenberg.org/donate).

While we cannot and do not solicit contributions from states where we have not met the solicitation requirements, we know of no prohibition against accepting unsolicited donations from donors in such states who approach us with offers to donate.

International donations are gratefully accepted, but we cannot make any statements concerning tax treatment of donations received from outside the United States. U.S. laws alone swamp our small staff.

Please check the Project Gutenberg web pages for current donation methods and addresses. Donations are

accepted in a number of other ways including checks, online payments and credit card donations. To donate, please visit: [www.gutenberg.org/donate](http://www.gutenberg.org/donate)

## **Section 5. General Information About Project Gutenberg™ electronic works**

Professor Michael S. Hart was the originator of the Project Gutenberg™ concept of a library of electronic works that could be freely shared with anyone. For forty years, he produced and distributed Project Gutenberg™ eBooks with only a loose network of volunteer support.

Project Gutenberg™ eBooks are often created from several printed editions, all of which are confirmed as not protected by copyright in the U.S. unless a copyright notice is included. Thus, we do not necessarily keep eBooks in compliance with any particular paper edition.

Most people start at our website which has the main PG search facility: [www.gutenberg.org](http://www.gutenberg.org).

This website includes information about Project Gutenberg™, including how to make donations to the Project Gutenberg Literary Archive Foundation, how to help produce our new eBooks, and how to subscribe to our email newsletter to hear about new eBooks.